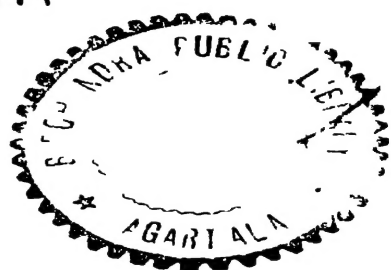


# পূর্বরাগ

রমেশচন্দ্র সেন



ব্লগসিক প্রেস

কলিকাতা

: প্রথম সংস্করণ :

ফাল্গুন ১৩৬৩

: প্রকাশক :

শান্তিরঞ্জন সেনগুপ্ত

৩১ এ, শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট  
কলিকাতা

: প্রচ্ছদ পট :

ত্রীগণেশ বসু

: মুদ্রক :

শ্রীহরেন্দ্রজিৎ পোদ্দার

শ্রীগোপাল প্রেস

১২১, রাজা দীনেন্দ্র স্ট্রীট  
কলিকাতা

দুই টাকা পঞ্চাশ নং পঃ ।

‘ଆମ୍ପୁ ଭାଈ ଓ ପାମ୍ପୁ ଭାଈକେ’





এই লেখকের—  
অপরাজেয়



মাথায় টিকি ও কদম ছাঁটা চুল, গায়ে লম্বা জিনের কোট, পরনে সাদা থান। এ-হেন প্রকাশ মুখুজ্জের সঙ্গেই তার আবাল্য বন্ধুত্ব।

কিন্তু সেই প্রকাশের আজ এ কী পরিবর্তন! সে আজ ছোট বড় করে চুল ছেঁটেছে, অঙ্কুর সমেত দাড়ি কামিয়ে মুখে মেখেছে পাউডার, ফিনফিনে আঙ্গুর পাঞ্জাবী পরেছে, পায়ে এ্যালবার্টের স্থান দখল করেছে একজোড়া নিউকোর্ট সেলিম।

ক্ষিতীশ জিজ্ঞাসা করল, কি খবর প্রকাশ?

—গেলাম, দেখলাম...এবং তারপর একটু থেমে প্রকাশ বলল, পরাজিত হলাম।

—যুদ্ধটা হল কোথায়?

বুকের উপর হাত রেখে প্রকাশ বলল, এইখানে।

—বল কি হে, তুমি প্রেমে পড়েছ?

ব্যাপাবটা বন্ধু-বান্ধবদের কাছে সত্যিই বিশ্বয়কর। প্রকাশ তাঁদের কাছে অনেকবার বলেছে, সে আমরণ ব্রহ্মচর্য পালন করবে।

কেউ কখনও নারী জাতিব প্রতি তার কোন দুর্বলতা দেখেনি। বন্ধুরা তাই তার নাম দিয়েছে শুকদেব। আর আলাপ আলোচনায় কথা-বার্তায় বা ধরন-ধারণে প্রকাশ ছিল একান্তই সেকেলে।

সে বলল, অসম্ভবও অনেক সময় এরকম সম্ভব হয়ে ওঠে ভাই। এ ছিল আমার কপালের লিখন।

ক্ষিতীশ বলল, ‘কন্গ্রাচুলেশনস্!’

প্রকাশ উত্তর করল, ‘কন্গ্রাচুলেশনের’ কোন কারণ নেই ভাই।

—কেন?

—কার প্রেমে যে পড়েছি তাই জানি না।

—তবে ? তবে কি স্বপ্ন দেখেছ ?

—তাও বলতে পার। সে যেন একটা স্বপ্ন রাজ্যের—

ক্ষিতীশ বলল, হেঁয়ালি ছেড়ে আসল ব্যাপারটা বল দেখি।

কালই সিনেমায় তাকে প্রথম দেখলাম। আমার ডান দিকে কয়েকখানা ‘সিট’ খালি ছিল। নিউজ রিল শেষ হওয়ার একটু আগে পাশে চুড়ির ঠুন ঠুন শব্দ হল। চারদিক ভরে গেল একটা সুন্দর সেণ্টের গন্ধে। গন্ধটা প্যারীর কোন হাই ক্লাশ এসেন্স কিম্বা বুলগেরিয়ার আতরের হবে। তবে ও বিষয়ে আমি এক্সপার্ট নই, জান ত ?

—তারপর কি হল ?

আলো জ্বলে উঠলে দেখলাম আমার পাশে বসে আছে একটি অস্বাভাবিক সুন্দরী তরুণী। তার রূপে হলের আলোগুলো সব ম্লান হয়ে গেছে।

ক্ষিতীশ বলল, প্রেমে পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই কবিত্ব।

প্রকাশ বলল, কবিত্ব নয় ভাই ‘ট্রুথ’। সুন্দরী অনেক দেখেছি কিন্তু তাদের সঙ্গে এর তুলনাই হয় না। এ যেন উর্বশী মেনকা রম্ভা স্বভাবটী সকলের রূপ নিয়ে...

বাধা দিয়ে ক্ষিতীশ বলল, শেষের নাম ছ’টো আর ক’রনা ভাই, তোমার ঐ রম্ভা আর কি যেন ঘি ?

—ঘি নয় স্বভাবটী। স্বর্গের অমরতা।

ঐ কটমটে নামটা শুনলেই সব রস উবে যায়। কাব্যরস প্রেমরস। যাক সংক্ষেপে বুঝলাম বায়স্কোপে একটি সুন্দরীকে দেখে তুমি প্রেম সাগরে হাবুডুবু খাচ্ছ।

—‘রাইট ও’। ঠিক ধরেছ, বলে প্রকাশ বন্ধুর পিঠে সোৎসাহে ছ’ ছ’টো চড় বসিয়ে দিল।

—এ কি ছুঁর্ভোগ, তোমার প্রেমের পেনালটি দিতে হবে আমায়

তোমার ঐ মোটা কাঠিখোঁট্টা হাতের চড়ে আমি যে চোখে সরসে ফুল দেখছি।

‘একস্কিউজ্ মি প্লিজ্’। এসেছি পরামর্শের জন্য। শুধু পরামর্শ নয়। সাহায্যও চাই।

—কি সাহায্য আমি করতে পারি ?

—আমি তাদের মোটরের নম্বর টুকে নিয়েছি। এখন তোমাতে আমাতে গিয়ে খোঁজ করতে হবে।

—তোমার উর্বশী তাহলে বড় লোকের মেয়ে। নম্বরটা টুকলে কখন ?

—নিয়েছি সিনেমা ভাঙার একটু পরে।

—কাজ তাহলে অনেক সহজ করে এনেছ। পুলিশেরা ঐ নম্বরের সূত্রেই চোর ডাকাত ও খুনী আসামীকে পর্যন্ত খুঁজে বার করে।

প্রকাশ বলল, তাদের সঙ্গে তুলনা করছ একটি ইয়ং বিউটির !

—তুলনা ঠিক নয়, তবে তাকেও এক রকমের ডাকাত বলা চলে।

খুশী হয়ে প্রকাশ ক্ষিতীশের হাতে একটুকরো কাগজ দিল।

ক্ষিতীশ বলল, আজ আমার কাজ আছে। এর মধ্যেই মোটর গাইড্ নিয়ে গাড়ীর মালিকের নাম ঠিকানাও জেনে নিয়েছ দেখছি। আচ্ছা, তুমি ভোল বদলালে কেন বল দেখি ?

প্রকাশ বলল, কেন ভাল কবিনি কি ? তোমরা অনেক বারই আমায় বলেছ পোশাক পরিচ্ছদে অন্তত একটু আপ-টু-ডেট হতে।

—তা, টিকিটার কি করলে ?

—টিকির মায়া অবশ্য ছাড়তে পারিনি কিন্তু সেটাও ছেঁটে ছোট করে দিয়েছি। হঠাৎ ধরবার জো নেই।

—আমি কিন্তু এ অবস্থায় পড়লে মেয়েটিকে জয় করবার চেষ্টা করতাম টিকি ও জিনের কোটের বৈশিষ্ট্যের মধ্য দিয়ে। একালে ওগুলো অচল বলেই মডার্ন উর্বশীর দৃষ্টি বেশী করে পড়ত।

—পোশাক বদলান দরকার মনে হল ভাই। তুমি যদি দেখতে সিনেমায় মেয়েটির সেই চাহনি! আমার পোশাক পরিচ্ছদ আর টিকি দেখে মেয়েটি বোধ হয় মনে করেছিল আমি একটা প্রাগৈতিহাসিক যুগের মানুষ।

ক্ষিতীশ বলল, কিন্তু ঐটেই হত জয়ের সোজা রাস্তা। একেবারে হাইওয়ে।

তাদের কথাবার্তা চলল আরও কিছুক্ষণ। প্রকাশ উঠল বেলা এগারটায়। সিঁড়ি দিয়ে নামতে নামতে সে গলা ছেড়ে দিল, “তুমি যে সুরের আগুণ ছড়িয়ে দিলে মোর প্রাণে।”

২

নিউ আলিপুন্ড্রের একটি ছোট রাস্তা। বাড়ি উঠেছে মাত্র কয়েকখানা। তার মধ্যে ব্লক ও, প্লট নং ৫৩৬ খুঁজে নিতে কোন অসুবিধাই হল না। নম্বর প্লেটখানা চোখে পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই প্রকাশ বাড়িটার ছাদ থেকে নীচে পর্যন্ত বার দুই দেখে নিয়ে উচ্ছ্বসিত ভাবে বলে উঠল, ‘হিয়ার ইট ইজ’।

ক্ষিতীশ বলল, এত জোর গলায় নয়, ধীরে বন্ধু, ধীরে।

প্রকাশ বলল, এই বাড়ির ছাদে সে বেড়ায়, জানলায় দাঁড়ায়।

ক্ষিতীশ পাদপূরণ করে দিল, কলঘরে, স্নান করে, ডাইনিং-রুমে খায়।

ঐ বাড়ির নীচের গ্যারেজ থেকে এক গালপাট্টাওয়ালা তাদের লক্ষ্য করছিল। প্রকাশদের হাব ভাব দেখে তার মনে হল ব্যাপার সুবিধার নয়।

বাবুরা যে গ্যারেজের দিকেই এগিয়ে আসছে। তবে কি...? তাদের যেন লক্ষ্যই করেনি এই ভাবে সে গাড়ির ইঞ্জিন পরিষ্কার করতে লাগল। গ্যারেজের আরও একটু কাছে এসে প্রকাশ চীৎকার করে উঠল, গাড়ির নম্বর মিলেছে ক্ষিতীশ।

কথাটা গালপাট্টাওয়ালার কানে গেল। তার একবার মনে হল ছুটে পালিয়ে যায়। কিন্তু পরক্ষণেই দেখল সে চেষ্টায় সুবিধা হবে না।

গ্যারেজের সামনে এসে প্রকাশ বলল, রাম রাম ভেইয়া।

গালপাট্টাওয়ালা বলল, জী রাম রাম।

প্রকাশ বলল, আপ্ ইয়ে গাড়ীকা ড্রাইভার হ্যায় ?

—ড্রাইভার নেহী, মোটর-ইঞ্জিনীয়ার হুঁ।

—ড্রাইভার কাঁহা গয়া ?

—ম্যায় নেহী জানতা হুঁ। কোঠিকা ফটকমে যা কর পুঁছিয়ে।

প্রকাশ ক্ষিতীশকে বলল, লোকটা দমবাজী করছে। রবিবার একেই গাড়ি চালাতে দেখেছি। তারপর গালপাট্টাওয়ালার উদ্দেশে বলল, সচ্ বাতাও, কুচ বক্শিস্ করেগা।

বকশিস্ শুনে লোকটার চোখ দু'টো উজ্জ্বল হয়ে উঠল। সে বলল, আপ্ লোক বিরিকি পর বৈঠিয়ে।

বন্ধুদ্বয় গ্যারেজের ভিতরে ছোট বেঞ্চিটায় বসল।

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, এতোয়ার কী রাতমে আপ্ সিনেমা গয়ে থে ?

ড্রাইভার—গয়ে হৌগে। মুঝে মালুম নেহী, ম্যায় ইঞ্জিনীয়ার হুঁ, খিদিরপুর ইঞ্জিনিয়ারীং ভ : স্।

প্রকাশ দশটাকার একটা নোট নাড়তে নাড়তে বলল, দেখিয়ে ইঞ্জিনীয়ার সাব, কুছ খবর মাংতা।

লোকটির সুর এবার নরম হল। সে বলল, ফরমাইয়ে।

ক্ষিতীশ বলল, এতোয়ার কো আপ্ শ্যামবাজার বায়স্কোপ..

গালপাট্টাওয়ালা বলল, শ্রায়দ ড্রাইভার গয়ে থে।

ক্ষিতীশ জিজ্ঞাসা করল, গাড়ীমে ঔর কোন্ কোন্ থা।

প্রকাশ বলল, একঠো বুঢ়া বাবু, একঠো মায়ী ঔর—

ক্ষিতীশ পাদপূরণ করে বলল, ঔর খুপ্ সুরং লড়কী।

সঙ্গে সঙ্গেই প্রকাশ যোগ করল, বহুৎ বহুৎ খুপসুরৎ । একদম অঙ্গরাকে মাফিক ।

গালপাট্টাওয়ালা মুচকি হেসে বলল, বাবুজী ঔর উন্কী লেড়কী গয়ি থি । ড্রাইভারকো পাশ ম্যায় শুনা হুঁ ।

প্রকাশ খুশী হয়ে নোটখানা গালপাট্টাওয়ালার হাতে দিল । সে আধা মিলিটারী কায়দায় সেলাম করল ।

—বাবু কা নাম ?

—গানশোয়ার, বাঙ্গালী বাওয়ণ । বড়িঁয়া আদমী হ্যায় গানশোয়ার হাওলদার ।

গাড়ির মালিকের সঙ্গে নামটাও মিলে গেল গনেশ্বর হালদার । তাহলে মানসী প্রিয়া বাঙালী বামুনেরই মেয়ে । সূচনা শুভ দেখে প্রকাশের বুকের ভিতর যেন রক্তের নাচন শুরু হল ।

ইঠাৎ এই সময় কারও ডাকে সাড়া দেওয়ার ভান করে গালপাট্টাওয়ালা বলল, হুজুর আ রহা হুঁ !

তারপর ক্ষিতীশ ও প্রকাশের দিকে চেয়ে বলল, দো মিনট কে লিয়ে আপলোগ বৈঠিয়ে । বলে গ্যাবেজের বাইরে এসে নিমেষের মধ্যে দরজাটা টেনে শিকল লাগিয়ে দিল । তার এই ক্ষিপ্ৰতায় বন্ধুদ্বয় ত অবাক ।

প্রকাশ “এই এই ক্যা করতা” বলে চেষ্টায়ে উঠল । দরজা ধরে টানাটানি করল কিন্তু সবই নিষ্ফল ।

সে হতাশভাবে বলল, শেষটায় বন্দী হলুম ! ব্যাপারটা কি বল দেখি ?

ক্ষিতীশ বলল, লোকটার মতলব বুঝতে পারছি না । তবে ব্যাপার শুভ নয় ঠিকই ।

—এখন উপায় কি ?

ক্ষিতীশ বলল, তুমি এখন সুন্দরীর ধ্যান কর আর আমি বসে বসে হাই তুলি ।



প্রকাশ আবার দরজার ভিতর দিকের কড়া ধরে জোরে টানতে লাগল। কিন্তু তারামত জোয়ানের টানেও পাল্লাগুলো একটু নড়ল না। খানিকক্ষণ টানাটানির পর বিরক্তির সুরে সে বলল, চোঁচাব ? লাখি মেরে দরজা ভেঙে ফেলব ?

ক্ষিতীশ বলল, রুজু ধৈর্যম্। এখন ধৈর্য হারালে সফল তো হবেই না বরং বিপদ হতে পারে। এই সময় গ্যারেজের পিছন দিকের গরাদের ফাঁক দিয়ে একটা মিষ্টি সুর ভেসে এল। শুরু হল নারী কণ্ঠের সঙ্গীত। সঙ্গে সঙ্গেই দরজার উপর প্রকাশের আক্রমণ বন্ধ হল।)

প্রকাশ বন্ধুর দিকে চেয়ে বলে উঠল, হ্যাঁ, ঠিক।

—ঠিক আবার কি ?

—রবিবার সিনেমায় এই গানটাই শুনেছি। “তোমার চরণ ধূলায় ধূলায় ধূসর হব।” ডার্লিং সেই গানটাই গাইছে।

প্রকাশ গাড়ির উপর উঠে মেয়েটিকে দেখতে চেষ্টা করল। কিন্তু চলমান শাড়ীর আঁচল ছাড়া আর কিছুই দেখা গেল না। আর সেই সময় দরজার বাইরে রাস্তায় পদশব্দ শুনে ক্ষিতীশ বলে উঠল, কে যাচ্ছেন ? দয়া কবে দরজাটা খুলে দিন।

বাইবে থেকে উত্তর এল—জরা ঠায়ায়রণে হোগা ইনস্পেক্টার সাব্। গালপাট্টাওয়াত্ ব কণ্ঠস্বর।

ক্ষিতীশ তীব্র প্রতিবাদ জানিয়ে বলল, ইনস্পেক্টার কোন্‌ হয় ?

শোনা গেল গালপাট্টাওয়ালার জোরাল হাসি।

প্রকাশ বলল, ভাই ক্ষিতীশ শাড়ী ছাড়া আর কিছুই দেখতে পেলাম না।

ক্ষিতীশ একটু বিরক্তির সঙ্গে বলল, এখন উচ্ছ্বাস থাক। তোমার প্রেমের শুরুতেই ত দেখছি এই বিপদ।

প্রকাশ দীর্ঘ নিশ্বাস ছেড়ে বলল, তা ঠিক, আমরা এই অবস্থায় ধরা পড়লে এ-বাড়ীর লোকে কি ভাববে ভাই ?

—ভাববে অনেক কিছু, চোর ডাকাত...

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, ডার্লিংও ভাববে ?

—ওঃ, সিনেমার সেই সুন্দরী ? তার পক্ষে তোমাকে সাধু ভাববার যখন জোরাল কোন কারণ নেই তখন এই অবস্থায় দেখলে স্বভাবতই মনে করবে আমরা চুরি করতেই এসেছিলাম ।

—যদি তাকে বুঝিয়ে বলা যায় ?

—সে সুযোগ পেলে ত ! আর যদি পাওয়া যায় তাহলে মনে করবে আমরা দু'টি একান্তই আনাড়ী গধুড় ।

প্রকাশের মাথা ঘুরে গেল । সে বলল, কি করা যায় বল দেখি ?

—আপাতত চুপ করে বসে থাকা । অবশ্য তুমি চোখ বুজে সুন্দরীর নাম জপতে পার ।

—নাম ! নাম ত জানা নেই । আচ্ছা লোকটার আমাদের পুলিশ মনে করবার কারণ কি ? আর পালিয়েই বা গেল কেন ?

—তোমার প্রশ্নের প্রথম অংশের উত্তর আমার জানা নেই । শেষাংশের উত্তর ওর পুলিশকে ভয় করবার নিশ্চয় কোন কারণ আছে ।

গ্যারেজের পূর্ব ও পশ্চিমে নিরঙ্কুশ প্রাচীর ।

উত্তর ও দক্ষিণ দিকে ছাদের এর কিছু নীচে দেওয়ালের গায়ে সমান্তরালভাবে চারটি করে লোহার গরাদ বসানো ।

একে ত ভাদ্রের ভ্যাপ্সা গরম, বাতাসের অত্যন্ত অভাব । তার উপর পেট্রল ও মবিলের গন্ধে দুই বন্ধু বিশেষ অস্বস্তি বোধ করছিল ।

যে প্রেমের সূচনাতেই এত বিঘ্ন তার ভবিষ্যৎ ভেবে প্রকাশের চেয়ে দৃঢ় চিন্তা লোকও দমে যেত । সে বলল, প্রেমে যে এত কাঁটা তা আগে জানলে...

—কাঁটার খোঁচাটা একটু পরে আরও ভাল করে টের পাবে ।

—কেন পুলিশে দেবে নাকি ?

—নিশ্চয়। তোমার গ্যারেজে এই ভাবে দু'টো লোককে দেখতে পেলে তুমি কি করতে ?

—তাইত। কিন্তু আমাদের অপরাধ ?

—অনধিকার প্রবেশ, চুরির চেষ্টা।

মাথার উপর হঠাৎ ছমনি বস্তা পড়লেও প্রকাশের মুখ এতটা করুণ হত কিনা সন্দেহ।

উভয়েই নীরব। তারা কখনও কপালের ঘাম মোছে, কখনও রুমাল দিয়ে বাতাস করে। এই ভাবে কাটল কিছুক্ষণ। প্রেম ক্ষিতীশের নিজের নয় ; প্রকাশের জুই তার এই দুর্দশা। একে তো গ্যারেজে এভাবে বন্ধ থাকাই কষ্টকর তার উপর আরম্ভ হল প্রকাশের হা-হুতাশ। ঘন ঘন দীর্ঘনিশ্বাস ছাড়তে লাগল সে। ক্ষিতীশের মনে হল অসহ।

প্রকাশের বেদনার গভীরতা উপলব্ধি করতে না পেরে সে বললে, ও রকম ফৌস ফৌস করছ কেন ?

প্রকাশ একান্তই আবেগাক্রান্ত গলায় বলল, প্রতিদান তো দূরের কথা, তাকে একবার বুঝিয়ে বলবার সুযোগও পেলাম না। গরাদের ফাঁক দিয়ে মুখখানা একবার দেখতে পেলে সে সুযোগ করে নিতাম। শুধু সুর শুনলাম আব শাড়ীব আঁচলই দেখলাম।

—গলার সুব ও ঝাড়ী যে তার, তা বুঝলে কি কবে ?

—মনে হল তারই কণ্ঠস্বর। আর, ও গাইছিল ববিবারের সিনেমার সেই গানটি।

—ও গান ত তার মনোপলি নয়। লোকে ঘরে ঘরে গায়।

প্রকাশ কোন উত্তর করল না। আরও দুচার বার উঃ আঃ করে শেষটায় নীরব হয়ে গেল।

ঘণ্টাখানেক পরের কথা। প্রকাশ আবার গাড়ির ছাদে উঠে দিকের গরাদ ধরে বাড়ির ভিতরটা দেখছিল।

ক্ষিতীশ বললে, কি দেখছ ?

—সিঁড়ি আর উঠান ।

—বাড়ির কাউকে ?

—মনে হচ্ছে যেন একটি তরুণী এই দিকে আসছে । হ্যাঁ তরুণীই বটে ; বোধ হয় সেই হবে । মুখখানা দেখা যাচ্ছে না কিন্তু কি ডিভাইনলি টল অ্যাণ্ড—

এই সময় দরজাটা খুলে গেল । দিনের বেলায় রুদ্ধ গ্যারেজে ছ’টি বাঙালী তরুণ । তাদের মধ্যে একজন আবার গাড়ির ছাদে দাঁড়িয়ে । দৃশ্যটা এতই অভাবিতপূর্ব যে গাড়ির মালিক কিছুক্ষণ অবাক বিস্ময়ে নিশ্চুপ দাঁড়িয়ে রইলেন ।

চমক ভাঙলে তিনি ডাকলেন, পরভিজ !

একজন হিন্দুস্থানী দারোয়ান সামনে এসে জঙ্গী কায়দায় সেলাম ঠুকে বলল, হজুর !

লোকটির চেহারা যেন লোহায় গড়া । হাতে পিতলে বাঁধানো তেল চক্চকে বাঁশের লাঠি ।

পরভিজের আগমনে পুরা দস্তুর সাহস সঞ্চয় করে—গনেশ্বর অপরিচিত অবাঞ্ছিত অতিথিদ্বয়কে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমরা এখানে কি মনে করে ?

প্রকাশ বলল, তোমরা নয়, আপনারা ।

গনেশ্বর বললেন, আত্মসম্মান জ্ঞান ত খুব টন্টনে দেখছি । এদিকে চুরির মতলবে অপরের গ্যারেজে এসে ঢুকেছ । একজন আবার গাড়ির ছাদে দাঁড়িয়ে বাড়ির ভিতরটা ভাল করে দেখে নিচ্ছ ।

প্রকাশ ততক্ষণে গাড়ির ছাদ থেকে নেমে পড়েছে । ক্ষিতীশ গনেশ্বরকে বলল, আসুন বাইরে গিয়ে সব বলছি ।

সে ও প্রকাশ গ্যারেজ থেকে বেরিয়ে আসার চেষ্টা করতেই গনেশ্বর বললে, পরভিজ, পাকড়ো ।

প্রকাশের বপুর্ বহর দেখে পরভিজ ভয় পেয়ে গিয়েছিল। সে আমতা আমতা করে বলল, পাকুড়েগা জরুর লেকিন...

গনেশ্বর বললেন, লেকিন কিরে ?

—লেকিন ডাকু লোক হয়।

চোর থেকে ডাকাত। নিজেদের এই দ্রুত প্রমোশনে ক্ষিতীশ বা প্রকাশ মোটেই খুশী হতে পারল না।

প্রকাশকে শার্টের আস্তিন গোটাতে দেখে পরভিজ চীৎকার শুরু করে দিল, ডাকু, ডাকু।

প্রকাশ পরভিজের দুই হাত ধরে ঝাঁকানি দিতে দিতে বলল, 'স্টপ, স্টপ ইউ রাস্কেল'!

ক্ষিতীশ গনেশ্বরকে বলল, আপনার দারোয়ানকে চোঁচাতে বারণ করে দিন। তারপর শুন্ন আমাদের কি বলবার আছে।

গনেশ্বরবাবু বললেন, এয়ে দেখছি একেবারে হাই-কমাণ্ড।

—নিশ্চয়। ভদ্রলোকের ছেলেদের আপনি না-হক অপমান করতে পারেন না।

পরভিজ এবার নতুন একটা আবিষ্কার করে ফেলল। বলল, স্বদেশী ডাকু হয়। পিস্তলভি রহনে সক্তা।

ডাকাতদের মধ্যে আবার কুলীন শ্রেষ্ঠ স্বদেশী ডাকাত!

অবস্থাটা আরও সঙ্গীন। চকিতে ক্ষিতীশের মাথায় একটা বুদ্ধি খেলে গেল। সে বলল, আমরা একটা এনকোয়ারী করতে এসেছিলাম; আপনার ড্রাইভার...

সঙ্গে সঙ্গেই গনেশ্বরের মুখের চেহারা বদলে গেল: আপনারা আসছেন কোথেকে।

—মোটর ভেহিকল্‌স্ থেকে। আপনার গাড়ির.....

তাকে বাধা দিয়ে গনেশ্বর বললেন, দেখুন মশাই গালপাটাকে যত বলি, দেখ লোকটার কি হল, ব্যাটা ততই গাড়ির স্পীড বাঁড়ায়।

ক্ষিতীশের মনে হল আলিবাবার চিচিং ঝাঁকের মত সেও একটা মস্তুর আবিষ্কার করে ফেলেছে। এবার সে আরও গম্ভীর কণ্ঠে বললে, বেআইনী কাজ করে আবার আমাদের আটকে রেখে পালিয়েছে।

গনেশ্বর বিনীতভাবে বললেন, কিছু মনে করবেন না। লোকটা একের নম্বরের স্কাউণ্ডেল। আপনারা কোথেকে আসছেন বুঝতে পেরেছি। থাক, যাকে চাপা দিয়েছে তার—অবস্থা?

—গাড়ি চাপা পড়লে যা হয়।

—এঁ্যা, মারা পড়েছে! আর ড্রাইভার বেটা গেল কিনা পালিয়ে!

প্রকাশ ক্রমশই ব্যস্ত হয়ে উঠছিল। সে প্রশ্ন করল, সেদিন কি আপনারা সিনেমায় গিয়েছিলেন?

ক্ষিতীশ বলল, সে কথা এখন থাক।

গনেশ্বর বললেন, না মশায় তবে অ্যাকসিডেন্ট হয়েছে সিনেমা পাড়ায়।

প্রকাশ বলল, আপনার ঠিক মনে আছে যে আপনাদের কেউ বায়স্কোপে যায় নি।

—ঠিকই মনে আছে, না যায় নি।

—কোন আত্মীয় স্বজন গাড়ি চেয়ে নিয়েছিলেন?

—না স্মার, সমস্ত দিন গাড়ি গ্যারেজে ছিল। রাস্তির ন'টার কিছু আগে আমি এক বন্ধুকে পৌঁছে দিতে শ্যামবাজার সিনেমা পাড়ায় যাই।

—গাড়িতে কোন মেয়েছেলে ছিল না কি?

—না।

প্রকাশ দেখল, গাড়ির নম্বর নিতে তার ভুল হয়েছে। ছি ছি কি অপদার্থ সে। সিনেমার সেই সুন্দরীর খোঁজ করার আর কোন সম্ভাবনাই রইল না দেখে তার মন ভারাক্রান্ত হল।

ক্ষিতীশ ঘটনার পরিণতিতে বেশ কৌতুক অনুভব করছিল। একটু আগে তারা ছিল চোর, ডাকু। আর এখন সেই অভিযোগ-কারীই যেন তাদের অনুগ্রহ প্রার্থী। গনেশ্বরের চোখে পুলিশের লোক এরা, এসেছেন এনকোয়ারী করতে।

প্রকাশ পাছে ধরা দেয় এই ভয়ে ক্ষিতীশ এনকোয়ারী চালাতে লাগল। বলল, সেদিন গাড়ি ড্রাইভ করছিলেন আপনি?

গনেশ্বর বললেন, না স্মার, আপনারা নিজেরাই ত দেখলেন দোষ কার? তাই ব্যাটা আপনাদের আটকে রেখে একেবারে শেয়ালের মত চৌঁচা হাওয়া।

ক্ষিতীশ গম্ভীরভাবে বলল, 'ও আই সী'। আচ্ছা আপনার গাড়ি চালাবার লাইসেন্স ছিল না?

গনেশ্বর বললেন, আমার চালাবার লাইসেন্স অবশ্য ছিল কিন্তু রিনিউ করিনি।

—রিনিউ না করে...

বাধা দিয়ে গনেশ্বর বললেন, বিশ্বাস করুন রিনিউ যেমন করিনি তেমনি ড্রাইভও করিনি।

ক্ষিতীশ বলল, বিশ্বাস করা কঠিন। তবে আপনি একজন সম্ভ্রান্ত লোক যখন বলছেন তখন বিশ্বাস না করাও তো ঠিক নয়।

—ধন্যবাদ স্মার, দেখবেন যাতে বিপদে না পড়ি।

ক্ষিতীশ বেশ মুরুবিয়ানার চালে বলল, আচ্ছা।

গনেশ্বর বললেন, মাপ করবেন। আগে বুঝতে পারিনি আপনারা পুলিশ অফিসার। যাক, আপনারা একটু চা খেয়ে যান।

ক্ষিতীশ বলল, গ্রীষ্মের দুপুরে আর চা খেয়ে...

—তবে চা থাক, একটু লেমন স্কোয়াস...

ক্ষিতীশ মৃদু হেসে বলল, আর এক দিন হবে।

ফেরার পথে প্রকাশ বন্ধুকে বাহবা জানাল, কি চালটাই না চাললে।

ক্ষিতীশ বলল, তোমার মত হা-ছতাশ করলে তো এতক্ষণে  
ধানার হাজতে পচতে হত।

প্রকাশ বলল, তা ত হল কিন্তু এখন উপায় ?

—ভালয় ভালয় বেরিয়ে আসতে পেরেছ বলে আপাতত  
ভগবানকে ধন্যবাদ দাও।

প্রকাশ চিন্তিত মুখে বলল, কিন্তু তার ঠিকানাটা ?

—সে পরে হবে। একদিনের পক্ষে আজকের এই অ্যাডভেঞ্চার  
কি যথেষ্ট নয় ?

৩

ডক্টর সুশনীগের সঙ্গে ব্রেংস্গাদেনে সাক্ষাতের সময় হিটলারের  
তর্জন গর্জনই এ যুগের মানসিক উত্তেজনার শ্রেষ্ঠ উদাহরণ। বোধ  
হয় তারপরই স্থান পাবার যোগ্য অবসর প্রাপ্ত জেলা ম্যাজিস্ট্রেট ও  
কলেक्टर রায় বাহাদুর হলধর চট্টোপাধ্যায়-এর আজকেব মানসিক  
উত্তেজনা। তিনি হলের মধ্যে ঘোরেন আর এক একবার টেবিলে  
মুষ্টিঘাত করেন, বন বন শব্দে দোয়াতদানি ও গ্লাস কেঁপে ওঠে আর  
রায় বাহাদুর গর্জন করেন—অল রট্। কখনও বা টেবিলের ওপর  
থেকে গ্লাস তুলে চুমুক দেন।

তার মনে হয় যুগ যুগ ধরে জাতটা যে পর-পদানত তার কারণ  
শুধুই মিথ্যাচার। শাসক গোষ্ঠী এবং বিরোধী দল সকলেই অসাধু।  
সাধু যে ছ’ একজন আছেন তাঁরাও ভোটের খাতিরে দল রাখবার  
খাতিরে মিথ্যাচারকে অসততাকে প্রত্নয় দেন। ধনীরা ফাটকা  
বাজারে জাতির ভাগ্য নিয়ে ছিনিমিনি খেলে, ব্যবসায়ীরা খাচ্ছে আর  
ওষুধে ভেজাল মেশায়। সর্বহারা শ্রমিকের দরদী সেজে  
ট্রেড ইউনিয়নিস্টরা উভয় পক্ষের অর্থে নিজেদের ব্যাঙ্ক ব্যালেন্স পুষ্ট  
করে। রিফিউজী ক্যাম্পের সরকারী চাকরীয়ারা বাস্তহকার তুল



মুষ্টিতে ভাগ বসায়—এই তো আমাদের জাত। সাহিত্যক্ষেত্রেও এই অসাধুতা দিনের পর দিন বেড়েই চলেছে। বাংলা ভাষার প্রথম উপন্যাস ‘বিধিলিপির’ জন্য তিনি সাড়ে সাত শ’ টাকা দিলেন। রেজিস্ট্রি ডাকে কপি এল। পার্সেল খুলে দেখেন বই-এর অর্ধেকের উপর পাতাই নাই। পার্সেলটা খুলেছেন অবশ্য একদিন পরে, কিন্তু এই চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে অর্ধেক কপি উধাও হল কেমন করে? তবে কি তরুণ চৌধুরী সম্পূর্ণ বইটা পাঠায় নি? না, খোয়া গেছে এইখানে?

জটিল এ প্রশ্নের কোন উত্তর না পেয়ে তিনি আবার গেলাসে চুমুক দিয়ে কলিং বেল টিপলেন।

খর্বাকৃতি একটি লোক ঘরে ঢুকল। লোকটির চোখ দু’টি উজ্জ্বল, দেহ ঈষৎ স্থূল আর বয়স পঞ্চাশের উপর।

হলধর তাকে সম্ভাষণ করলেন, উট্রাম?

উট্রাম প্রভুর মুখের দিকে তাকাল।

হলধর বললেন, অল্ রট, উট্রাম।

উট্রাম মাথা নেড়ে সম্মতি জানাল।

গেলাসের অবশিষ্ট তরল পদার্থটুকু সম্পূর্ণ নিঃশেষ করে হলধর বলে উঠলেন, ইউ আর এ ফুল উট্রাম।

উট্রাম ভাবল, বোকা সে নিশ্চয়ই নইলে একদিনের জন্যও হাকিম হতে পারল না কেন?

হলধর বললেন, উট্রাম এই বইখানার অর্ধেকটার উপর খোয়া গেছে।

—হ্যাঁ, একটু আগেই ত আপনি বলেছেন।

—ব্যাপারটা কি বল দেখি। পার্সেলটা তুমি নিজে দেখে নিয়েছিলে? শীলমোহর ঠিক ছিল?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, ছিল?

—তবে? বইটার অর্ধেকটা এখান থেকে হাওয়া হয়ে গেল কি করে?

উট্রাম বলল, তরুণবাবু হয়ত বইখানা পুরো পাঠান নি।

—তার মতলব ?

উট্রাম কোন সম্ভাবজনক উত্তর দিতে না পারায় হলধর বিরক্তি পূর্ণ কণ্ঠে বললেন, যাও—ককটেইল্।

উট্রাম সাগ্রহে এই আদেশেরই অপেক্ষা করছিল। ককটেইল শুনে সে আর মুহূর্ত বিলম্ব করল না। একটু পরে—হুইস্কি, বিয়ার ও রাম একটা বড় গ্লাসে পাঞ্চ করে নিয়ে এসে দাঁড়াল।

হলধর বললেন, খোকনবাবু।

একটু পরেই প্রকাশ ঘরে ঢুকলে হলধর বলে উঠলেন, বাঙালী জাতটা বড় ডিগ্রেডেড।

আর কেউ একথা বললে প্রকাশ প্রতিবাদ করত।

ভেরি মাচ্ ডিগ্রেডেড—বলে রায়বাহাদুর ককটেইলে একটু চুমুক দিলেন।

প্রকাশ নীরব।

—কি হয়েছে জান প্রকাশ ? ওঃ, ৩৮০ ধারা ইণ্ডিয়ান পেনাল কোড্।

প্রকাশ মাতামহের দিকে চেয়ে রইল।

হলধর বললেন, ফৌজদারী আইনে যাকে বলে ৩৮০ ধারা।

প্রকাশ আইন পড়েনি। ৩৮০ ধারার অর্থ বুঝতে পারল না।

হলধর বললেন, এখন থেকে তুমি নিজেকে একজন ডিটেক্টিভ মনে করবে। অবশ্য প্রাইভেট ডিটেক্টিভ্।

আচমকা এই প্রস্তাবটায় প্রকাশ খুশী হতে পারল না। কেন না সকালেব গোয়েন্দাগিরির স্মৃতি তার মনে তখনও তাজা ছিল।

হলধর টেবিলের উপরের একখানা পুঁথি তার দিকে এগিয়ে দিয়ে বললেন, এই যে দেখ প্রাচীন বাংলা সাহিত্যের একখানা অমূল্য রত্ন যা নিয়ে আমি রিসার্চ করছি।

প্রকাশ দেখল, টেবিলের উপরে একখানা তালপাতার হাতে-

লেখা পুঁথি। উপর ও নীচে ছুঁখানা কাঠ দিয়ে বাঁধা। প্রথম পাতায় সুন্দর হস্তাক্ষরে লেখা, নমো ব্রাহ্মণ্য দেবায়...

নীচে লেখা, তারাসুন্দরীর পাতিব্রত্য, কাত্যায়নীর কর্মনৈপুণ্য, রমাশ্রম ভট্টর বন্ধুশ্রীতি, রঘুনাথের দম্যুতার কাহিনী সম্বলিত অনবদ্য গ্রন্থ। বিধিলিপি বঙ্গ ভাষায় রচিত। রচনার সন ১১৭৬ বঙ্গাব্দ। লেখক বঙ্গচন্দ্র তর্কবাগীশাশ্রয় হংসেশ্বর তর্কবাগীশ, বাস্তব্য কোতোয়ালীপাড়া, পূর্ববঙ্গ ভুক্তি।

হলধর বললেন, এই বই-এর ব্যাপার নিয়েই গোয়েন্দাগিরি করতে হবে।

—কি রকম?

—শোন তবে। খুব সহজ ও সরল। পুঁথি চুরি। এই বই-এর খানিকটা অংশ তরুণ নামে এক ছোকরা সাহিত্যিক আমাকে শুনিয়ে যায়। ভারী ভাল বই। ছিয়াত্তরের মধ্যস্তরের প্রত্যক্ষদর্শীর বিবরণ ডায়েরীর মতন কবে লেখা। এইখানাই বাংলা সাহিত্যের প্রাচীনতম উপন্যাস, অথচ টেকনিক মডার্ন। তাছাড়া ভাষাও সহজ, মোটেই সংস্কৃত বহুল নয়। বঙ্কিম বিদ্যাসাগর এমনকি রাজা রামমোহনের আগে এমন সাবলীল গড়ে বই লিখেছেন এই তর্কবাগীশ। সাহিত্যেব এমন একখানা অমূল্য রত্ন সংগ্রহ করতে আমার যে আগ্রহ হবে তা তুমি হজেই বুঝতে পার।

তরুণ বলে, বইএর সম্পূর্ণ পাণ্ডুলিপি তার দেশে আছে। কিছুদিন পরে সে বাড়ি গেলে আমি ডাকে টাকা পাঠিয়ে দিই। বইএর পুরো দাম সাড়ে সাতশ' টাকা।

তরুণ বইও পাঠিয়েছে কিন্তু আজ খুলে দেখছি বইখানা অসম্পূর্ণ। সে বলেছিল পুঁথিতে ৫০০ পাতা আছে। এখন দেখছি দুশো পঁচিশেরও কম।

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, এই তরুণটিকে আপনি চিনলেন কি করে?

—কেন তাকে তুমি দেখ নি ? আরও ছ’দিন এসেছিল ।

—না ।

প্রথম তার সঙ্গে এক সাহিত্যিকের বাড়িতে দেখা হয় । তারপর আলাপ হয় সাহিত্য সেবক সমিতিতে । যাক এই নিয়ে তোমায় এনকোয়ারী করতে হবে । দরকার হলে যেতে হবে চিনপিনেয় ।

—সে কোথায় ?

—পুরুলিয়া জেলায়, আদ্রার কাছে ।

—সেখানে কেন ?

—দেশ বিভাগের পর কোতোয়ালীপাড়া ছেড়ে তরুণরা এসে চিনপিনেয় বাড়ি করেছে ।

—তাকে একখানা চিঠি লিখে দিলে হয় না ?

—কথাটা প্রাইভেট ডিটেক্টিভের মত হল না ভাই । সে তো লিখবেই সে পুরো বই পাঠিয়েছে ।

—যদি তাই সত্য প্রমাণিত হয় ?

তাহলে গোপনে তোমাকে গবেষকদের বাড়ি বাড়ি সন্ধান করতে হবে । এই শহরে হাজারো বইচোর ও সাহিত্য তস্বর আছে । পরের লেখা পরের পবিত্রমল্লক তথ্য চুরি করে নিজের নামে চালানই এদের ব্যবসা । প্রথম বাংলা উপন্যাসের আবিষ্কারক বলে আমি যে-সম্মানের অধিকারী হতে চাই এরা আমায় তা থেকে বঞ্চিত করবে ।

প্রকাশ বলল, হ্যাঁ শুনেছি একদল আছে তাদের ব্যবসাই ঐ ।

হলধর বললেন, এদের আমি পুলিশে দেব ।

পরক্ষণেই তার চিন্তার ধারা বদলে গেল । তিনি বললেন, অল্ রট্ । আমিই কি চোর নই ? ধর যদি এরূপ সুযোগ পাই তাহলে আমিও কি অপরের পুঁথি সরাতে দ্বিধা করব ? হে হে তুমি বোধ হয় ততটা বোকা আমাকে মনে কর না ।

প্রকাশ কোন মতামত দিল না ।

রায় বাহাদুর আবার আরম্ভ করলেন, অথচ দশ বছর আগে আমিই এরূপ একজনকে অন্তত দু'বছর জেল দিতাম।

প্রকাশ বলল, সেই কাজ এখন নিজে তুমি করতে পার ?

হলধর বললেন, ফ্রেলটি অব হিউম্যান নেচার—এখন করতে পারি ভাই। অথচ আমি অসাধু নই, চোর ত নইই, তবে কিনা রিসার্চের ব্যাপারে পূর্ব ও পশ্চিম দু'দেশেই ওটা হয়ে থাকে।

রায় বাহাদুরের চিন্তা ধারার আবার পরিবর্তন হল। তিনি দৌহিত্রকে প্রশ্ন করলেন, সাহিত্যে গবেষণার জন্য আমার কিছু নাম হচ্ছে ?

প্রকাশ বলল, তোমার মোস্তফা বৈষ্ণব কবি প্রবন্ধটা উচুদরের।

—তুমি নিজে পড়েছ ?

—হ্যাঁ।

—বেশ বেশ। আবিষ্কারক হিসেবে নামটা আরও ছড়িয়ে পড়তে পারত। এভারেস্টের আবিষ্কারক যেমন রাধানাথ সিকদার। বাংলা সাহিত্যের প্রথম উপন্যাসের আবিষ্কারক তেমনি হলধর চট্টো। কিন্তু পাণ্ডুলিপিটা দুর্ভাগ্যক্রমে চুরি হয়ে গেল। তবে আমার দৃঢ় বিশ্বাস তুমিই এই চুরির রহস্য উদ্ঘাটন করতে পার। বইখানা তরুণের বুদ্ধ প্রণিতামহ হংসেশ্বরের লেখা। তিনি ছিলেন দিকপাল পণ্ডিত। প্রতিপক্ষের তর্কে পরাজিত করে মাথায় ধুলো ঝেড়ে দিতেন।

প্রকাশ বলল, 'কুইয়ার কমবিনেশন'। টুলো পণ্ডিত লিখলেন কিনা উপন্যাস। তাও সে যুগে।

—প্রতিভা...প্রতিভা। প্রতিভার যাদুস্পর্শে সবই সম্ভব।

—কিন্তু বড় অসহিষ্ণু ছিলেন ত। তোমার ঐ হংস।

হলধর বললেন, পণ্ডিতরা গুরুত্ব দিয়েই থাকেন। উদ্রাম।

সঙ্গে সঙ্গেই উদ্রাম ঘরে ঢুকল রায় বাহাদুর বললেন, গেলাস খালি হয়েছে, দেখছ না।

উট্রাম দাঁড়িয়ে রইল।

হলধর বললেন, আমি বুঝি বলিনি কি আনতে হবে? শেরী, উট্রাম। বুড়ো বয়সে কী ভুলই না হয়েছে। শ্যাম্পেন বলতে বলি শেরী। অল রট।

উট্রাম বেরিয়ে যাচ্ছিল। প্রকাশ বলল, একটু দাঁড়াও ত উদয়দা। দাছ তুমি আজ আর মদ খেতে পাবে না।

রায়বাহাদুর বললেন, কেন?

—আমার অনুরোধ।

—তোমার মা ঠিক এমনি করে বলত। আর বলতেন তোমার দিদিমা। উট্রাম।

—আজ্ঞে।

রায়বাহাদুর বললেন, তুমি একটা...

তার কথা শেষ হওয়ার আগেই প্রকাশ বলল, তুমি এখন যাও উদয়দা।

উদয় ঘর থেকে বেরিয়ে গেলে হলধর বললেন, মদের হুকুম করলে ওর ভারী ফুর্তি। ভাগ বসাতে পারে কি না। হয়ত প্রসাদ করেই দেয়।

প্রকাশ জানত, এর জন্ত দায়ী তার মাতামহ। সে তাই কোন উত্তর করল না। হলধর বললেন, উট্রামের নেশা হয় না। মদ খেয়ে যার নেশা হয় না, সে একটা ভিলেইন।

প্রকাশ একটু পরে বেরিয়ে উট্রামকে ডেকে বলল, দাছকে আজ আর তুমি মদ দিও না, উদয়দা।

8

দিন-কয়েক পরের কথা। তরুণের খোঁজে প্রকাশ বাগবাজার যাচ্ছিল। পথে ট্রাম থেকে দেখল, হেছয়ার বিপরীত দিকে পশ্চিম ফুটপাথে এক জ্যোতিষী বসে আছেন।

২০



হাতে লেখা বিজ্ঞাপন ঝুলছে। বিডন স্ট্রীটের মোড়ে সে ট্রাম থেকে নেমে পড়ল।

জ্যোতিষীর কাছে এসে বিজ্ঞাপনখানি পড়ল :

তিব্বতী মতে ভাগ্য-গণনা করি। মামলা ও প্রেমের ফলাফল বলে দিতে পারি। বশীকরণ মন্ত্র জানি, গ্রহ-শাস্তির কবচ দেই। সকলই সুলভ—

রামবাঞ্ছা ভৃগুলাঞ্জন।

বিজ্ঞাপনের নীচে গৌরবর্ণ একটি লোক বসে আছেন। কালো কুচকুচে ফ্রেঞ্চকাট দাড়ী, কপালে ত্রিশূল ঝাঁক। তাঁর ছুঁটো বাছ লাল, মধ্যবটি সাদা। গায়ে ভৃগু নামাবলীর ফতুয়া।

ভৃগুলাঞ্জনের সামনে জলচৌকিতে পিতলের চারটি ছক, কয়েকখানা পুঁথি এবং খেরুয়ায় বাঁধা একটা খাতা ও একটা ফাউন্টেন পেন।

প্রকাশ সামনে গিয়ে দাঁড়ালে জ্যোতিষী পিছন থেকে একখানা মাহুর বার করে ফুটপাথে পেতে দিয়ে বললেন, বসুন।

বেলা তখন ছুঁটো। রোদ খাঁ খাঁ করছে। পথে লোক চলাচল নেই বললেই চলে। প্রকাশ তবু এদিক ওদিক তাকিয়ে আসন গ্রহণ করে জিজ্ঞাসা করল, আপনি বাঙালী?

—হ্যাঁ, বাঙালী বামুন। নিকষ কুলীন। তিব্বতী মতে জ্যোতিষ শিক্ষা করেছি নেপাল ও তিব্বতের মাঝখানে হিমালয়ের এক গুহায়। আমার গুরু হলেন দলাই লামার শ্রেষ্ঠ শিষ্য চোলাইলামা।

প্রকাশ ছুঁহাত তুলে তাঁকে প্রণাম করলে ভৃগুলাঞ্জন বললেন, দীর্ঘজীবী হোন। আপনার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হোক। অবশ্য রামবাঞ্ছার কাছে যখন এসেছেন, মনোবাঞ্ছা তখন পূর্ণ হবেই।—আপনিও কি ব্রাহ্মণ?

—আমিও ব্রাহ্মণ। দেখুন—বলে প্রকাশ হাত বাড়িয়ে দিলে ভৃগুলাঞ্জন বললেন, আগে এখানা পড়ুন।

কাগজখানি হাতে লেখা মূল্য তালিকা।

সাধারণ হাত-দেখা—১৯ নয়া পয়সা, চাকুরী গণনা—২৮ নয়া পয়সা, প্রেম গণনা—৪৯ নয়া পয়সা, চুরি গণনা—৩৭ নয়া পয়সা। কবচ গ্রহানুযায়ী—১টাকা হইতে উদ্ধেৰ্। রাশি গণনা—৩২ নয়া পয়সা।

তালিকা পড়ে প্রকাশ বলল, মূল্যের জ্ঞাত আটকাবে না। দয়া করে হাত দেখুন।

ভৃগুলাঞ্জন প্রথমে প্রকাশের ডান হাত দেখলেন। পরে বাঁ-হাত। শেষে ছ'খানা হাত পাশাপাশি রেখে আঙুলের ডগা টিপে টিপে পরীক্ষা করতে লাগলেন। পরীক্ষান্তে বললেন, মশাই ভাগ্যবান পুরুষ। তবে বর্তমানে সময়টা কিছু মন্দ।

প্রকাশ চুপ করে রইল। ভৃগুলাঞ্জন জ্যোতিষী তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে একটুক্ষণ তার দিকে চেয়ে বললেন, মানসিক হুশ্চিন্তাগ্রস্ত।

প্রকাশের মুখের ভাবের একটু পরিবর্তন হল।

ভৃগুলাঞ্জন পেতলের ছক চারটি ডান হাতের মধ্যে নেড়ে পাশার ঘুঁটির মত ফুটপাতের উপর ছড়িয়ে দিলেন। তারপর ছকের অঙ্ক দেখে একখানা কাগজে লিখলেন।

$$\text{চং } ৩ \times ৭ = ২১$$

$$\text{মং } ৪ \times ৫ = ২০$$

$$\text{সং } \quad \quad \quad ৮$$

$$\text{মোট—} \quad \quad ৪৯$$

তারপর বললেন, এই হল তিব্বতী গণনা। নেপালে কপিল-গ্রামে শিখেছি।

প্রকাশ প্রশ্ন করল, কি বলছে আপনার তিব্বতীয় মত?

সংখ্যা পাচ্ছি ৪৯, অতএব আপনি প্রেমার্ত হয়েছেন, ৪৯ প্রেমের সংখ্যা।

এবার প্রকাশের চোখে বিষয় মিশ্রিত শ্রদ্ধা।



ভৃগুলাঞ্জন বললেন, গণনা ঠিক নয় কি ?

—হ্যাঁ।

—চোলাই লামার তিব্বতী চক্রপাতন কখনও মিথ্যে হয় না।

কিন্তু ....

বাধা দিয়ে প্রকাশ বলে উঠল, কিন্তু কি, সফল হওয়ার সম্ভাবনা নেই, এই ত ?

জ্যোতিষী বললেন, আপাতত সেই রকমই মনে হচ্ছে। প্রতিদান পেতে বিলম্ব হবে।

—প্রতিদান ত দূরের কথা সে জানে না যে আমি তাকে ভালবেসেছি। আমি তার নাম ঠিকানা পর্যন্ত জানি না।

ভৃগুলাঞ্জন বললেন, অপরিচিতার প্রতি প্রেম প্রগাঢ়ই হয়ে থাকে।

—খুবই প্রগাঢ় ঠাকুরমশাই, এখন পরিচয়ের উপায় কি ?

—একটা ফলের নাম করুন।

—আতা।

—না, একটা শক্ত ফলের নাম করুন।

—কাঁঠাল।

জ্যোতিষী বললেন, ফলটা কণ্টকাকীর্ণ। আপনার প্রেমে বাধাবিঘ্ন আছে।

—বাধা খুবই, এভারেস্টে ওঠার মতন কঠিন ব্যাপার।

আপনি মধ্যে মধ্যে এইরূপ প্রেমে পড়ে থাকেন। প্রেমে পড়া আপনার একটা ব্যাধি।

প্রকাশ বলে উঠল, ননসেন্স্। এর আগে প্রেমে পড়াকে আমি ঘৃণা করতুম। এই আমার প্রথম প্রেম, এই শেষ।

জ্যোতিষী বললেন, এটা আমি বলছি ভৃগুর মতে; চোলাই লামার নয়। কিন্তু ভৃগু ত কখনো মিথ্যা হয় না। তিব্বতীয় মতের পর কাশীতে ভৃগু পড়েছি স্বামী বিহ্বলানন্দর কাছে। তিনি

আমাকে ভৃগুলাঙ্গন উপাধি দিয়েছেন। ভৃগুমত বলছে, আপনার প্রেমাম্পদা সুন্দরী।

উৎসাহিত হয়ে প্রকাশ বলে উঠল, শুধু সুন্দরী নয়, অসাধারণ সুন্দরী। ডিভাইনলি টল অ্যাণ্ড ডিভাইনলি ফেয়ার। ডেসডিমনা, শকুন্তলা, উর্ব্বশী, নূরজাহান।

জ্যোতিষী বললেন, বুঝেছি। আপনার বয়স কত?

—সাতাশ বছর তিন মাস।

—রাশি?

—বৃষ।

—কোথায় প্রথম দেখলেন তাকে?

—সিনেমায়।

প্রেমের উত্তম স্থান, বিশেষত বিষের অর্থাৎ বৃষ রাশির পক্ষে। আপনি কোন দিকে মুখ করে বসেছিলেন?

—উত্তর।

—সেই মহিলা?

—মহিলা না তরুণী।

—বেশ বেশ, সেই যুবতী?

প্রকাশ বলল, আই প্রোটেষ্ট, যুবতী শব্দে আমার আপত্তি আছে। সেও আমার পাশে উত্তর দিকে মুখ করে বসেছিল।

ভৃগুলাঙ্গন এবার চোখ বুজে ছ'বার নিজের নাকের ডগা টিপে আপন মনে আওড়াতে লাগলেন—

অস্ব্যস্তরস্থাং দিশি দেবতায়া...বাকীটা প্রকাশ শুনতে পায়নি।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, তিনমাস পরে বৃহস্পতিতে বৃষের সংক্রমণ হবে তখন ফল শুভ।

—তিনমাস বড় দীর্ঘ সময়।

—বর্তমানে ভারত রাষ্ট্রগ্রস্ত, বিশেষ করে উত্তরে অর্থাৎ আসামে রাষ্ট্র বেশি প্রভাব বিস্তার করেছে। আপনিও রাষ্ট্রগ্রস্ত। অতএব

সম্প্রতি সুফল লাভের আশা করা যায় না, বিশেষত এটা যখন আপনার একমাত্র প্রেম।

—ঠিক বলেছেন জীবনে আর কখনো প্রেমে পড়ব না। যে তাকে একবার দেখেছে লাঞ্ছনা ঠাকুর.....

—লাঞ্ছনা নই আমি ভৃগুলাঞ্ছন।

—ক্ষমা করবেন, তার ঠিকানা কি আপনি গণনা করে বার করতে পারেন। তিন চারজন জ্যোতিষীর কাছে গিয়েছিলুম, কেউ পারেন নি।

—আপনাকে অপেক্ষা করতে হবে। কলকাতার অনেক রাস্তার নাম ইংবেজী। ঐ সব নামের সঙ্গে হিন্দু কিংবা বৌদ্ধ শাস্ত্রোক্ত তিথি নক্ষত্রের সংস্থান করা অসম্ভব। তবে ভগু জ্যোতিষীরা ঐ রকম মিথ্যার আশ্রয় গ্রহণ কবে থাকেন। কিন্তু রামবাঞ্ছা ভৃগুলাঞ্ছনের পক্ষে সেরূপ করা অসম্ভব।

—অন্তত তার পরিচয়টা? কি জাত সে?

—তিনি সুরূপা, দেবগণ, ব্রাহ্মগবর্ণ।

—ঠিক বলেছেন ত, আমিও ব্রাহ্মণ, একটু ভাল করে দেখুন।

—তাহলে আপনার লগ্ন বিচার করতে হবে।

লগ্ন গণনার পারিশ্রমিক মূল্য তালিকায় নেই অথচ গোচরে চন্দ্রশুদ্ধি বিচার করতে গেলে...

প্রকাশ পকেট থেকে দশটাকার একখানা নোট বার করে বলল, এই নিন আপনার যৎকিঞ্চিৎ প্রণামী। লগ্নটা গুণে দয়া করে বলুন কত দিনে চন্দ্রশুদ্ধি হবে।

জ্যোতিষী প্রকাশকে ক্র কোঁচকাতে বললেন। প্রকাশ ভুরু কোঁচকালে তার কপালের বলাগুলো গুণে রামবাঞ্ছা আর একবার তার হাত দেখলেন। তারপর গম্ভীরভাবে বললেন, আপনি বুধই বটেন অর্থাৎ বুধরাশি। আপনার প্রেমিকা হলেন মেঘ অর্থাৎ মেঘরাশি।

প্রকাশ বলল, একেবারে রাজযোটক। মেঘ, বৃষ যা হোক,—  
এর ফল ?

—চন্দ্রের অন্তর্দর্শায় শুভফল।

—কতদিনের মধ্যে ?

—সূচনা হয়ত মাসখানেকের মধ্যেই হবে।

—কি শুভ ?

—আপনার আকাজক্ষা পূর্ণ হবে।

—রাইট ও, ইউ আর অ্যান অ্যাস্ট্রোলজিকাল জিনিয়াস। বলে  
প্রকাশ জীর্ণ জলচৌকির উপর ঘুসি বসিয়ে দিল।

—ভৃগুলাঞ্জন বললেন, আমি ইংরাজিতে অনভিজ্ঞ।

—ও কিছু নয়।

—বুঝেছি একটা উচ্ছ্বাস মাত্র। আপনার ঘুসির বহর দেখে  
মহাকবি কালিদাসের কথা মনে পড়ল, তিনি বলেছেন কামার্ত অর্থাৎ  
প্রেমার্ত মানুষের চেতন ও অচেতন জিনিসে ভেদবুদ্ধি থাকে না।

প্রকাশ বলল, এ আমার কাম নয়, পবিত্র প্রেম। পিণ্ডর  
লভ্।

—সে আর বলতে হবে না। আপনার হাত দেখেই বুঝেছি যে,  
এটা আপনার কুন্দশুভ্র প্রেম। যাক্, এই শুভ ফলের সম্ভাবনাকে  
দৃঢ়তর করবার জন্ত গোমেদ ধারণ করলে ভাল হয়।

—তার খরচা কত ?

—রাহুর পুজো, দ্রব্যমূল্য, গোমেদের মূল্য, ব্রাহ্মণ ভোজন,  
দক্ষিণা ইত্যাদিতে অবস্থা ভেদে ১২ টাকা ৫৭ নয়া পয়সা থেকে  
শুরু করে ৪৮ টাকা ৯৫ নয়া পয়সা পর্যন্ত।

—তাহলে ফল সুনিশ্চিত ?

—নিশ্চয় !

—কাল এই সময় পঞ্চাশ টাকা পাবেন। আপনি নিজে পুজো  
করবেন।

প্রকাশ মাথা হুঁইয়ে জ্যোতিষীকে ভক্তিভরে প্রণাম করল।  
তিনি তার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করলেন : আপনার শুভ  
হোক। শীঘ্র মনস্কামনা পূর্ণ হোক।

—দেখবেন স্মার, যাতে পূজোটা বিধিমতে হয়!

আমি স্মার নই। পূজো আপনার ভ্রুণমতেই করব। আমি  
ভ্রুণ ও চোলাই লামার সমন্বয় ঘটিয়েছি।

প্রকাশ চলে গেলে একটি কনস্টেবল জ্যোতিষীর সামনে এসে  
বলল, চোলাই বাবা, পাঁচ রোজকা পয়সা নেহি মিলা। আজ জরুর  
দেনে হোগা। নেহি দেনেসে পুলিশ ভ্যানমে চড়নে হোগা।

দশ টাকার নোটখানা দেখিয়ে জ্যোতিষী বললেন, জমাদার সাব,  
নোট খানা ভাঙিয়ে পাঁচদিনের গ্রহশান্তি করব।

—ঠিক হ্যায়, ছ রোজকে ওয়াস্তে বারা আনা মিলনা চাহিয়ে।

৫

বাগবাজার স্ট্রীটের উপর লম্বা খোলার বাড়ি। বাইরে দেওয়ালে  
ঘুঁটে গুলোচ্ছে। ভিতরের উঠানে ভাগে ভাগে কয়লার গুল,  
ডালের বড়ি, ভিজ়ে আতপ চাল।

একটি ঘরের রান্দায় একজন বৃদ্ধ বসে বসে তামাক  
টানছেন। চুলের গোছা পিঠের উপর ছড়িয়ে দিয়ে উঠানে এক  
মহিলা রোদ পোহাচ্ছেন।

প্রকাশ দরজায় দাঁড়িয়ে ডাকল, তরুণবাবু আছেন?

সে দু'তিনবার ডাকার পর তামাকুসেবী বৃদ্ধ উচু গলায় ডাকলেন,  
তরুণ, তোমায় কে ডাকছেন, দেখ।—তারপরই প্রকাশকে বললেন,  
আপনি ভেতরে আসুন।

উঠানে জ্বালোক বসে থাকায় প্রকাশ ইতঃস্বত করছিল। কিন্তু  
যার জন্ত এই সঙ্কোচ, তিনি তাকে গ্রাহ্যের মধ্যেই আনলেন না।

তামাকুসেবী আবার ডাকলেন, আসুন মশাই।

প্রকাশ এবার সঙ্কোচ ত্যাগ করে ভেতরে গেলে বৃদ্ধ তাকে বসার জন্ত একখানা জলচৌকি দিলেন।

বারান্দার উত্তরে রান্নার জায়গা, দক্ষিণে অভ্যাগতদের বসবার স্থান। মাঝখানটায় দেড়হাত উঁচু দেওয়াল। প্রকাশের পিছনেই একখানা বড় খালায় ভুক্তাবশেষ পড়ে আছে। এই অবশিষ্টাংশের পরিমাণ ও পূর্ণ-পাম্প-করা পলহীন ফুটবলের মত তামাকুপায়ীর ভুঁড়ি ও তাঁর তেল চকচকে মুখ দেখে এই তিনের সঙ্গে প্রকাশ একটা সম্বন্ধ কল্পনা করে নিল।

ব্রাহ্মণ জিজ্ঞাসা করলেন, মশাই তরুণের নিকট এসেছেন শ্রাদ্ধক্রিয়া না সাহিত্যক্রিয়ার জন্ত ?

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, উনি ছ'কাজই করে থাকেন বুঝি ?

—তরুণ বহুক্রিয়াশীল।

—আমারও ঐ রকম লোকেরই দরকার।

—সাধু সাধু। আপনার উদ্বাহ সমাধা হয়েছে ?

—পাত্রী খুঁজছি।

—বলেন কি ? আপনার মতন রূপবান গুণবান লোকের পাত্রী খুঁজতে হয় ?

—খুঁজতে হচ্ছেই, এবং হুঁত্যাগক্রমে জুটছেও না।

—হেঃ হেঃ, এযুগে এটা রূপকথার মতই শোনায়। আপনি কি ?

—ব্রাহ্মণ, রাঢ়ী শ্রেণী।

—গোত্র ?

—ভরদ্বাজ।

—তামাকুসেবী এবার উঁচু গলায় ডাকলেন, খাতাটা নিয়ে আয় ত বাঁটুল।

থেকুয়ায় বাঁধানো প্রজাপতির দপ্তর।

প্রকাশ বলল, পাত্র-পাত্রীর তালিকা বুঝি ? প্রয়োজন নেই।

—সে কি মশাই, উদ্ভাহ একটা বেদোক্ত ক্রিয়া, উৎ পূর্বক বহু  
ধাতু, তার উত্তর ঘঞ্চ ।

—বেদের খবর আমরা বহুদিন রাখি না ।

—নিশ্চয় রাখি, গায়ত্রী বেদ প্রত্যহ আমরা জপ করি ।  
আমাদের গীতা বেদ, চণ্ডী, ভাগবত, মনসা মঙ্গল সবই বেদ,  
অপৌরুষেয় । ভগবানের মুখনিঃসৃত বাণী ।

প্রকাশ এবার হাল ছেড়ে দিয়ে বলল, তা বটে ।

এই সময় স্কুলোদর বেঁটে খাটো একটি কিশোর প্রজাপতির  
দগ্ধরথানা রেখে গেল ।

বৃদ্ধ বললেন, আমিও ক্রিয়াবান পুরুষ । যজন, যাজন, বিবাহ,  
উপনয়ন দেওয়া এ সব আমি করে থাকি । তাছাড়া আমাকে  
একখানা চলন্ত সেতুও বলতে পারেন ।

প্রকাশ বিস্মিতভাবে প্রশ্ন করল, চলন্ত সেতু ! তার  
মানে ?

—আমি হলেম অবিবাহিত যুবক যুবতীদের মিলনের সেতু ।  
তাদের মিলন ঘটানোও আমার একটা পেশা ।

—ও ; ঘটক ?

—ঠিক ধরেছেন । আমি আপনার জন্তু একটি পাত্রীর সন্ধান  
সম্বরই করে দিচ্ছি । এর মধ্যে কোন শ্রাদ্ধ বা বিয়ে হলে দয়া  
করে আমাকে জানাবেন ।

—বেশ, দরকার হলেই খবর দেব । আপনি দয়া করে তরুণ-  
বাবুকে ডেকে দিন ।

বৃদ্ধ ডাকলেন, তরুণ, ও তরুণ । আমার স্মরণ থাকবে আপনারা  
রাঢ়ী শ্রেণী, ভরদ্বাজ গোত্র ।

তারপর প্রকাশের দিকে চেয়ে বললেন, দয়া করে আপনার ও  
আপনার অভিভাবকের নাম ঠিকানা বলুন আমি লিখে রাখছি ।

এমন সময় নেপথ্যে শোনা গেল—সেলিব্রিটি হওয়া এক বিষম

বিপদ। খ্যাতির খেসারৎ দিতে হয় পদে পদে। গ্রীষ্মের ছপুৰেও ঘুমোবার জো নেই।

পরিণয়ের সেতু এই খ্যাতিমানের উদ্দেশে বললেন, একজন বিশিষ্ট ভদ্রলোক তোমার জন্ত অপেক্ষা করছেন।

—আসছি ক্রিয়ারত্ন কাকা।

বৃদ্ধ প্রকাশের দিকে চেয়ে বললেন, আমিই ক্রিয়ারত্ন, তার উপর শব্দশাস্ত্রী।

—আপনি যে সুপণ্ডিত তা আলাপেই বুঝেছি।

—বুঝবেন বইকি। ব্যাকরণ, সমাস, সন্ধি, কারক, তুদাদিগণ, গীতা চণ্ডী সব শাস্ত্রেই আমার অধিকার আছে। তার উপর আমি দশকর্মাস্থিত। তাই গুরুদেব উপাধি দিয়েছেন ক্রিয়ারত্ন। মূলত আমি হলেম শব্দশাস্ত্রী।

এই সময়ে রং-বেরং-এর লুঙি পরিহিত একটি লোক শব্দশাস্ত্রীর ঘরের সামনে এসে দাঁড়াল। তার গৌফ ও দাড়ি পরিষ্কার কামানো, কানে পোড়া চুরুট, চোখে সন্ধানিজোখিতের জড়তা। বয়স অনুমান করা মুশকিল, তবে চল্লিশ বিয়াল্লিশের বেশি হবে না।

প্রকাশ বুঝল, এই খ্যাতিমান ব্যক্তি। সে বলল, অসময়ে আপনার ঘুম ভাঙাবার জন্ত মার্য করবেন।

লুঙি পরিহিত বলল, নেভার মাইণ্ড, ওটা আজকাল নিত্য-নৈমিত্তিক। এসেছি আজ তিনদিন, কাল পরিষদ থেকে খবর এল, পরশু সুনীতি চাটুজ্জ ডেকে পাঠিয়েছিলেন। তারপরই একটু হেসে—আমিই আপনাদের তরুণ চৌধুরী, ব্রাদার।

প্রকাশ বলল, আমি এসেছি প্রাচীন বাংলা পুঁথির সন্ধানে।

—তা অনেকেই এসে থাকেন, যাঁরা প্রাচীন সাহিত্যের সেবা করেন, তাঁদেরই তরুণকে দরকার হয়। দেখলেন তো, ক্রিয়ারত্ন কাকা?

—সে তো প্রত্যহই প্রত্যক্ষ করছি, ত্রিভঙ্গ।



তরুণ প্রকাশকে জিজ্ঞাসা করল, কি বইয়ের দরকার আপনার ?

—পুরনো বাংলা উপন্যাস, হংসেশ্বর তর্কবাগীশের লেখা।

—ওঃ, আমার বুদ্ধ প্রপিতামহের বই ? তিনি ছিলেন দিগ্গজ সাহিত্যিক, জ্বলদর্শিতে নিশ্চয়ই আমার প্রবন্ধ পড়েছেন, বাংলার প্রাচীনতম ঔপন্যাসিক হংসেশ্বর, পড়েন নি ?

—এবার পড়ব।

ডাক্তার খাসনবিশ বলেছেন, প্রবন্ধ পড়ি আজকাল অনেক কিন্তু সমালোচকের তীক্ষ্ণ নিরপেক্ষ দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় পাই না। তরুণ চৌধুরীর প্রবন্ধ এর ব্যতিক্রম। বাংলার প্রথম ঔপন্যাসিক প্রপিতামহ হংসেশ্বরের রচনা শৈলীর দোষ ও গুণ নিরপেক্ষভাবে বিচার করে লেখক প্রমাণ করেছেন, হংসেশ্বর ছিলেন একজন সার্থক স্রষ্টা।

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, বায়োকেমিক ডাক্তার খাসনবিশের কথা বলছেন ?

—হ্যাঁ, তিনি একজন মস্ত বড় সাহিত্য রসিক।

ক্রিয়ারত্ন বললেন, তরুণ হচ্ছে জাত কেউটের বাচ্ছা; হংসেশ্বরের পুত্র জপেশ্বর, তার পুত্র ব্রজেশ্বর, তিনি ছিলেন মস্ত বড় চালানী কারবারের মালিক তার উপর ব্রজেশ্বর, ব্রজদা ছিলেন স্বভাব কবি। কথায় কথায় ছড়া কাটতেন। ব্রজদার ছেলে ত্রিভঙ্গেশ্বর সংস্কৃতে কিকিৎ খর্ব হলেও মাতৃভাষার চর্চার দ্বারা হংসেশ্বরের গৌরব অম্লান রেখেছে। একটা পুস্তক প্রকাশের ব্যবসাও খুলবে শুনেছি।

তরুণ বলল, সংস্কৃতেও নস্ত্রাৎ নই। তবে বাংলা ও ইংরেজীতে বেশি মনঃসংযোগ করার ফলে সংস্কৃত ভাষাটা সাফার করেছে।

ক্রিয়ারত্ন বললেন, তা বটে।

তরুণ প্রকাশকে বলল, চলুন আমার ঘরে।

বুদ্ধ আর এক কলকে তামাক সেজে ফুঁ দিচ্ছিলেন। প্রকাশ উঠলে তিনি বললেন, মনে রাখবেন কোন ক্রিয়াদিতে—

প্রকাশ বলল, নিশ্চয়।

—সাধু সাধু, ত্রিভঙ্গকে খবর দিলেই চলবে। দয়া করে আমার নাম মনে রাখবেন, পাতিরাম ক্রিয়ারত্ন শব্দশাস্ত্রী।

প্রকাশকে নিয়ে ঘরের দিকে যেতে যেতে তরুণ বলল, বাজে বকা লোকটার অভ্যেস। দেখুন না, বারবার ত্রিভঙ্গ ত্রিভঙ্গ বলে ডাকবে। কেন বাবা, তরুণ বলে ডাকতে পার না?

—আপনার নাম তা হলে ছুঁটো?

—হ্যাঁ, ত্রিভঙ্গ পিতৃদত্ত, কিন্তু সাহিত্যের বাজারে ওটা অচল, তাই তরুণ নামটি বেছে নিয়েছি। পশ্চিমে আর একটা উঠানের দক্ষিণ সারিতে তরুণের ঘর। ঘরের সামনে জলচৌকির উপর আলপিন দিয়ে আঁটা কতকগুলি তুলট কাগজ শুকুচ্ছে।

তরুণ বলল, এগুলো হচ্ছে হংসেশ্বরের লেখা প্রাচীন পুঁথির ছবছ নকল। ছুঁশ বছর আগের লেখা, পাছে নষ্ট হয়ে যায় তাই কপি করিয়ে রাখছি।

তারপর ঘরের দিকে চেয়ে একটু গলা খাকারী দিয়ে বলল, তুমি একটু অস্থ ঘরে যাও। প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই একটি তরুণী বধু ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

তরুণ বলল, বুঝতে পাচ্ছেন বোধ হয়, ইনি হচ্ছেন আমার হেঃ হেঃ, গৃহিণী সচিব সখী এবং প্রিয় শিষ্যা, ইনি উৎসাহ না দিলে সাহিত্য চর্চা আমার পক্ষে অসম্ভব হত।

তরুণের ঘরের চালার নীচে সবুজ একখানা কাপড় টাঙানো, একপাশে খাটের উপর পরিষ্কার বিছানা, বেঞ্চির উপর রক্ষিত পাড়ের চাদরে ঢাকা ছুঁটি ট্রান্স, তার উপর ছোট একটি হাত বাস, আলনায় কয়েকখানি কাপড় ও শাড়ী ঝুলছে। পূর্বদিকে একটা আলমারীতে কতলগুলি বই পুতুল ও কাপড় চোপড়। পুরনো

খবরের কাগজে মোড়া মাটির দেওয়ালে বন্ধিমচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ, মাইকেল ও শরৎচন্দ্রের ছবি।

তরুণ প্রকাশকে জিজ্ঞাসা করল, আপনাকে কি দেব, বার্মা সিগার না সিগারেট ?

—কিছুই দরকার নেই।

‘কানের আধপোড়া চুরুটটা ধরাতে ধরাতে তরুণ বলল, এটা সাক্ষাৎ বিষ, কখনও খাবেন না। তবে আমি চুরুটটাকে নিবতে দেই, তাতে নিকোটিনের তীব্রতা অনেকটা কমে যায়। এ সব খবর ত কেউ একটা রাখে না।

প্রকাশ বলল, আমি বইয়ের সন্ধানে আরও একদিন এসে-ছিলাম।

—আমি কলকাতা পৌঁছেছি পরশু সকালে। দেশ থেকে বেরিয়েছি ক’দিন আগে। বার্নপুরে নামতে হল বন্ধিম-শরৎ সাহিত্য চক্রে সভাপতিত্ব করতে। দুর্গাপুরে নামিয়ে নিয়ে গেল, সেখানে করতে হল দু’ দু’টো বক্তৃতা। সেলিব্রিটি হওয়ার ঝামেলা ঢের। স্বর্গীয়...স্বর্গীয় মোহিতলাল মজুমদার বলতেন—আর যাই হও, সেলিব্রিটি হয়ো না তরুণ, ওতে শাস্তি নেই।

প্রকাশ বলল, ঠিকই তো, সে ত দেখছিই।

—তা ঠিক, আপনি বুকি সেলিব্রিটি ? আপনার লাইন ?

—সেলিব্রিটি আমি মোটেই নই।

—সে আপনার সৌভাগ্য। আমায় বাধ্য হয়েই খ্যাতির মালা পড়তে হয়েছে। লোকে ধরে গলায় পরিয়ে দেয়। উপায় কি ? জ্বলদাঁচির সম্পাদক, মহাকালের ফিচার রাইটার, বিভিন্ন কাগজের নিজস্ব সংবাদদাতা। একজন পুরাতাত্ত্বিককে সেলিব্রিটি হতেই হবে।

—নিশ্চয়। আপনি সাহিত্যক্ষেত্রে করছেন কতদিন ?

তরুণ বিস্মিত ভাবে বললে, তাও জানেন না ? মাই গড্। ছেলেবেলা হতেই বিভিন্ন পত্র পত্রিকার অফিসে ও খ্যাতিমান

সাহিত্যিকদের বাড়ি যাতায়াত করতুম। সাহিত্যিকদের সঙ্গে ছবি তুলতুম। শরৎচন্দ্র স্নেহ করতেন আর তারাশঙ্কর তো আমাদের হাতে গড়া।

—বাঃ আপনার রেকর্ড ত খুব উজ্জ্বল।

—ফানুসের নাম শুনেছেন নিশ্চয়। সিনেমার মাসিক পত্র ফানুস। কাটে বিশ হাজার। বহু সাহিত্যিক ও সাহিত্যিকার ব্যায়ামচর্চার অর্থনগ্ন ছবিও বেরিয়েছে তাতে। টাকার বিনিময়ে অনেক ব্যায়াম ত্রতা মহিলা সাহিত্যিকও ছবি তুলতে দিয়েছেন। আমি ছিলুম ফানুস গোষ্ঠীর প্যাটেল, কংগ্রেসে যেমন সর্দার বল্লভভাই। যাক, তারও অনেক আগে দাঠাকুরের—অর্থাৎ শরৎদার সঙ্গে আমার পরিচয় হয় বাজ্রে শিবপুরে। সেখানে অনেকেই তাঁকে দাঠাকুর বলে ডাকত

—আপনার বয়স ?

—অনুমান করুন।

—এই ধরুন চল্লিশ।

—চল্লিশ কি মশাই ? ফরটি-এইট।

প্রকাশ বলল, হংসেশ্বরের কোন উপন্যাস আপনার কাছে আছে ?

—সোল্ড ব্রাদার, অল্ সোল্ড ; তবে নাটক, প্রহসন চম্পূকাব্য এখনও ছ'একখানা করে আছে। কিন্তু উপন্যাসগুলো সবই বিক্রি হয়ে গেছে, রিটায়ার্ড ম্যাজিস্ট্রেট অ্যাণ্ড কালেকটর রায়বাহাদুর হলধর চট্টোপাধ্যায় প্রমুখ সম্ভ্রান্ত লোকেরাই কিনেছেন। হাই সার্কেলে মুভ করাই আমার বিশেষত্ব কিনা !

প্রকাশ বলল, আমার দুর্ভাগ্য যে বিফল মনোরথ হয়ে ফিরতে হল।

তরুণ বলল, হংসেশ্বর ভিন্ন অল্প প্রাচীন লেখকের উপন্যাস আমার হাতে আছে।

—আমি চাই হংসেশ্বরের উপন্যাস।

—চাইবেনই তো। বাংলার প্রথম ঔপন্যাসিক তিনিই। পাবলিশার ও গবেষকদের কাছে হংসেশ্বর একটা ‘ফ্রেজ’—ওর বইখানা অষ্টাদশ শতাব্দীর বাংলার সামাজিক, ঐতিহাসিক ও মনস্তাত্ত্বিক বিষয়ে একখানা মূলবান দলিল। যাকে বলে ভ্যালুয়েবল হিস্টোরিকাল ডকুমেন্ট।

একটু পরে প্রকাশ উঠতে চাইলে তরুণ বলল, আপনাকে একটা জিনিস দেখাচ্ছি। বলেই সে ফ্রেমে বাঁধানো রবীন্দ্রনাথের স্বহস্ত লিখিত একটি কবিতা দিয়ে বলল, গুরুদেব নিজে আমায় পাঠিয়েছিলেন।

প্রকাশ কবিতাটি পড়তে লাগল।

তরুণ সেদিকে লক্ষ্য না করে বলতে লাগল, রবীন্দ্র প্রতিভার আমি একজন শ্রেষ্ঠ পূজারী। লোকে বলে কবি মণ্ডলের জ্যোতিষ্ক। তাঁর কাব্য সম্বন্ধে আমার সন্দর্ভ আছে। পড়েন নি? জ্বলদর্চিতে ধারাবাহিক ভাবে বেরিয়েছিল। যা পড়ে কবিগুরু লিখেছিলেন... বলেই তরুণ পড়তে আরম্ভ করল :

শ্রীমতী মৃহুলিকা দেবী, কল্যাণীয়াসু—

প্রকাশ বিস্মিত ভাবে বলল, মৃহুলিকা ?

—ও যে আমার সাহিত্যিক উপনাম। যাকে বলে পেন নেম। ঐ নামেই আমার প্রথম দিকের লেখাগুলি বেরয়।

প্রকাশ বলল, সাহিত্যিক হিসাবে তাহলে আপনি শ্রীমতী মৃহুলিকা।

—পেন নেম আছে আরও দু’ একটা। তবে আপাতত তরুণই জেনে রাখুন! মৃহুলিকা নামের একটা ইতিহাস আছে।

বিশ বছর আগেকর কথা। তখন আমি বার্নপুরে থাকি। সেখান থেকে কলকাতার কোন কাগজে একটা গল্প পাঠাই। ত্রিভঙ্গেশ্বর নাম দিয়ে। গল্পটি সঙ্গে সঙ্গেই ফেরৎ যায়। মাস-

খানেক পরে সেই গল্প আবার পাঠালুম মৃৎলিকা দেবী নাম দিয়ে ।  
পরের সংখ্যায়ই লেখাটা ছাপা হল । সম্পাদক মনি অর্ডারে কুড়িটি  
টাকা পাঠিয়ে দিলেন ।

আমি কলকাতায় এলে তাঁর সঙ্গে পরিচয় হল । সম্পাদক  
বললেন, আমাদের খুব বোকা বানিয়েছেন ত ? সেই থেকে ত্রিভঙ্গ  
নামটি বাতিল করেছি ।

এইরূপ নানা কথাবার্তার মধ্যে তরুণ প্রকাশকে হংসেশ্বরের  
একখানা নাটক বা চম্পূকাব্য গছাবার চেষ্টা করল ।

প্রকাশ বলল, আমি পরে একদিন আসব ।

৬

সেইদিনই সন্ধ্যার একটু পরের কথা । ‘খোকন, ও খোকন’  
বলে ডাকতে ডাকতে হলধর প্রকাশের পড়ার ঘরে ঢুকেই থমকে  
দাঁড়ালেন ।

তার মনে হল কড়িকাঠ থেকে ঝুলনো অস্ত্রত ছুঁনি একটা  
ভারী জিনিস তার দিকে ছুটে আসছে ।

মস্তক রক্ষা করার স্বাভাবিক প্রবৃত্তি বশে বুদ্ধ মেঝেয় ঝুপ করে  
বসে পড়ে ডাকলেন, উদ্দাম ।

হলধরের প্রবেশ, মেঝেয় বসে পড়া, সবই ঘটে গেল নিমেষের  
মধ্যে । একে ত অন্ধকার তার উপর প্রকাশ সাধকের নিষ্ঠা নিয়ে  
কড়িকাঠে—ঝুলনো রিং-এ দোল খাচ্ছিল, তাই মাতামহের উপস্থিতি  
লক্ষ্য করেনি । দোল খেতে খেতে সে ভাবছিল সিনেমার সুন্দরীর  
কথা । মেয়েরা অতিরিক্ত মেদবহুল পুরুষ পছন্দ করে না ।  
প্রকাশের তাই এই উদগ্র প্রয়াস । এই দোল খাওয়া শুরু হয়েছে  
সেই স্মরণীয় রাত থেকে ; সঙ্গে সঙ্গে চলেছে ডন বৈঠক মুণ্ডর ভাঁজা  
প্রভৃতি আরও কতকগুলি ব্যায়াম ।

হলধর আবার ডাকলেন, উদ্দাম ।

প্রকাশ বলল, কে, দাছ ?

স্বস্তির নিশ্বাস ছেড়ে হলধর বললেন, অলরুট...বলতে হয় যে  
তুমিই ঘড়ির পেঙুলামের মত ছলছল !

গতিবেগ কমাতে কমাতে প্রকাশ বলল, এবার ত্রেক কষছি  
দাছ ।

—হঠাৎ রিংএ ঝুলছ, ব্যাপার কি ?

প্রকাশ পাকা তালের মত মেঝেয় পড়ে গেল । সে আলোর  
সুইচ টিপে দিলে হলধর বললেন, একেবারে ঘর্মাক্ত কলেবর ।

—মেয়েরা ফ্যাট পছন্দ করে না ।

—নারীর মতামুযায়ী চলতে আরম্ভ করলে কবে থেকে ? তুমি  
তো ছিলে নারীদ্রোহী ।

—সী ইজ ডিভাইন !

হলধর জিজ্ঞাসা করলেন, এই পটিয়সীটি কে ? যে তোমার  
মনে দাগ কেটেছে । কলেজের কোন ছাত্রী বুঝি ?

—আমি তাকে চিনি না ।

—অল রুট । না চিনেই প্রেম, একেবারে আরব্যোপন্যাস ।

একটু পরে রায়বাহাদুর আবার বললেন, যাক এত দিনে  
আমার উপযুক্ত নাতি হ'ল পেরেছ ।

—তার মানে দাছ ?

—আমিও লভে পড়েছিলুম ভাই । তোমার দিদিমাকে দেখে  
ডিপ্লভ হল । তার স্কুলের গাড়ী যে রাস্তা দিয়ে যেত আমি  
সেইখানে দাঁড়িয়ে থাকতাম ।

—চিনতে না তাঁকে ?

—আলাপ ছিল না তবে পরিচয় জানতুম ।

—প্রথম প্রেমে পড়লে কবে ? সিনেমায় দেখে ?

—সিনেমা তখন কোথায় ? পল্লীগ্রামে মানাবাড়ী বেড়াতে  
গিয়েছি । থার্ড ইয়ারে পড়ি তখন । মামাদের একপ্রতিবেশীর

বাড়ীতে দেখলুম এক পঞ্চদশী গাছের ডালে বসে ছুরি দিয়ে কেটে কেটে কাঁচা আম খাচ্ছে। দেখেই লভ হল।

—তাহলে অবস্থা আমার চেয়ে অনেকটা ভাল ছিল বল। আমি ত পরিচয়ও জানি না।

—ওটা আরও বেশী রোমান্টিক। যত কৃচ্ছ্র সাধন, ফল ততই মিষ্টি।

—তোমায় কৃচ্ছ্র সাধন করতে হয়েছিল?

—হয়েছিল, তবে তোমার মতন নয়। তা যাক। আমার প্রেমে বাধা বিয়ের কথা শোন। আমার বাবা বললেন, ওরা কুলে খাটো, ওখানে বিয়ে হবে না। আর তোমার ভাবী দিদিমাটি সর্ত আরোপ করে বসলেন, বি, এতে ফাষ্ট ক্লাশ অনার্স পেতে হবে আমায়।

প্রকাশ বলল, পনের বছরের মেয়ে এই সর্ত দিলে? খুব ফরওয়ার্ড বলতে হবে ত।

—হবে না ফরওয়ার্ড। ক্লাশ টেনে পড়ছে তখন। তার আগে দু ছুটো বৃত্তি পেয়েছে। প্রাইমারী আর মাইনারে। তাছাড়া, তখন পড়ছে কলকাতার বেথুন স্কুলে।

—তুমি কি করলে তখন?

—আমার বাবার এবং তোমার দিদিমার সর্ত আমাকে অকূল পাথারে ফেলে দিলে। জীবনে কোনো পরীক্ষায়ই ফাষ্ট ক্লাশ নম্বর পাইনি। তাতে আবার বি, এর ইংরাজী অনার্স। একবার ভেবেছিলাম একজামিনটা এক বছর পরে দেব কিন্তু বিলম্বও সহ্য হল না।

প্রেম কিন্তু অসাধ্য সাধন করল। চিরকালের আড়াধারী আমি দিনে ষোল ঘণ্টা করে পড়তে লাগলাম। পরীক্ষায় হল্যাম ফাষ্ট ক্লাশ ফাষ্ট।

—জয়ী হলে দুটোতেই?



—অল ফর লভ । জীবনের ধারাই গেল বদলে । ডেপুটিশিপ পরীক্ষায়ও ফাষ্ট হলাম । কেউ আশা করতে পারেনি হলধর এতটা করবে । উদ্রাম ।

উদ্রাম ঘরে এলে হলধর বললেন, আজ রাত্রে খোকনবাবু আর আমি এক সঙ্গে খাব ।

রাত্রে ডিনারের টেবিলে হলধর বললেন, আজ আমি তোমার প্রিয়তমার ও তোমার স্বাস্থ্য পান করব । একপেগে ছইস্কি আর এক পেগে ব্রাণ্ডি । তারপর তোমাদের মিলন ও মঙ্গল কামনায় ছুং একটা ককটেল ।

প্রকাশ বললে, আশীর্বাদ করলেই যথেষ্ট হবে ।

—ও সব সেকেলে কথা ।

প্রকাশ বলল, জ্যোতিষী বলেছেন ।

—অল রট । আবার জ্যোতিষী । জ্যোতিষী মাত্রকেই বোগাশ মনে করি । ওদের কাউকে আসামীর ডকে পেলেই আমি জেলে পাঠাতাম ।

—কিন্তু রামবাঞ্ছা ভৃগুলাঞ্ছন বলেছেন তার সন্ধান পাব ।

—মেয়েটির ঠিকানা বলে দিলেন না কেন ? তা হলে বুঝতাম, এ্যাস্ট্রলজি কিছুটা জানেন ।

—ভৃগুলাঞ্ছন বলেন, রাস্তার রোড স্ট্রীট লেনে প্রভৃতি ইংরাজী নামের সঙ্গে সংস্কৃত জ্যোতিষ শাস্ত্রের মিল করা অসম্ভব ।

—ইউ আর এ ফুল । ঐ লাঞ্ছন তোমাকে বোকা বানিয়েছে । তাছাড়া তুমি না বলছিলে মোটরের নাম্বার নিতেও ভুল করেছ !

প্রকাশ নীরব ।

• • হলধর বললেন, যাক, খোঁজ কর ভাই । আমার চেক বই সই করে তোমায় দিয়ে দেব । যত টাকা লাগে । আজ আমার বড় আনন্দের দিন ।

—উট্টাম, খোকনকে আর একটু মাংস পাঠিয়ে দাও আর দুখানা  
ফ্রাই। আমাকেও দুখানা। ড্রিন্কে সঙ্গে.....

বার্বুচি মাংস ও ফ্রাই নিয়ে এলে হলধর হুকুম করলেন—ষ্ট্রং  
ককটেল আর দাহুর জন্ম এক গ্লাস লিমন স্কোয়াস। দুটো ড্রিন্কে  
ঠোকা ঠুকি করতে হবে তো!

প্রকাশ বলল, দু দুবার স্বাস্থ্য পান ত হয়ে গেছে দাহু। ককটেল  
এখন থাক।

—নো নো, তোমাদের শুভ মিলন কামনার ড্রিন্কেটা স্বগিত  
থাকতে পারে না।

উট্টাম ককটেল ও লিমন স্কোয়াস এনে দিতে প্রকাশের গ্লাসে  
গ্লাস ছুঁইয়ে রায় বাহাদুর বললেন, প্রকাশ ও তার অজানা  
প্রেমিকার শুভ মিলন কামনায় এই ককটেল। পানীয়টা এক  
চুমুকে নিঃশেষ করে ফেললেন তিনি। তারপর একসঙ্গে একখানা  
ফ্রাই মুখে পুরে দিলেন।

রায়বাহাদুরের চোখ লাল হয়েছে। মাথা একটু একটু টলছে।  
তিনি নাতিকে বললেন, ভুলে যেও না তুমি একজন গোয়েন্দা।  
প্রাইভেট ডিটেকটিভ।

—ভুলিনি, আজই গিয়েছিলাম তরুণ চৌধুরীর বাড়ীতে।

—কিছু খোঁজ পেলে?

চাকর বিশ্বনাথ এই সময় ট্রের উপর একখানা কার্ড নিয়ে  
টেবিলের কাছে এসে দাঁড়াল। প্রকাশ কার্ডখানা তুলে নিয়ে পড়তে  
লাগল—

তরুণ চৌধুরী—সাহিত্যিক, সাংবাদিক, প্রত্নতাত্ত্বিক, সম্পাদক,  
( জলদর্চি ), কার্য নির্বাহক সমিতির সদস্য ( বঙ্গ সংস্কৃতি সম্মেলন ),  
ভূতপূর্ব কাঃ নিঃ সদস্য—বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ ও সাহিত্য-সেবক  
সমিতি, প্রতিষ্ঠাতা সম্পাদক, মঙ্গল ভেরী ( সত্ত লুপ্ত )।

হলধর বললেন, ভেতরে নিয়ে এস।

—অনুমতির অপেক্ষা না করেই চলে এসেছি, রায় বাহাদুর !—  
বলে তরুণ চৌধুরী স্মিত হেসে ঘরে প্রবেশ করল।

তার মুখের মাঝখানে জ্বলন্ত বর্মা চুরুট, পরণে নতুন ধরনের  
কলার-তোলা ইঞ্জি করা সার্ট। সার্টটা খুব সম্ভবতঃ লুজির  
কাপড়ের।

প্রকাশের দিকে চোখ পড়ায় সে বলল, নমস্কার, আপনি  
এখানে ?

প্রকাশ প্রতি নমস্কার করল।

হলধর বললেন, এটি আমার দোহিত্র, প্রফেসর প্রকাশ  
মুখোপাধ্যায়।

তরুণ বলল, আজ ছপুরেই ওঁর সঙ্গে আলাপ হয়েছে। উনি  
আমার ওখানে হংসেশ্বরের উপস্থাসের খোঁজে গিয়েছিলেন। যাক—  
আমি এসেছি একখানা চিঠি দেখাতে। রুশ সাহিত্যিক নিকিটিন  
লিখেছেন।

—উত্তম। কিন্তু বিধিলিপি—অলুট !

সেদিকে লক্ষ্য না করেই তরুণ বলল, আজকাল বাঙালীরা রুশ  
রাজনীতি, রুশ সাহিত্য নিয়ে পাগল। তাই স্থির করেছি—  
নিকিটিনের “সাইবেরিয়ান্ লাভ” নামক বিখ্যাত উপস্থাসের অনুবাদ  
করব। তিনি অনুমতি পাঠিয়েছেন।

হলধর বললেন, নিকিটিনের নাম শুনেছি বলে তো মনে পড়েনা।

—মস্ত বড় লেখক। তাঁর “নেকডের ক্ষুধা”—ও একখানা বিখ্যাত  
বই। অবশ্য নাম না থাকলেও ক্ষতি ছিল না, বর্তমানে এদেশে রুশ  
নামেরই একটা মোহ আছে। শুধু তবে একটা ঘটনা :

কোনো বিখ্যাত কাগজের সম্পাদক আমার নাম-করা গল্প  
‘লণ্ঠন’ ফিরিয়ে দেন। আবার সেই কাগজেই লেখাটা পাঠিয়ে  
‘দিলাম—লেখার নীচে দিলাম—‘ভরশিলভ’ থেকে অনূদিত। পরের  
মাসেই লেখাটা বেরিয়ে গেল। দক্ষিণাও পেলাম।

হলধর বললেন, সম্পাদকগুলো অল্‌ রট্‌। থাক—আমি যে বিধিলিপির মাত্র ২২০ পাতা পেয়েছি! আমার উপর বিধি দেখচি বাম!

তরুণ বলল, আশ্চর্য! আমি ইন্সিওর করে ৫০০ পাতার বই পাঠিয়েছি।

হলধর বললেন, আমি পেয়েছি মাত্র ২২০ পাতা।

তরুণ বলল, ৫০০ পাতা ও ২২০ পাতার ইন্সিওর খরচাও তফাৎ আছে!

—তাহলে দেখচি অল্‌ রট্‌। চুরি হয়েছে এখান থেকে।

—কবে টের পেলেন?

যেদিন এসেছে তার পর দিন। পার্শেলটা কে খুলেছিল তাও আমার মনে নেই। সম্ভবত ডাট্রমই খুলে থাকবে। সে মদ খেলেও বিশ্বাসী লোক। পরের দিন ব্যাপারটা ধরা পড়ল।

তরুণ বলল, এতো ম্যাজিক্‌, রায়বাহাদুর!

ম্যাজিক নয়, অল্‌ রট্‌। নিশ্চয়ই কোনো গবেষকের কাজ! আই স্যাল সেও হিম টু জেইল। আমি তাকে জেলে দেব।

—যাক্‌—তোমার কি চাই, বিয়ার না লুইস্কি?

—বিয়ারই ভাল।

রায় বাহাদুরের হুকুমে বিয়ার এল। উট্রাম গেলাসে বিয়ার ঢালতে আরম্ভ করলে তরুণ জিজ্ঞাসা করল, ‘চাবী’?

—হ্যাঁ।

চাবী মার্কা বিয়ারই আমার পছন্দ। কিং অব বিয়ার্স। আপনি কি পছন্দ করেন প্রফেসর মুখার্জি?

রায় বাহাদুর বললেন, ভায়া আমার টিটোটেলর ৮ গান্ধী-আন্দোলনের সময় জন্ম কিনা!

—উনি খান না সেটা আনন্দের বিষয়। তবে গান্ধীজীর হোমরা চোমরা চেলারা প্রায় সকলেই সফট্‌ ওয়াইন বা হার্ড ওয়াইনের ভক্ত।

একটু পরে ফাউল রোষ্ট এলে তর্ক বাগীশের বংশধর সোংসাহে তার সদ্যবহার করতে লাগল।

রায় বাহাদুর বললেন, তোমাকে এই বই এর অনুসন্ধান করতে হবে। প্রাচীন সাহিত্যের গবেষকদের আমি চিনি না।

—আপনার আদেশ পালন করা তো আমার সৌভাগ্য।

—খরচ যা লাগে নিঃসঙ্কোচে চেয়ে নিও।

—না না, সে কি কথা। আপনি আমার পরম উপকারী পৃষ্ঠ পোষক।

বিয়ারের বোতলটা ততক্ষণে নিঃশেষ হয়ে গেছে। হলধর ডাকলেন, উট্রাম। উট্রাম আরও ছুদিন তরুণকে দেখেছে। সে এবার তাই একসঙ্গে দু' ছুঁটা বোতল নিয়ে এলো। বোতলে বিয়ার ঢালতে ঢালতে বলল, আইস্‌ড বিয়ার।

আইস্‌ড বিয়ারই আমার পছন্দ, বললেন হলধর। জলের বদলে সাধারণত ঐটেই খেয়ে থাকি। ওতে হজম শক্তি ধীশক্তি দুইই বাড়ে।

উট্রাম একটু মুচকি হাসল।

খাওয়া শেষ হলে প্রকাশ উঠে গেল। হলধরও তরুণ গল্প করতে লাগলেন। দুজনে এক একবার গেলাসে চুমুক দেন আর এক একটা প্রসঙ্গের অবতারণা করেন। কি করে বিধিলিপির অপহৃত অংশ উদ্ধার করা যায় সে সম্পর্কে আলোচনা হল অনেকক্ষণ। উভয়ের ধারণা এই চুরির পিছনে কোন মাথাওয়ালা লোক আছে।

তরুণ বলল, কোন সাহিত্য বাতিকগ্রন্থেরই এই কাজ।

—আই প্রটেস্ট, ষ্ট্রংলি প্রটেস্ট। বাতিকগ্রন্থ বল না তরুণ। তাহ'লে জুমি, আমিও ঐ পর্যায়ে পড়ে যাই।

—তা বটে, ক্ষমা করবেন রায় বাহাদুর।

কথায় কথায় তরুণ বলল, বড্ড ভুল হয়ে গেছে। আপনার বৌমা বললেন 'তোমার দাদার জ্ঞা কিছু রসকলি নিয়ে যাও'।

—রসকলি ? বোমা খুবই ভাল লোক । কিন্তু রসকলি জিনিসটা কি ?

—আমাদের পরিবারের একটা বিশিষ্ট খাবার । ফ্যামিলিটা পুরোন কি না, তাই, খাওয়া দাওয়া আচার ব্যবহার সকল বিষয়েই একটা বনেদী বিশেষত্ব আছে । রসকলি প্রথম ঔপন্যাসিক হংসেশ্বরের জীবন আবিষ্কার । সরভাজা আর সরপুরিয়ার কণ্ঠনেশন ।

—উত্তম, কাল পরশু রসকলি নিয়ে এস । মেয়েদের তৈরী খাবার অনেকদিন খাই না । খোকর দিদিমা চলে যাওয়ার পর থেকে ঠাকুর চাকর বাটলারের দয়ার উপরই নির্ভর । অলুর্ট ।

তরুণ বলল, কাঠগোলার রাজাকে একদিন দিয়েছিলুম, সেই থেকে তিনি প্রায়ই বলেন, কই আর রসকলি খাওয়ালে না ? যেমন তোমার লেখা তেমনি তোমার জীবন রসকলি দুইই পরম উপাদেয় ।

হলধর বললেন, ঠিকই বলেছেন তিনি । বোমাও দেখছি একটি ওয়াগারফুল লেডি । যাক্, সাহিত্যিক হিসাবে আমার কিছু খ্যাতি হয়েছে, ত্রিভঙ্গ ?

—ত্রিভঙ্গ !

—হেঃ হেঃ ছুজিয়ারত্ন না কে আছে তোমার বাড়ীতে ? খোকন তার কাছে শুনে এসেছে । যেতে দাও ও-সব । অল রট ।

রায়বাহাদুর একটু থেমে আবার বললেন, আচ্ছা বাজারে আমার কি কিছু সাহিত্যিক খ্যাতি হয়েছে ?

—কোন বাজারের কথা বলছেন ?

—টেরিটি বাজার কিংবা চীনে বাজার নয় । বলছি কলেজ স্ট্রীট শ্যামাচরণদে স্ট্রীট ও বঙ্কিম চার্টুজে গলির কথা । রোজ সন্ধ্যায় যেখানে সাহিত্যিকরা চরে বেড়ায় ।

—হচ্ছে ধীরে ধীরে ।

—আমার জ্ঞানদাস ও গোবিন্দদাস পড়ে বোধ হয় পাঠকরা মুগ্ধ হয়েছে ।

—ঠিক বলেছেন, না হয়ে উপায় কি ? হতেই হবে মুখ ।  
প্রকাশ বলছিল আমার মোশ্লেম বৈষ্ণব কবি নাকি খুব উচ্চ  
দরের লেখা ।

—হ্যাঁ, উনি আপনার উপযুক্ত দোহিত্র ।

হলধর বললেন, ফাষ্ট ক্লাস ফাষ্ট এম. এ, সাকসেসফুল প্রফেসর ।

তরুণ বলল, তাছাড়া সাহিত্য রসিক ।

সে ভাবছিল তাকে সন্দেহ ক'রে হলধর বোধহয় নাতিকে তার  
বাড়ীতে পাঠিয়েছিলেন । তার মনে হল, যে উদ্দেশ্যে সে এসেছে  
তা আজ আর প্রকাশ না করাই ভাল । কিন্তু টাকারও তো দরকার ।  
ক্রিয়ারত্ন ঘর ভাড়ার জন্তু যা ঘন ঘন তাগিদ দিচ্ছেন ।

রায় বাহাদুর বললেন, কি ভাবছ তরুণ ? আউট উইথ ইট ।

—ডাক্তার বললেন, আপনার বৌমাকে টনিক খাওয়াতে—

—হ্যাঁ হ্যাঁ, টনিক খাওয়ান ভাল ।

—দাম বড্ড বেশী

—তার জন্তু ভেব না ।

—আমার প্রতি আপনার স্নেহ অপরিসীম ।

—হবেই তো । বাংলার আদি ঔপন্যাসিকের বংশধর, তুমি  
নিজেও একজন সাহিত্যরসিক, আমার সমগোত্র ।

—টনিকের কত দাম ?

—সাড়ে ন' টাকা বোতল ।

—তরুণ ।

—আজ্ঞে ।

—তুমি গোয়েন্দা—

তরুণ হলধরের মুখের দিকে তাকাল ।

—আমি তোমায় নিযুক্ত করছি ।

—আমার সৌভাগ্য ।

হলধর বললেন, বিধিলিপি সম্বন্ধে ।

তরুণ দেখল তার অনুমান মিথ্যা । সন্দেহ থাকলে তিনি তাকে গোয়েন্দা গিরিতে নিযুক্ত করতেন না ।

সে বলল, নিশ্চয় করব । বিধিলিপি আমার পূর্ব-পুরুষের রচনা । তিনি ছিলেন একটা জিনিয়াস । আজ দু’শ বছর পরে অপর একজন জিনিয়াস তাকে বাঙ্গালীর সামনে তুলে ধরার ভার নিয়েছেন ।

হলধর বললেন, ভেবেছিলুম বের করব একটা এ্যানোটেটেড্ এডিশন, নিজে ভূমিকা লিখব । কিন্তু সাহিত্য তৎপররা সব ভুল করে দিল ।

তারপরই হলধর উদ্রামকে হুকুম করলেন, তরুণবাবুকে কুড়িটে টাকা দিয়ে দাও ।

—যে আজ্ঞে !

—বৌমাকে রীতিমত টনিক খাওয়াবে তরুণ ।

—আপনার অনুগ্রহে ।

—অল রট্ । অনুগ্রহ আবার কি ? সাহিত্য বল, হাকিমী বল, ঘরে স্ত্রী না থাকলে—“অরণ্যং তেন গন্তব্যং” ।

৭

চোরবাগানে কোনো ধনী গৃহের দোতালায় মেয়ে মহল-এর বার্ষিক উৎসব ।

সাজঘরে প্রতিমা বসন্ত সাজাছিল আর ক্ষিতীশের বোন দীপা পরছিল শীতের পোষাক ।

বাহুতে কিশালয়ের বলয় পরতে পরতে একটু দূরে প্রকাশের দিকে চেয়ে প্রতিমা দীপাকে বলল, এই তোমার প্রকাশ মুখুজ্যে ? ইংরেজীর প্রফেসর ?

দীপা বলল, কেন সন্দেহ হচ্ছে নাকি ?

—হচ্ছে বৈ কি ! মাথায় যে বিরাট টিকির বহর, তাতে ভদ্রলোক টুলো পণ্ডিত না হয়ে যায় না !



ক্ষিতীশের পরামর্শে প্রকাশ আজ আবার গলাবন্ধ জিনের কোট পরেছে। মাথায় আগের মত কদম-ছাঁটা চুল। টিকিটাও বেশ স্ফীত হয়েছে।

ভৃগুলাঞ্জনও তাকে বলেছেন, আপনার বন্ধুর কথাই ঠিক। সাজগোজের এই প্রাচীনত্বের মধ্য দিয়েই একটি আধুনিকার চিত্ত জয় করা সহজ!

তাছাড়া প্রকাশ মাছুলী, তাবিজ কবজও পরেছে অনেক। প্রেম বৈতরণী কবচ, সর্ব-সিদ্ধি তাবিজ, চিত্ত চকোর মাছুলী—সবই ভৃগু লাঞ্ছনের দেওয়া। এজ্ঞা তিনি টাকা নিয়েছেন ছুঁশর উপর।

দীপার অনুরোধে আজ প্রকাশ এখানে এসেছে মেয়েদের সভায় সভাপতিত্ব করতে। প্রথমে সে আপত্তি করেছিল অনেক, কিন্তু দীপা বলে—আমি তাঁদের কথা দিয়েছি প্রকাশ দা।

—আমার নাম উঠল কি করে?

—উঠবে না কেন? ছাত্র-ছাত্রী মহলে অনেকেই তোমার নাম জানে। শুধু তো ভাল প্রফেসর হিসেবে নয়, বক্তা হিসেবেও তুমি বেশ নাম কিনেছ।

প্রকাশ একটু খুসী হয়ে বলল, তাই নাকি? আমি তো জানতুম না!

সভ্যরা প্রায় সকলেই কলেজের ছাত্রী, তারা একজন প্রফেসরকে সভাপতি করতে চায়। দীপা প্রকাশের নাম করার সঙ্গে সঙ্গেই সম্পাদিকা অমিয়া দেবী বললেন, খুবই ভাল কথা। তিনি সভাপতি হ'লে সবাই খুসী হবে।

সভা আরম্ভ হ'ল। প্রথমে মায়া সেন রবীন্দ্র সঙ্গীত দিয়ে সভার উদ্বোধন করলেন। লেখা হাসদার করল আবৃত্তি। এর পর হবে নাচ,—‘শীতের প্রয়ান ও বসন্তের আগমনী’।

প্রতিমা সাজঘরের জানালার ফাঁক দিয়ে প্রকাশকে আরো ভাল ক'রে দেখে নিয়ে দীপাকে ডেকে বলল, ভাই, তোমার এ

সভাপতিকে কোথায় যেন দেখেচি। জিনের গলাবন্ধ কোট, টিকি ও কদমছাটা। চুলের বৈশিষ্ট্যের জন্তাই ঝঁকে মনে আছে।

দীপা বলল, দেখেছ ? কোথায় ?

—সিনেমায়।

—তাই নাকি ? মাঝখানে কিন্তু উনিও আদ্রির পাঞ্জাবী ধরেছিলেন, হাল্ ফ্যাসনে চুল ছাঁটতেন, আর টিকিটাও তখন খুব ছোট হ'য়ে গিয়েছিল।

—কেন ?

দীপা বলল, সিনেমায় কোন এক সুন্দরীকে দেখে। হয়ত সে-ই আমাদের প্রতিমা চক্রবর্তী।

প্রতিমা একটু হেসে বলল, যত সব বাজে কথা থাক, লোকটি কিন্তু ভাই বেশ অদ্ভুত। ইংরেজীর প্রফেসর, অথচ সাজ-পোষাকে টুলো পণ্ডিতের মত। তাছাড়া, কোটের উপর থেকে গলায় ঝুলনো একটা মাছুলিও দেখা যাচ্ছে।

দীপা বলল, হয়ত মাছুলী ধারণ করেছেন সেই সুন্দরীকে পাওয়ার জন্তাই। আর শুনেচি, একছারসাইজও গুরু করেছেন ঐ একই উদ্দেশ্যে।

—তার মানে ?

—মেয়েরা ফ্যাট পছন্দ করে না, সেই জন্ত।

এই সময় আবৃত্তির আনুষঙ্গিক করতালি শেষ হ'লে সভাপতি কার্যসূচী দেখে ঘোষণা করলেন, নৃত্য—‘বসন্তের আগমনী’।—শ্রীমতি প্রতিমা চক্রবর্তী ও দীপা সেন।

প্রতিমা আয়নায় নিজের মুখ দেখে, কপালের চুলগুলো একটু সরিয়ে দিল। খোঁপায় গুজল ক'টা ফুল।

বাড়ের তালে প্রথম প্রবেশ করল শীত,—অঙ্গাবরণ শুভ্র, মাথায় শুকনো ফুল ও ঝরা পাতার করোনেট্।

আজ তার বিদায়ের দিনে পাতাগুলি এক-একটি করে ঝরে পড়েছে। শীত ধরেছে ঝরা পাতার গান।

মায়া সেন গাইছেন নেপথ্য সঙ্গীত। মুছ আলোক সম্পাতে আর বেহালার করুণ সুরে শীতের বিদায় মর্মস্পর্শী হ'য়ে উঠল।

এর পরই ঘরখানা সবুজ আলোয় ভ'রে গেল। মায়া সেন ধরলেন—‘আজি বসন্ত জাগ্রত দ্বারে’। সঙ্গে সঙ্গে সুন্দর সূঠাম দেহ খানিকে নব-পল্লবিত লতার মতন ছলিয়ে ছলিয়ে প্রতিমা মঞ্চে প্রবেশ করল। সকলেই তার গৌরবজ্জ্বল কাস্তি, অনুপম মুখশ্রী ও লীলায়িত দেহভঙ্গী দেখে মুগ্ধ হ'ল। সবচেয়ে বিমোহিত হলেন সভাপতি স্বয়ং।

প্রকাশ নিজের চোখকে যেন বিশ্বাস করতে পারল না। সেই সুন্দরী আজ বসন্তবেশে! একি স্বপ্ন না মায়া।

প্রতিমার দিকে সে অপলক নেত্রে চেয়ে রইল। প্রতিমা নাচতে নাচতে এগিয়ে এসে তার শাস্ত উজ্জ্বল চোখ দু'টি প্রকাশের চোখের উপর তুলে ধরল।

প্রকাশের বুক আরম্ভ হ'ল দ্রুত স্পন্দন। মাথাটা কিম্বিকিম্বি করতে লাগল। এতটা সৌভাগ্যের জন্ম প্রস্তুত ছিল না সে!

কিছুক্ষণ পরে ফাল্গুনের আগুনে রঙীন হ'য়ে উঠল মেয়ে মহলের এই উৎসব। আলোক-শিল্পী এবার করলেন অরুণ-আলোক সম্পাত। আর মায়া ধরলেন—‘আগুন লেগেছে বনে বনে’।

এরই জন্ম প্রকাশ ক'নাস সিনেমায় সিনেমায় ঘুরেছে! মেয়েদের প্রত্যেকটি নাচের ও জলসার টিকিট কিনেছে, দেখেছে ‘শ্যামা ও চণ্ডালিকা’। ট্যাক্সিতেই বা খরচ করেছে কত!

সার্থক নাম প্রতিমা। রমেশ পালের গড়া ছুগা-প্রতিমার চেয়েও সুন্দর! বাঙালী বামুনের মেয়ে সে, যোগাযোগ শুভ! ফুটপাথে বসলে কি হবে, ভুগুলাঞ্জন একটা জিনিঃসু। তিনি সত্যই বলেছিলেন, প্রেম বৈতরণী ধারণ করুন। এক মাসের মধ্যেই নদী পেরিয়ে যাবেন। হলও তাই। তিনি আরো বলেছিলেন, চিন্ত-চকোর মাছলী সুন্দরীর চোখে পড়লে তিনিও মুহূর্তেই মুগ্ধ হবেন।

কথাটা মনে পড়ায় প্রকাশ কোটের উপরের-বোতামটা খুলে দিয়ে চিঙ-চকোরকে বুকের মাঝখানে ঝুলিয়ে দিল।

তিন তিন খানা গানের পর প্রতিমা মঞ্চ ত্যাগ করলে, প্রকাশ আপন মনে গুন্ গুন্ করতে লাগল,—‘আজু মঝু শুভদিন ভেলা’।

আরো কয়েকটি নাচ ও গান হ’ল। ‘মেয়ে মহলের’ সাম্পাদিকা কার্যবিবরণী পাঠ করলেন। উপস্থিত ব্যক্তিদের মধ্যে ছ’তিনজন ভাষণ দিলেন।

প্রকাশ সে-সব কিছু বিশেষ লক্ষ্য করেনি। এবার সম্পাদিকা তাকে বললেন, এখন আপনার ভাষণ।

—এঁা, আমায় বলতে হবে ?

মনে হ’ল, সভাপতি স্বপ্নবাজো বিচরণ কবছেন !

প্রকাশের পাশেই এক বৃদ্ধ বসেছিলেন। তিনি বললেন, ঐটি আমার মেয়ে।

—কোনটি ?

—বসন্ত।

বিস্ময়ের উপর বিস্ময় ! ‘বসন্ত’—অর্থাৎ প্রতিমা এঁরই মেয়ে ! মেয়েটি প্রভাতের আলোব চেয়েও সুন্দর আর তার বাবা মোটা-মোটা এই ভদ্র লোক। উঁচু কপালের মধ্যে নিস্প্রভ কোঠরগত ছ’টি চোখ, দেখলে লরেল ও হার্ডী-যুগলের লরেলের কথা মনে পড়ে।

ভদ্রলোক বললেন, প্রতিমা এবার ইংরেজীতে অনার্স নিয়ে বি. এ. পাশ করেছে।

প্রকাশ বলল, ওয়াণ্ডারফুল ! আপনি ভাগ্যবান পুরুষ।

বৃদ্ধ হেসে বললেন, অনেকেই তা বলে বটে।

—বলতে তারা বাধ্য মিঃ সান্থাল। মেয়েটি নাচ-গানে আনপ্যারাল।

—আমি সান্থাল নই, চক্রবর্তী। দেবেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী। আমি হাইকোর্টের একজন এ্যাডভোকেট ও গবেষক।

‘মেয়ে মহলের’ সম্পাদিকা আগেই দেবেন বাবুর সঙ্গে প্রকাশের পরিচয় করিয়ে দিয়েছিল।

নিজের ভুলের জন্য লজ্জিত হ’য়ে সে বলল, ক্ষমা করবেন চক্রবর্তী মশাই।

—রাইটও। সকলেরই ওরকম হ’য়ে থাকে।—ব’লে দেবেন্দ্রনাথ সভাপতির পদ-গৌরব ভুলে তার পিঠ চাপড়াতে আরম্ভ করলেন।

প্রতিমার পিতার এই আপ্যায়নে পরিতোষ লাভ ক’রে প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, আপনার গবেষণার বিষয় কি?

—অষ্টাদশ শতাব্দীর বাংলা গদ্য-সাহিত্য।

সভ্যগণ ক্রমে চঞ্চল হয়ে উঠছে দেখে সম্পাদিকা সভাপতিকে তাগিদ দিল—আপনি এবার কিছু বলুন।

প্রকাশ সভাপতিত্ব করতে বেশ অভ্যস্ত। বক্তৃতাও ভালই করে। কিন্তু আজ সে দাঁড়িয়েই কয়েকবার ঢোক গিলল, কপালের ঘাম মুছল। তারপর চিন্ত-চকোর মাতুলী ধ’রে নাড়তে লাগল।

দীপা প্রতিমাকে বলল, দেখেচ, সভাপতি কেমন নার্ভাস হয়ে গেছে।

প্রকাশ আরম্ভ করল—

মহিলাগণ ও ভদ্রমহোদয়গণ,

আমি অপেক্ষা অনেক যোগ্য ব্যক্তি এখানে উপস্থিত আছেন। যেমন—পূজনীয় শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী এ্যাডভোকেট ও গবেষক মহাশয়। তিনি সভাপতিত্ব করলেই সর্বাংশে শোভন হ’ত। আমি নিজের অযোগ্যতার জন্যে লজ্জিত। আমাকে এই ভাবে সম্মানিত করায় আমি আপনাদের নিকট কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি।

আজ আমার একটা স্মরণীয় দিন—সর্বাপেক্ষা শুভদিন বললেও অত্যুক্তি হবে না।

সভাপতি এই সময় প্রতিমার দিকে তাকালেন।

কোটের বোতামের উপর তর্জনী ও বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ ঘোরাতে ঘোরাতে প্রকাশ আগেই একটা বোতাম ছিড়ে ফেলেছিল। দীপা প্রতিমার কানে কানে বলল, প্রেসিডেন্ট এবার আর একটা বোতাম ছিড়বে দেখচি !

প্রতিমা একটু হাসল।

সভাপতির অভিভাষণ চলতে লাগল—

ভবিষ্যতের জননীদেব স্বাস্থ্যের ও শিক্ষার উপর দেশের উন্নতি নির্ভর করে। সেদিক থেকে এইরূপ প্রতিষ্ঠানের উপযোগীতা খুব বেশী। আপনাদের বার্ষিক বিবরণী শুনে আমার দৃঢ় বিশ্বাস জন্মেছে এর দ্বারা সমাজের ও জাতির প্রভূত কল্যাণ সাধিত হবে। আপনারা অনেক কাজেই হাত দিয়েছেন। যেমন—বিতর্ক-সভা, স্বাস্থ্যোন্নতি শাখা, রন্ধন সেক্শন্। ঝিম্বুকের বোতাম তৈরী এবং সেলাইয়ের কাজ করে মেয়ে মহলের কিছু আয়ও হয়েছে। এটা সুখের বিষয়। আপনাদের দ্বারা কুটির-শিল্পের প্রচলন ও উন্নতি হোক—এই প্রার্থনা।

এই সব কাজের জন্য মেয়ে-মহলের কতৃপক্ষ দেশবাসীর ধন্যবাদ-ভাজন হয়েছেন। নৃত্য, গীত, আবৃত্তি—সবই হয়েছে চিত্তাকর্ষক।

সবচেয়ে উপভোগ্য হয়েছে ‘বসন্তের আগমনী’। কুমারী প্রতিমা যে নৃত্য কুশলতা দেখিয়েছেন তা অপূর্ব তাঁর কণ্ঠস্বর অনবদ্য, ভঙ্গী অপ্রতিম।

প্রতিমাকে জিনিয়স্ বলা চলে। আমি সভার পক্ষ থেকে তাঁকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

এই সময় সদস্তারা করতালি দিল। সবার উপরে উঠল দেবেন বাবুর করতালির শব্দ।

প্রকাশও তাদের সঙ্গে যোগ দিল।

দীপা প্রতিমাকে বলল, সভাপতি তোমার কণ্ঠস্বর টের পেলে কি ক’রে ?

সভাপতি ঘোষণা করলেন—কুমারী প্রতিমার উজ্জল প্রতিভার পুরস্কার স্বরূপ তাঁকে একটা স্বর্ণপদক দেওয়া হবে ।

শ্রোতৃগণের মধ্য থেকে ছ’তিনজন সমস্বরে প্রশংসা করল, দাতার নাম জানতে পারি কি ?

প্রকাশ বিপদে পড়ল । পদকের কথা কেউ তাকে বলেনি । সভাপতি হ’লেও তার বয়স এত কম যে, নিজে থেকে একটা পুরস্কার ঘোষণা করাও অশোভন ।

সম্পাদিকা সমস্যার সমাধান করে দিলেন,—পুরস্কার দেবেন পরিচালক সঙ্গ ।

পরিচালক সঙ্গের সদস্যরা পরস্পর মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল ।

দীপা প্রতিমাকে বলল, তোর গলায় সভাপতির দেওয়া মেডেল ঝুলবে দেখছি ।

প্রতিমা বলল, ইস্ !

সভাভঙ্গের একটু পরে জলযোগান্তে দেবেনবাবু বিদায় নিলেন । সঙ্গ প্রতিমা । তাঁর সঙ্গ গল্প করতে করতে প্রকাশও তাদের গাড়ীর সামনে এসে দাঁড়াল । দরজার হাতল ধরে সে প্রতিমার দিকে চেয়ে তার নৃত্যে উচ্ছ্বসিত প্রশংসা আরম্ভ করল—আপনার প্রতিভায় সকলে চমৎকৃত হয়েছে, মিস্ চক্রবর্তী !

সভার পরিচালকদের মধ্যে যারা গাড়ী পর্যন্ত এসেছিলেন তাবা অর্থপূর্ণ হাসি হাসলেন ।

দেবেনবাবু ও প্রকাশ—উভয়েরই উৎসাহের সীমা নেই । একজন প্রশংসা করেই কৃতার্থ, আর একজন কণ্ঠের প্রশংসা শুনে ভুলে গেছেন যে, তাড়াতাড়ি গাড়ী ফেরা তাঁর পক্ষে একান্ত দরকার ! কিন্তু প্রতিমা ভোলেনি । সে পিতাকে স্মরণ করিয়ে দিল—রাত হয়ে গিয়েছে, চল বাবা ।

প্রকাশের মনে হল কী সুন্দর কণ্ঠস্বর ।

আচ্ছা, মা চল—দেবেনবাবু বললেন। তার পর প্রকাশের উদ্দেশ্যে বললেন, মাঝে মাঝে আসবেন আমার ওখানে, সাহিত্য আলোচনা করা যাবে।

প্রকাশ বলল, সেত পরম সৌভাগ্য ! আপনার ঠিকানা—

ব্লক কিউ প্লট ৯৫৬ ডি, নিউ আলীপুর। আপনি গেলে বড়ই সুখী হব। অনেক রিসার্চ করেছি অষ্টাদশ শতাব্দীর বাংলা সাহিত্য সম্বন্ধে। সেগুলি আপনাকে দেখাতে চাই।

প্রকাশ বলল, প্রাচীন বাংলা সাহিত্যে আমারও খুব অনুরাগ। “তোমার চরণে আমার পরাণে পড়িল প্রেমের ফাঁসী” সুপার্ব প্রেমের একরকম সিনসীয়ার কবিতা বিশ্ব সাহিত্যে ছল্লভ।

দেবেনবাবু প্রশ্ন করলেন, আসছেন কবে ?

—কাল মর্নিংয়েই যেতে পারি ; আপনার ঠিকানা ?

—এরই মধ্যে ভুলে গেলেন, পণ্ডিতদের অবস্থা এ রকম হয়ে থাকে। আমারই মাঝে মাঝে হয়।

—আমাদের ঠিকানাটা যেন কি ? বলে দেবেন বাবু মেয়ের দিকে তাকালেন।

প্রতিমা একটু হেসে বলল, ব্লক কিউ ৯৫৬ ডি, নিউ আলীপুর।

প্রকাশ সাগ্রহে প্রশ্ন করল নিউ আলীপুরত’ ?

প্রতিমা একটু হেসে বলল, হ্যাঁ, কাল আপনি মর্নিংয়েই আসবেন। সকালে পড়াশুনো করি। বাবা আর আপনি নব্বইশটি সাহিত্য আলোচনা করতে পারবেন।

এই সংবাদে প্রকাশ মোটেই খুসী হতে পারল না।

বিদায় নেওয়ার সময় দেবেন বাবু বললেন, আপনার অভিভাষণ হয়েছে খুব সারগর্ভ। কোন কাগজে বেরুবে ?

মেয়ে মহলের সম্পাদিকা আমিয়াদেবী বললেন, বিস্তৃত বিবরণ সব কাগজেই পাঠাবো। আশা করি তারা রিপোর্টটি পুরোপুরিই ছাপাবে।



দেবেনবাবু সম্পাদিকার দিকে চেয়ে বললেন, রিপোর্টে আর্টিষ্টদের নাম ত' থাকবে, উপস্থিত বিশিষ্ট ব্যক্তিদের নামও থাকবে আশা করি।

—হ্যাঁ, কাগজে ফুল রিপোর্ট, পাঠাব।

দেবেনবাবু মেয়েকে জিজ্ঞাসা করলেন, প্রকাশ বাবুকে তাহলে কাল বিকালেই আসতে বলি? তোমার কি কোন এ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে?

প্রতিমা বলল, এসপ্তাহে রোজই আমার নাচের রিয়্যাল আছে। বলেই প্রকাশের দিকে চেয়ে দেখল তার মুখে আঘাটের মেঘ নেমেছে। একটি তরুণের মনে এরূপ বেদনার সঞ্চার করতে পেরে আর পাঁচটি তরুণীর মত সেও বেশ কৌতুক মিশ্রিত আনন্দ অনুভব করল।

দেবেনবাবুর গাড়ী চলে যেতে প্রকাশ উপস্থিত সভ্যদের বিস্মিত করে ছুটে বাড়ীর মধ্যে প্রবেশ করল। কিন্তু তাদের চেয়েও বেশী বিস্মিত হলেন ভিতরের লোকেরা।

সভাপতির কি অদ্ভুত লক্ষণ শক্তি! এক এক লাফে তিন তিনটে সিঁড়ি পেরিয়ে যা। তিনি তখন ভুলে গেছেন তার দেহের ওজন আর পদের গাভীর্য—ছুই-ই।

যারা সিঁড়ি দিয়ে উঠা নামা করছিলেন তারা সন্তর্পণে এক পাশে সরে দাঁড়ালেন।

প্রকাশ উপরে উঠে দেখল ক্ষিতীশ বড় একখানা খাস্তা কচুরী মুখে পুরে দিচ্ছে।

হাঁপাতে হাঁপাতে সে ডাকল, শ্বিঃ ?

ক্ষিতীশের পক্ষে কথা বলা তখন নিরাপদ নয়। সে জিজ্ঞাসা নেত্রে বন্ধুর দিকে তাকাল।

প্রকাশ বলল, আশুগ লেগেছে বনে বনে।

ক্ষিতীশ মুখের কচুরীখানা গলাধঃকরণ করে বলল, আগুনের  
আঁচটা অনেকেই টের পেয়েছে।

সেদিকে ভ্রক্ষেপ না করে প্রকাশ বলল, ষ্টুপেণ্ডাস্।

ক্ষিতীশ বলল, ষ্টুপেণ্ডাস্ মানে ?

এই সময় দীপার বন্ধু বিজলী সভাপতির জন্ত এক প্লেট খাবার  
নিয়ে এল। প্রকাশ খেতে আপত্তি করলে সে ঘাড় একটু বাঁকিয়ে  
স্মিতমুখে বলল, না, না বললে শুনবো না—

প্লেটের উপর বিজলীর উপর এমনকি দীপার উপর ও প্রকাশের  
রাগ হ'লো। এরা তার মনের আবেগ প্রকাশে বাধা সৃষ্টি করছে।  
কিন্তু উপায় কি ? এটা হল সভাপতিত্বের শাস্তি। তরুণের  
ভাষায় বলতে গেলে সেলিব্রিটি হওয়ার বিপদ। একখানা সন্দেশ  
তুলে নিয়ে সে বলল, আর নয়, মাফ্ করবেন ! তারপর  
ক্ষিতীশকে বারান্দার এক প্রান্তে টেনে এনে এদিক ওদিক চেয়ে  
বলল, সি ইজ দি লাইট অফ ক্যালকাটা।

—কে ?

—প্রতিমা—বসন্ত।

ক্ষিতীশ হেসে বলল, সিনেমার সেই মেয়েটিকে এরই মধ্যে  
ভুলে গেলে !

—ভুলিনি, ভুলব কেন ? এই সেই।

—ঠিকত ?

—আলবৎ, তাকে ভুল করব ?

—কনগ্রাচুলেশনস্

—চল ঐ ঘরে, এখনই একটা প্লান করা দরকার।

—প্ল্যান সোজা। তুমি বামুনের ছেলে সুপাত্র অবস্থা ভাল,  
সেও সম্ভ্রান্ত বামুনের মেয়ে। একটি ঘটকী পাঠাও, সব ঠিক  
হয়ে যাবে।

—কথাটা মন্দ নয়। আরও সুখবর প্রতিমার বাবার সঙ্গে

আলাপ হল, ভারী ভদ্রলোক তিনি। আমাকে তাঁদের বাড়ি যেতে বলেছেন, ঠিকানাও দিয়েছেন।

—জোর বরাত দেখছি, দর্শনের সঙ্গে সঙ্গেই নিমন্ত্রণলাভ। কিন্তু ঠিকানা ভুল করনিত ?

—না।

—তা হলে কালই যাও।

—সে গুড়ে বালি। সকালে সে পড়ায় ব্যস্ত থাকে, বিকেলে এক হপ্তা নাচের মহড়া।

—তা হলে দেরী কর এক হপ্তা।

—কিন্তু কালই একবার ভাগ্য পরীক্ষা করব। জ্যোতিষীর কাছে জিজ্ঞাসা করে কাল বিকালেই যাব ভবছি। ভৃগুলাঞ্জন সত্যিই একটা হাইক্লাশ জ্যোতিষী।

ক্ষিতীশ বলল, আব তার কবচ তাবিজও বেশ জোরালো দেখছি। গোমেদ, বেড়েলা মূল, উল্লুনের ছাই অনেক কিছুই ত ধারণ করেছ তুমি।

প্রকাশ বলল, প্রেমের পথে ভাই বিঘ্ন অনেক। সেগুলো কাটাবার জন্মই ভৃগুলাঞ্জন ঐ সব দিয়েছেন। যাক দেখলেত প্রতিমাকে ? ৫ ন সাক্ষাৎ—

ক্ষিতীশ বলল, সাক্ষাৎ লক্ষ্মী দুর্গা কালী শীতলা।

—তুমি বড় বাজে বক।

—যাক চিনেছত ওকে ?

—হাঁ, দেখেছি দীপার সঙ্গে।

—ক্ষিতীশ—!

—প্রকাশ—!

প্রকাশ বলল, তুমি এখনও প্রেমে পড়নি ?

—না পড়িনি, তবে এবার চেষ্টা করে দেখব।

এই সময় দীপা এসে উপস্থিত। প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল তাকে,

প্রতিমা কি তোমার ক্লাশ ফ্রেণ্ড?

দীপা বলল, হ্যাঁ।

প্রকাশ বলল, বেশ ক্লাবটি করেছ তোমরা। তোমাদের নাচগান উঁচু দরের হয়েছে। বিশেষ করে তোমার ও প্রতিমার।

দীপা বলল, কই সভাপতির অভিভাষণে আমার নাম করেন নিত ?

—এঁয়া, করিনি নাকি ? বড় ভুল হয়ে গেছে ত ! যাক, দেবেন বাবুকে তুমি চেন ?

—হ্যাঁ, চিনি।

—আলাপ হয়ে ভারী খুসী হলাম। মামী লোক, আত্মভোলা মানুষ, সাহিত্য নিয়েই থাকেন।

গাড়ীতে চড়ে প্রকাশ ড্রাইভারকে বলল, বিলায়তি চক্কর।

সীমাবদ্ধ বাড়ীতে আনন্দ রাখার স্থান নেই, প্রকাশ তাই গড়ের মাঠে গঙ্গাতীরে ছুটে চলেছে।

আকাশ ভরা চাঁদের আলো মাঠে ; গাছের পাতায় গঙ্গার বুকে ছড়িয়ে পড়েছে তার স্নিগ্ধ সুষমা। প্রকাশের আনন্দে আজ প্রকৃতি যেন ধরেছে এই মনোহর রূপ।

প্রকাশ গুণ গুণ করতে লাগল—আজি বসন্ত জাগ্রত দ্বারে।

পরদিন দুপুরে প্রকাশকে বিরাট মোটর গাড়ী থেকে নামতে দেখে ভৃগুলাঞ্জন শশব্যস্তে আসন ছেড়ে গাড়ীর কাছে এগিয়ে এসে বললেন, আগচ্ছতুঃ ভবান্, শুভমস্তু। খবর ভালতো ?

প্রকাশ তাকে নমস্কার করে বলল, আপনি একজন এ্যাস্ট্রলজিক্যাল জিনিয়স। আপনার দয়ায় তার সন্ধান পেয়েছি। শুধু সন্ধান নয়, নিমন্ত্রিতও হয়েছি তাদের বাড়ীতে।

—ওতে আমার কৃতিত্ব খুবই কম, হয়েছে অব্যগুণে। মন্তঃপূত

উম্মনের ছাই, বেড়েলার মূল আর গোমেদের শক্তি অস্তুত। তার উপর চোলাই লামার ও ভৃগু-মস্ত্রের প্রভাবও পড়েছে যথেষ্ট।

ভৃগুলাঞ্জন ফিরে এসে ফুটপাথের উপর নিজের আসন গ্রহণ করলেন, প্রকাশের জন্ম আর একখানা ছোট্ট মাদুরের ওপর বিছিয়ে দিলেন পাড়ের আসন। প্রকাশ বলল, কিন্তু আপনাকে একটা প্রতিবন্ধকের সুরাহা করে দিতে হবে।

—প্রতিবন্ধক !

—হ্যাঁ, প্রতিমার বাড়ীতে নিমন্ত্রিত হয়েচি বটে, কিন্তু সেখানে গেলেও তাকে এখন পাওয়া যাবে না। সকালে পড়া করে, বিকালে যায় নৃত্য-নাট্যের মহড়া দিতে। এই রিহার্সাল চলবে এখন এক সপ্তাহ।

ভৃগুলাঞ্জন চোখ বুঝে কর গুণে জপ করতে লাগলেন ! ঠোঁট একটু কাঁপছে, তার ফাঁক দিয়ে দু একটা অক্ষুট শব্দ শোনা যাচ্ছে —রিং ফট্ ক্লিং। মিনিট তিন চার কার্টল এইভাবে। প্রকাশ অপলক দৃষ্টিতে চোলাইলামার শিষ্যের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। ধীরে ধীরে জ্যোতিষীর মুখে ফুটে উঠল হাসির রেখা। তিনি বললেন, আজই রাত আটটার সময় আপনি যান, দেখা হবে নিশ্চয়।

—ঠিক তো ?

—চোলাই লামা ও ভৃগু-শিষ্যের গণনা মিথ্যা হয় না। তবে, তার জন্ম কিছুটা ক্রিয়া করা দরকার।

—কি ক্রিয়া ?

—সন্ধ্যার সময় বশীকরণ জপে বসব। জপের অলক্ষ্য ও দুর্বীর শক্তি শ্রীমতিকে বাড়ীতে টেনে নিয়ে আসবে।

—আপনার ক্ষমতা অস্তুত। খরচা কত পড়বে ?

—বেশী নয়। দ্রব্য মূল্য, দক্ষিণা ইত্যাদি বাবদ মোট ১৯২ সোয়া পাঁচআনা।

প্রকাশ সঙ্গে সঙ্গেই দুখানা দশটাকার নোট বা'র ক'রে দেয়।  
জ্যোতিষী জিজ্ঞাসা করেন, শ্রীমতির নাম যেন কি ?

—প্রতিমা চক্রবর্তী।

—চমৎকার মিল। প্রকাশ ও প্রতিমা—ব'লে জ্যোতিষী  
দু'বার যজ্ঞের মন্ত্র উচ্চারণের মত সুর ক'রে বললেন, স্বাহা, স্বাহা।

প্রকাশ বলল, আপনার উপাধি হওয়া উচিত ছিল জ্যোতিষ-  
সম্রাট।

ভৃগুলাঞ্জন মৃদুহেসে বললেন, ফুটপাথে ব'সে সম্রাট হওয়ার  
স্বপ্ন !

—আপনি রাস্তার উপর একখানা ঘর দেখুন। চেম্বার ভাড়া  
ফার্গিচার—সব কিছুরই আমি ব্যবস্থা করে দে'ব।

জ্যোতিষীর মুখখানা খুসীতে ভ'রে উঠল। খুসীর সর্বাধিক  
কারণ—পুলিশকে দক্ষিণা দান ও তাদের লাঞ্ছনা থেকে মুক্তি।

যাওয়ার সময় প্রকাশ আবার বলল, দয়া ক'রে দেখবেন।  
আজ রাত আটটায় যেন তার দেখা পাই।

৮

রাত পোঁণে আটটা। স্থান, দেবেনবাবুর বাড়ী।

আর একটু হলেই দুজনের মাথায় ঠোকাঠুকি হয়ে যেত। তা  
হ'লনা বটে কিন্তু প্রকাশ স্প্রিংএর দরজাটা ঠেলে দেওয়ার সঙ্গে  
সঙ্গেই ভিতর থেকে একজন বলে উঠল—উঃ ! এবং ঠেলে দেওয়া  
মাত্রই নাকের ডগা চেপে ধরে যে বেরিয়ে এল সে স্বয়ং উদ্রাম।

পরস্পরের এই অচিন্ত্যপূর্ব সাক্ষাতে উভয়েরই বিশ্বয়ের সীমা  
রইলনা। প্রকাশ বলল, তুমি এখানে উদয়দা ?

উদ্রাম প্রথমে যেন একটু অপ্রস্তুত হয়ে পড়ল, কিন্তু পরক্ষণেই  
নিজেকে সামলে নিয়ে বলল, এঁরা আমার দেশের লোক।

প্রকাশ বলল, তোমার দেশের লোক ! এতদিন বলনি কেন ?

—আমি জানতামনা যে এদের সঙ্গে তোমাদের আলাপ আছে ।  
প্রকাশের ইচ্ছা ছিল আরও প্রশ্ন করে কিন্তু উদয়রামের ঠিক  
তার বিপরীত ।

—দেবেনবাবু ঐ ঘরে আছেন তুমি যাও, বলেই সে পাশ  
কাটিয়ে বেরিয়ে গেল ।

ডানদিকের ঘরে বসে দেবেনবাবু একটা খড়কে দিয়ে দাঁত  
খুঁটতে খুঁটতে পাণ্ডুলিপির পাতা উন্টাইছিলেন ।

প্রকাশকে দেখে উচ্ছসিত হ'য়ে বললেন, আশ্বন, আশ্বন  
প্রকাশবাবু !

—দয়া করে আমায় তুমি বলবেন । বয়সে, বিদ্যায়, বুদ্ধিতে  
পদমর্যাদায় সব বিষয়েই আপনি শ্রেষ্ঠ, বলতে বলতে ঘরে ঢুকল  
প্রকাশ ।

দেবেনবাবু হেসে বললেন, অণু কিছুতেই শ্রেষ্ঠ আমার নেই ।  
তবে বয়সের দাবিতে অবশ্য তুমি বলতে পারি, কিন্তু আজকালকার  
ইয়ং বেঙ্গলেরা ওটা পছন্দ করেননা ।

—যাঁরা করেননা তাঁদের কথা অবশ্য স্বতন্ত্র, কিন্তু আমি  
আপনার কাছে তুঁ গুনলেই সুখী হব ।

—বেশ, বেশ, বিদ্যা দদাতি বিনয়ং ; তোমার ওটাও একটা  
ভূষণ ।

দেবেনবাবু তারপর চায়ের হুকুম করে বলতে লাগলেন, ভারী  
সুখী হয়েছি তোমার সঙ্গে পরিচিত হয়ে । বয়সের যতই পার্থক্য  
থাক না কেন আমার মনের মিলন হয় প্রকৃত রসিক লোকের সঙ্গে ।

—আপনি নিজে একজন ঐতবড় রসজ্ঞ ব্যক্তি কিনা ।

—ঠিক বলেছি, আমি আজকাল সত্যিকার ইন্টারেস্ট পাই  
প্রাচীন বাঙলা সাহিত্যে । কিন্তু প্রতিমা যখন নাচ শিখতে আরম্ভ  
করল তখন আমিও আরম্ভ করলাম নৃত্যশাস্ত্র চর্চা করতে । ওর

দেহের কমনীয় গঠনের সঙ্গে নাচের যাতে সামঞ্জস্য থাকে সেদিকে ছিল আমার বেশী ঝোঁক। উচুদরের নাচের যোগ্য ওর গড়ন, নয় কি প্রকাশ?

—নিশ্চয়ই, সে কথা আর বলতে? আই ক্যান সোয়ার অ্যাজ টু দ্যাট।

—ঐটে করনা প্রকাশ, শপথ সম্বন্ধে—

প্রকাশ বলল, মাপ করবেন অত্নায় হয়েছে।

—না, না, অতটা লজ্জিত হবার কোন কারণ নেই।

এরপর আরম্ভ হলো সাহিত্য চর্চা।

দেবেনবাবু আলমাবী খুলে পুঁথির একটা তাড়া বার করতে করতে বললেন, এইগুলো হচ্ছে আমার জীবনের শ্রেষ্ঠ সম্পদ। এর সঙ্গে অনেক মূল্যবান জিনিষ আছে, তুমি বোধ হয় জান আমি একজন ‘গবেষক’।

প্রকাশ অশ্রুমনস্কভাবে বলল, হু!

—আমার গবেষণার বিষয় অষ্টাদশ ও ঊনবিংশ শতাব্দীর বাঙলা সাহিত্য। বহু টাকা ব্যয় করে তৎকালীন অনেক পুঁথি আমি সংগ্রহ করেছি। চেকোশ্লোভেকিয়ার রাজধানী প্রাহা থেকে আনিয়েছি ‘অশ্বখামা-বিকর্ণ সন্দেশ’। জানত শহরটার নাম প্রাগ নয় প্রাহা।

—হ্যাঁ!

প্রকাশ হুঁ, হাঁ করছিল বটে কিন্তু তার পিপাসু চোখ ও মন পড়েছিল দরজার দিকে। প্রতিমা কোথায়? প্রায় আধ ঘণ্টা হয়ে গেল, তবু তার দেখা নেই!

দেবেনবাবু বললেন, বেলিন থেকে আনিয়েছি ‘কাব্য-ডিণ্ডিমের কণ্ঠন’।

—বই দুখানা কি ধরনের?

—অশ্বখামা-বিকর্ণ সন্দেশ একখানা সোসিও-হিসটো-পলিটিকাল



আলোচনার বই, তাতে সেকলে বাঙলা ভাষার অদ্ভুত সব নমুনা পাওয়া যায়। সেইদিক থেকে বইখানি মূল্যবান।

—কণ্ঠ্যন ?

—কাব্য ভিণ্ডিমের কণ্ঠ্যন একখানা উচুদরের ‘সেটায়ার’।

এই সময় প্রতিমা ঘরে ঢুকলে দেবেনবাবু তাকে উদ্দেশ করে বললেন, এই যে মা, প্রকাশের সঙ্গে সাহিত্য আলোচনা করছিলাম। উনি হচ্ছেন যাকে বলে প্রকৃত রসবেত্তা।

—আর আমার প্রতিমাও—বুঝলে প্রকাশ, সাহিত্য বোধ ওঁর অপূর্ব।

প্রকাশ বলল, নিশ্চয়!

দেবেনবাবু বললেন, তারপর ওর নাচের কথা তো আগেই আলোচনা হ’য়েছে। ভগবান ওর সমস্ত অবয়বে এমন একটা স্নিগ্ধ কমণীয়তা—

বাধা দিয়ে প্রকাশ বলল, সি ইজ্ দি ক্রিম অব ইণ্ডিয়ান ড্যান্স্। বলেই তাব মুখখানা রাঙা হয়ে গেল।

কথাটা শুনে প্রতিমা হেসে ফেলল। প্রকাশের মনে হল কেন সে আর্টিষ্ট হয়নি, হ’লে এই হাসিটুকুকে রংয়ে ফলিয়ে ধন্য হ’তে পারত।

চা’র জল এলে দেবেনবাবু প্রতিমাকে জিজ্ঞাসা করলেন—তোমার মা ফিরেছেন?

প্রতিমা—না। ফোনে জানিয়েছেন, ফিরতে রাত অন্ততঃ ন’টা হবে।

দেবেনবাবু স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে বললেন, তবে চা টা তুমিই কর।

প্রতিমা চা তৈরী করতে ল পারত না, কিন্তু প্রকাশ কাপে চুমুক দিয়েই বলল, চা টা হয়েছে হাই-ক্লাশ!

দেবেনবাবু প্রতিমাকে বললেন, তুমি চা খাবে না?

—এই যে নচ্ছি বাবা।

প্রকাশের মনে হ'ল, প্রতিমাকে তারই অনুরোধ করা উচিত ছিল। কিন্তু লাজুক ব'লে যে-সময় যা' করা উচিত, তা সে ক'রে উঠতে পারে না। এ-লজ্জা ক্ষমারও অযোগ্য।

চা ও জলযোগের পর দেবেনবাবু নিজের লেখা পড়তে আরম্ভ করলেন। তিনি প্রথমে পড়লেন—‘আদি বাংলা ঔপন্যাসিক’।

প্রবন্ধটি নাতি-বৃহৎ, এতে তিনি দেখাবার চেষ্টা করেছেন যে, বাংলার কথাসাহিত্যের জন্মদাতা হরিহর ভট্টশালী। তাঁর উপন্যাসের নাম ‘আশানন্দ ঢেঁকি’। বইখানি বীরবর আশানন্দ ঢেঁকির জীবনালেখ্য।

প্রকাশ বলল, আমার দাছ বলেন, হংসেশ্বর তর্কবাগীশের ‘বিধিলিপি’ বাংলার প্রথম উপন্যাস।

—‘বিধিলিপি’ কথা আমিও শুনেছি। তবে, জান তো— নানা মুনির নানা মত !

‘আদি ঔপন্যাসিক’ পড়া শেষ হলে তিনি বললেন, আর একটা রচনা তোমায় শোনাতে চাই, অসুবিধে হবে না তো ?

প্রকাশ বলল, না, না, আপনার লেখা শুনতে অসুবিধা !

সে ঘণ্টার পর ঘণ্টা এইভাবে কাটিয়ে দিতে পারে। প্রতিমা সামনে থাকলে প্রবন্ধ শোনার ক্লেশ তো দূরের কথা, তার চেয়ে বেশী কষ্ট সহ্য করতেও সে প্রস্তুত।

দ্বিতীয় প্রবন্ধ শোনার সময় প্রকাশের সাহস বাড়ল, তিনবার সে প্রতিমার দিকে তাকাল, এবং তিনবারই চার চোখের মিলন হয়ে গেল।

দেবেনবাবু গভীর একাগ্রতা নিয়ে প্রবন্ধ পড়ছিলেন। এরকম মনোযোগী শ্রোতা তিনি অনেকদিন পাননি ; তাঁর মন প্রকাশের প্রতি কৃতজ্ঞতায় ভরে গেল।

পাঠ শেষ হ'লে তিনি বললেন, এ প্রবন্ধ যারা শুনেছেন, তাঁরাই বলেছেন অপূর্ব।

—বলবেনই তো। মোহিত মজুমদারের পর সাহিত্য সম্পর্কে এমন প্রবন্ধ আর কেউ লেখেন নি। মোষ্ট্‌ অরিজিনাল।

—এ ছ’টো লেখা এখনো কাগজে দিইনি। তবে আমার অনেক লেখাই বেরিয়েছে ‘তাণ্ডবে’। কাগজখানা হাই-ক্লাশ সাপ্তাহিক। শুধু উঁচুদরের প্রবন্ধই ওঁরা ছাপেন। তবে, গল্প ও সিনেমার সমালোচনা থাকে না, তাই কাগজখানার সার্কুলেশন কম। ঐ কাগজে আমি লিখি ‘ঘটকর্পর’ নামে।

প্রকাশ বলল, ওঃ, আপনি ঘটকর্পর!

—তাহলে ঘটকর্পরকে তুমি আগেই চিনতে?—একদিন বাংলার সবাই চিনবে। সমস্ত জীবনব্যাপী সাধনার ফল নিশ্চয়ই পাব। মন দিয়ে প্র্যাক্টিস্ করিনি সাহিত্যের জন্তে। প্র্যাক্টিস্ তো একরকম ছেড়েই দিয়েছি। কত ঝড়-ঝঞ্ঝা চলে গেছে আমার মাথার উপর দিয়ে!

প্রকাশ বলল, বাণীর পূজারীরা অনেক কিছু কষ্ট সহ্য করে জগৎকে আনন্দ দিয়ে যান।

—ঠিক বলেচ! মাইকেল, হেমচন্দ্র, ভাওয়াল কবি গোবিন্দ দাস এরা হচ্ছেন এর শ্রেষ্ঠ উদাহরণ। যাক—আমি ভাবছি একটা বই লিখব, “সূচনা যঃ পলাশীতে”।

—পলাশী-যুদ্ধের পর বাঙলা সাহিত্যের ইতিহাস বুঝি?

—ঠিক ধরেছ। এই বইতে প্রচলিত অনেক ভুল মত খণ্ডন করে নতুন মতের প্রতিষ্ঠা করব। নতুন-নতুন আলোকসম্পাত হচ্ছে বাঙলা সাহিত্যের ওপর। বুঝলে প্রকাশ?

প্রকাশ বলল, পলাশীর যুদ্ধ খুব ভাল বিষয়!

—তুমি বড় অন্তমনস্ক। যুদ্ধ নয়—যুদ্ধোত্তর বাঙলা সাহিত্য।

এই সময় ঘড়িতে ‘ঢং’ করে একটা শব্দ হল। ঘড়ির দিকে চেন্নে দেবেনবাবু বললেন, রাত হয়ে গেল—তোমাকে অনেক দূর যেতে হবে, প্রকাশ। আজ তবে থাক।

প্রকাশের রাগ হল ঘড়িটার ওপর। ঘড়ি এত তাড়াতাড়ি বাজে কেন ? গরীবের ঘড়ি, রোগীর ঘড়ি, রেফিউজীর ঘড়ি তাড়া-তাড়ি বাজুক, কিন্তু যে ঘড়ির সামনে প্রতিমা বসে আছে, সে ঘড়ি খানিকক্ষণ বন্ধ থাকলেই বা দোষ কি ?

৯

উদয়রাম প্রকাশকে কোলে পিঠে ক'রে মানুষ করেছে। সছ করেছে তার শৈশব ও কৈশোরের অনেক অত্যাচার।

তার মার শরীর ভাল না থাকায় কখনো তাকে নিজের হাতে খাইয়েছে। দশ বৎসর বয়সে প্রকাশ মাতৃহারা হওয়ার পর থেকে তাকে পালন করার সম্পূর্ণ দায়িত্বই পড়ে উদয়রামের উপর।

প্রকাশ ডাক্তার তাকে 'উদয়দা' বলে, ভালবাসত বড় ভাইয়ের মতন।

তারপর কেটে গেছে দেড় যুগ। প্রকাশ আজ কলেজের অধ্যাপক, কিন্তু উদয়রাম সেই উদয়দাই থেকে গেছে।

প্রকাশের কাছে সে উদয়দা বটে, কিন্তু আর সকলের কাছে আজ সে 'উট্রাম'।

প্রকাশের বয়স যখন ছয়, তখন তার গৃহ শিক্ষক হিসাবে উদয়রাম এই সংসারে প্রবেশ করে। তীক্ষ্ণ বুদ্ধি ও নম্র ব্যবহার এবং আরো অনেক গুণ থাকায় অল্পদিনের মধ্যেই সে সকলের প্রিয়পাত্র হয়ে ওঠে।

আজ বিশিষ্ট ছ'জন লোককে নিমন্ত্রণ করা হয়েছে, বাজারে পাঠাও উদয়রামকে। গিল্লীর অসুখ, হলধর বললেন—উদয়, তুমি একবার ডাক্তার বাড়ী যাও। না হ'লে ডাক্তারকে ঠিক রিপোর্ট দেওয়া হবে না।—ক্রমে অবস্থা এমন দাঁড়ালো যে, কোনো দায়িত্ব-

পূর্ণ কাজ তাকে দিয়ে না করালে হলধর ও তাঁর স্ত্রীর মনঃপূত হ'তো না।

অল্পদিনের মধ্যেই প্রকাশের বিছা উদয়রাম হাটীর নাগালের বাইরে চলে যায়, কিন্তু চাকরী তার বজায় থাকে। তাকে না হলে হলধরের চলে না—সেও ছাড়তে পারে না এই পরিবারের বন্ধন। হাকিম হলধর স্থান হ'তে স্থানান্তরে বদলী হ'ল, উদয়রামও সঙ্গে সঙ্গে ঘুরে বেড়ায়।

অল্পদিন পরে হলধরের পত্নী বিয়োগ ঘটে। আত্মীয়স্বজনরা তাঁকে দ্বিতীয়বার দার পরিগ্রহ করতে পরামর্শ দেন। প্রৌঢ় হলধর দার আর পরিগ্রহ করেন না, কিন্তু ধরেন মদ।

ছোট শহরের বড় হাকিম—লোকে জানে আদর্শ সংযমী পুরুষ বলে। সেই সুনাম বজায় রাখার জন্ত হলধর ঘরের দরজা বন্ধ করে গোপনে মত্তপান করেন। বিশ্বাসী উদয় মদ কিনে আনে। সোডা মিশিয়ে গ্লাসে ঢেলে দেয়।

মদ মেশানো সোডার বুদবুদের দিকে চেয়ে হলধর বলেন, হাউ নাইস্! এগুলো হাইড্রোজেনের এক একটি এটম্!

নেশার একজন সঙ্গী চাই, উদয়রাম ভদ্রসন্তান—তার সঙ্গে মদ খেতে দোষ কি? নেশা জমলেই হলধর বলেন, একটু টেঁষ্ট করে ছাখ উদয়—!

সে প্রথমে আপত্তি করত, কিন্তু বেশীদিন তা বজায় রইল না! উদয় মদ ধরল।

নেশার ঝোঁকে হাকিম সাহেবের একদিন মনে হল, 'উট্রাম' নামটা বেশ! যেমন সংক্ষিপ্ত নমনি জোরালো। সেই দিনই উদয়রাম 'উট্রামে' পরিণত হ'ল। এই হ'ল উট্রামের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস।

এই কাহিনীর সবচেয়ে বড় ট্রাজেডি এই যে, উট্রাম নিজের অবস্থা ঠিক উপলব্ধি করে না!

গৃহ-শিক্ষক উদয়রাম, 'বাবু' রূপে এসে আজ বনে গেছে এক 'বাবু চাকর' ।

বড় হয়ে প্রকাশ দেখল, উদয়দা তার দাছকে মদ ঢেলে দেয়, নিজে মদ খায় এবং টাকা পয়সার হিসাবেও গোলমাল করে । মনে মনে বিরক্ত হ'লেও, বাল্যস্মৃতি স্মরণ করে সে তাকে কিছু বলে না । 'উট্টাম' বলেও ডাকে না । আঙ্ক পর্যন্ত সে তার 'উদয়দা'ই বজায় রেখেছে ।

প্রকাশ জানে তার দাছরও দরকার এইরকম একজন লোকের । হয়ত বা তাকে বরদাস্ত করে সেই জগুই ।

দেবেনবাবুর বাড়ী থেকে ফিরেই প্রকাশ ডাকল, উদয়দা ?

উট্টাম তার কণ্ঠস্বরের পরিবর্তন লক্ষ্য করল । অনেকদিন এরকম স্বগুণতার সঙ্গে সে ডাকেনি । সে বলল, কি ভাই ?

—দেবেনবাবুদের চেন কতদিন থেকে ?

—অনেকদিন ।

—আমায় বলনি কেন ?

—আমি তো জানতুম না যে তোমার সঙ্গে ওদের আলাপ আছে !

—ও, তা বটে ! বেশ ভাল লোক ওরা, না ?

—হ্যাঁ ।

—খুব সদাশয় ?

উট্টাম বলল, হ্যাঁ ।

প্রকাশ বলল, যেমন বাবা, তেমনি মেয়ে ।

—মেয়েটি বেশ ভাল ।

—ভাল তুমি কি করে জানলে ?

—ছেলেবেলা থেকে দেখছি ।

—ওঃ, তুমি ভাগ্যবান পুরুষ ।

উদয়রাম আজ নিজেকে ভাগ্যবানই মনে করল। প্রকাশের কাছ থেকে এরকম সদয় ব্যবহার পায়নি অনেক দিন।

প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, তোমার সঙ্গে দেবেনবাবুদের আলাপ হ'ল কোথায় ?

উদ্রাম বলল, দেবেনবাবুর শ্বশুর বাড়ী আমাদের গাঁয়ে। ওরা আমাদের জমিদার।

—জমিদার ?

—হ্যাঁ, দেবেনবাবুর স্ত্রী আমাদের জমিদার ছিলেন।

সেদিন থেকেই উদ্রামের মর্যাদা বেড়ে গেল। দেখা হলেই প্রকাশ বিনা কারণেও ছ'একবার 'উদয়দা' ব'লে ডাকে।

দিন দুই পরে প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল, ওদের খবর কি ?

—কাদের ?

—প্রতিমার, 'আই মিন' দেবেনবাবুর।

—ডল-এর কথা জিজ্ঞাসা করচ ? ওর নাম যে প্রতিমা, তা তো জানতুম না !

—যাক, ওরা আছে কেমন ?

—এই ক'দিনের খবর তো আমি জানি না। আমি যাই কালে ভদ্রে।

প্রকাশ আশা করেছিল, নিজের লেখা শোনাবার জন্তু দেবেনবাবু তাকে ঘন ঘন আহ্বান করবেন।

সাত-সাতটা দিন কেটে গেল, দেবেনবাবু কোনো খবরই দিলেন না। সে ভাবল, ব্যাপার কি ? প্রকাশ বুঝতে পারলনা, লেখা শোনাবার যাঁর এত আগ্রহ, তিনি হঠাৎ এরূপ নীরব হয়ে গেলেন কেন !

প্রকাশ ভৃগুলাঞ্জনের কাছে ছুটল। তিনি বললেন, রুছ ধৈর্যম্। ভৃগু বলেছেন, প্রেমে ধৈর্য্য সর্ব বিঘ্ননাশন।

বাড়ি ফিরে প্রকাশ উট্রামকে বলল, তুমি একদিন দেবেনবাবুদের খবর নিয়ে এস না উদয়দা।

উট্রাম, হ্যাঁ যাচ্ছি যাবো বলে গড়িমসী করে।

অগত্যা প্রকাশ একদিন ফোন করল। মোটা গলায় জবাব এল, কাঁকে চাই ?

—দেবেনবাবুকে !

—তিনি বাড়ী নেই। আপনি কে ?

—দেবেনবাবু বাড়ী ফিরলে দয়া করে বলবেন, প্রকাশ মুখুজে—

—প্রকাশ মুখুজে ? সে আবার কে ?

—আমিই প্রকাশ মুখুজে ! তাঁকে বলবেন, আমিই ফোন করেছিলুম। তিনি ভাল আছেন তো ?

—হুঁ। বলেই লোকটি রিসিভার ছেড়ে দিল।

বৈকালে রায়বাহাদুর প্রকাশকে জিজ্ঞাসা করলেন,—মুখ এত ভারী কেন ভাই ? প্রতিমা ধমকে দিয়েছে বুঝি ?

—তার খবরই পাচ্ছি না !

—অল্ রট্ ! দেবেন চক্কোস্তিরা হচ্ছে এ ফ্যামিলি অফ ফুল্‌স।

—না দাছ, খুব ভাল ফ্যামিলী।

হলধর হেসে বললেন, আমি অবশ্য প্রতিমাকে বাদ দিয়েই বলেছি ! একটু থেমে তিনি আবার আরম্ভ করলেন,—ফুল্‌স নয় ? পৈতৃক সম্পত্তি হিসেবে, তুমি কলকাতার এতগুলো বাড়ীর মালিক, আমারও একমাত্র উত্তরাধিকারী, বিদ্বান, বুদ্ধিমান, রূপবান—তোমাকে যদি ওরা হেলায় হারায়, তাহলে বোকা ছাড়া আর কি বলব, বল ?

—ওরাও কম নয়, দাছ ! দেবেনবাবুর খশুর ছিলেন বিরাট



জমিদারীর মালিক। তাঁর একমাত্র সম্ভান হিসেবে প্রতিমার মা অনেক টাকা পেয়েছিলেন। আজ জমিদারী নেই বটে, কিন্তু তিনি মস্ত বড় একটা ওষুধের কারখানার ম্যানেজিং ডিরেক্টর। মাসে চার হাজার টাকা ড্র করেন। চৌরঙ্গীতে ওদের আপিস।

—দেবেনবাবু না হয়ে তার স্ত্রী ডিরেক্টর হলেন কেন?

—মহিলার বাবা সেইরূপ ব্যবস্থা করে গেছেন। তিনিই মালিক ছিলেন তো।—তাছাড়া ওরা হয়ত বিলেত ফেরত বর খুঁজছেন। হয়ত ব্যারিষ্টার নয় ইঞ্জিনিয়ার।

—অল্ রট্! আজকাল জাতটার ঝোক পড়েছে মিস্ত্রির দিকে। সকলেই ছেলেকে আর জামাইকে মিস্ত্রি বানাতে চায়।

—কিন্তু, আরো—আরো বড় জামাই তো ওঁরা চাইতে পারেন। প্রতিমা ইজ ফিট টু বি দি কুইন অফ...কুইন অফ—

—কুইন অফ দি কনগোজ! হলধর পাদ পূরণ করে দিলেন।

—তুমি তাঁকে কঙ্গোরানী বললে দাছ! ঃ

—হ্যাঁ, বলেচি। যে-জাতের মধ্যে লুমুবা জন্মেছেন, সে জাতকে আমি শ্রদ্ধা করি।

প্রকাশের মুখে আজকের ফোনের কথা শুনে হলধর গম্ভীর হয়ে গেলেন। একটু ভেবে বললেন, অল্ রট। যাক্, আজ রাত্রে ক্ষিতীশকে নিমন্ত্রণ কর। আমিও তিনটি বন্ধুকে বলেছি। আজ আমরা প্রতিমার স্বাস্থ্য পান করব।

রাত্রে ক্ষিতীশ ও হলধরের তিনটি বন্ধু ডিনারে যোগদান করলেন। কারো স্বাস্থ্য পালন করলে যদি সত্যিকার স্বাস্থ্যোন্নতির সম্ভাবনা থাকে, তাহলে হলধর-বন্ধু চতুষ্টয় প্রতিমার স্বাস্থ্যের উদ্দেশ্যে যে পরিমান মত্ত পান করলেন, তাতে প্রতিমার শতায়ু কেন, সহস্রায়ু হওয়ার সম্বন্ধেও প্রকাশের আর কোনো সন্দেহ থাকত না।

বিখ্যাত কংগ্রেসী এম্, এল, এ ননীবাবু বেশী মদ খেলেন, না কমিউনিষ্ট এম্, পি তাঁকে হারিয়ে দিলেন—এ সম্পর্কে ক্ষিতীশ ও প্রকাশ বাজী ধরতে যাচ্ছিল ; এই সময় উট্রাম বলল, না—ওঁদের হার হয়েছে হিমাচল বাবুর কাছে ।

—হিমাচলবাবুটি কে ? ক্ষিতীশ প্রশ্ন করল ।

উট্রাম বলল, উনি একজন সনাতনী হিন্দু, তার উপর পুলিশ কোর্টের মন্ত বড় উকিল ।

হলধর কেন যে ক্ষিতীশকে নিমন্ত্রণ করেছিলেন, তাঁর মনে ছিল না । আহারান্তে প্রকাশ মাতামহকে জিজ্ঞাসা করল,—ক্ষিতুকে কিছু বলবে, দাছ ?

—ক্ষিতু ? প্রতিমার বন্ধু দীপা—তার ভাই ক্ষিতু ? অল্ রট ।

প্রকাশ ক্ষিতীশকে নিজের ড্রয়িং রুমে নিয়ে গেল । ক্ষিতীশ বলল, তুমি অত মুষড়ে পড়চ যে ?

—আজ সাতদিন হয়ে গেল, প্রতিমার কোনো খবর নেই । ফোন্ করেছিলুম—তার যা রিসেপসন পেয়েছি, সেটাও মোষ্ট ডিস্-এপয়েন্টিং !

—কে ফোন্ ধরেছিলেন ?

—মনে হল কোনো বয়স্ক মহিলার কণ্ঠস্বর ! ভারী চড়া আওয়াজ !

ক্ষিতীশ এবার মুখ গম্ভীর ক'রে বলল, চিন্তার বিষয় বটে !

—তুমিও বলচ চিন্তার বিষয় ? তা হলে তো...আচ্ছা, দেবেন-বাবু চটে গেলেন নাকি আমার ওপর ?

—ক্ষ্যাপাটে ধরনের মানুষ তিনি, কিন্তু রাগতে জানেন না ।

—ক্ষ্যাপাটে বললে প্রতিমার বাবাকে ?

—উচ্ছ্বাস রাখ দেখি ।

—আমি মনে করছিলুম, একবার দেবেনবাবুর সঙ্গে দেখা করব ।

—আপাতত থাক । আমি দীপাকে দিয়ে খোঁজ করি আগে ।

বন্ধুর সঙ্গে আলোচনার ফলে প্রকাশের মন আরো খারাপ হয়ে গেল ! ভয় হল, একখানা কালো মেঘ হয়ত তার ভাগ্যাকাশের নবোদিত সূর্যকে গ্রাস করতে আসছে। হয়ত বা গ্রাস করেই ফেলেছে।

একটুক্ষণ ভেবে প্রকাশ বলল, আমি একবার প্রতিমাদের বাড়ি গেলে হয় না ?

—না, না ! গেলে ফল তো ভাল হবেই না, বরং—

—বরং কি ?—প্রকাশ ব্যগ্রভাবে প্রশ্ন করল।

ক্ষিতীশ বলল, শুনেছি, প্রতিমার মায়ের গলা খুব মোটা। মেজাজী মানুষ তিনি। তিনি যখন তোমার নাম শুনেই ফোন্টা রেখে দিয়েছেন, তখন তোমার যাওয়া কোনো মতেই সম্ভব হবে না।

—দেবেনবাবু যে আমার পক্ষে ?

—তাতে কোনো লাভ নেই বন্ধু ! প্রতিমার মায়ের ব্যক্তিত্ব অনেক বেশী !

—আচ্ছা, তাহলে একবার দীপাকে পাঠালে কেমন হয় ? সে ব্যাপারটা বুঝে আসতে পারে ! বোধ হয় দাছও তোমাকে ডেকে-ছিলেন সেই জন্ত !

—আচ্ছা আমি দীপাকে বলে দেখি।

প্রকাশ বলল, হ্যাঁ, দীপা খুব বুদ্ধিমতী। ব'লেই তার মনে হল, মেয়ে মহলের উৎসবে সভাপতি। ভাষণে দীপাকে প্রশংসা না ক'রে, কী ভুলই না করেছে !

১০

আলোর নীচে অন্ধকারের শক্ত প্রতিভার খুব নিকটেই থাকে কতকগুলি বিরোধী শক্তি। প্রতিভাকে যারা শুধু অস্বীকারই করেনা অবিশ্বাসও করে এবং পদে পদে তার অগ্রগতিতে বাধা জন্মায়।

প্রতিভাবানের বেশীর ভাগ বাধাই আসে স্ত্রীর কাছে থেকে। তারা স্বামীর প্রতিভাকে বুঝতে ভুল করেন এবং এই ভুল বোঝার জ্ঞান প্রতিভাধরের দাম্পত্য জীবন অসুখী হয়, অশান্তি লেগেই থাকে।

একদল এই দাম্পত্য বাধাকে অতিক্রম করে উন্নতির উচ্চতম শিখরে আরোহণ করেন। আর এক দলের ঘটে পরাজয়। আমাদের দেবেন চক্ৰোত্তি মশাই একজন শেষোক্ত শ্রেণীর প্রতিভাশালী ব্যক্তি।

তঁার স্ত্রী দাক্ষায়ণী দেবী স্বামীর সাহিত্য সাধনায় অনেক বাধার সৃষ্টি করেছেন। তিনি শুধু দেবেনবাবুর শক্তিকেই অস্বীকার করেননি। সাহিত্যকে তার জীবনের অসাফল্যের কারণ বলে ধরে নিয়েছেন।

মেয়েকে বিশ্ববিদ্যালয়ের এক উজ্জ্বল রত্নের হাতেই সম্প্রদান করেছিলেন তঁার বাবা। সকলে আশা করেছিল জমিদার তরণতারণ রায়ের জামাতা একদিন হাইকোর্টের জজ হবেন। কিন্তু জজের পরিবর্তে দেবেন্দ্র নাথ হলেন একজন সাহিত্যিক। এতে স্ত্রীর রাগ হওয়া মোটেই অস্বাভাবিক নয়।

পরিবার পালনের জ্ঞান দেবেনবাবুকে অবশ্য কোন দিনই ভাবতে হয়নি। প্রথমে আসত মোটা মাসোহারা, তরণতারণ রায়ের মৃত্যুর পর পেলেন জমিদারী। তিনি নিজে জমিদার হলেন বললে ভুল করা হবে। জমিদার হলেন দাক্ষায়ণী। আর দেবেনবাবু বন্ধুবান্ধবদের ভাষায় বলতে গেলে হলেন ‘প্রিন্স কন্সর্ট’।

উৎকৃষ্ট সাহিত্যের স্রষ্টা হিসাবে দেবেনবাবুর নাম হলনা। মাসিক পত্রের আপিস থেকে গল্প কবিতা ফেরৎ আসতে লাগল।

কাগজের দাম চড়া, বাজার খারাপ এই সব মামুলী অজুহাতে প্রকাশকেরা তঁার কোন বই নিলেন না। দেবেনবাবু নিজের খরচায় ছুঁখানা বই ছাপালেন। আলুওয়ালার মেয়ে এবং আগ্রা সুন্দরী। উপন্যাসগুলি শেষটায় মুদীরা সেরদরে কিনতে লাগল।

দেবেনবাবু মনে করলেন শ্রদ্ধা সাহিত্যিক হওয়ার চেয়ে সমালোচক হওয়াই শ্রেয়। কিন্তু কিছু দিনের মধ্যেই দেখলেন সাহিত্য জগতে সমালোচকের শত্রুই বেশী। যার লেখা খারাপ বলেন সে শুধু তাঁর বোধ শক্তির নিন্দা করেই ক্লান্ত হয় না, অশ্বেষণ করে সহস্র ছিদ্দের।

কেউ তার নাম দিলেন গৃহপালিত জামাতা বা ডোমেষ্টিকেটেড সন-ইন-ল। সাপ্তাহিক ‘শিষ্যা’ বার করল ‘অথ দ্রাক্ষা-দেবেন্দ্র সংবাদ’।

দেবেন্দ্র নাথ এরপর প্রবেশ করলেন গবেষণার গহন বনে।

আজ কয়েক বছর গবেষণা নিয়েই থাকেন। খাতার পর খাতা লিখে আলমারী বোঝাই করেন। লিখে আনন্দ পান তিনি কিন্তু তার চেয়েও বেশী খুসী হন কেউ তাঁর রচনার প্রশংসা করলে।

তাঁর গোটা কয়েক লেখা তাগুবে প্রকাশিত হয়েছে। বিনিময়ে সম্পাদক রোহিতাশ্ব দেবেনবাবুর বাড়িতে কয়েকবার নিমন্ত্রণ পেয়েছেন, তাঁর মোটরে চড়েছেন।

রোহিতাবাবু অত্যন্ত ভদ্রলোক এবং কৃতজ্ঞ প্রকৃতির! মোটরে চড়ে স্নিগ্ধবায়ু সেবন করলে তার এই গুণটি সমধিক প্রকাশ পায়। তখন বলেন আপনাব লেখার খুব প্রশংসা হচ্ছে।

দেবেনবাবুর বন্ধুরা বলেন রোহিতাশ্ব তাঁর কাছ থেকে কিছু টাকা ধার করেছেন, নিয়েছেন অবশ্য তাগুব চালাবার জন্ত।

দেবেনবাবুর কোন ব্যক্তিগত আয় ছিলনা। সহধর্মিনীর প্রদত্ত মাসোহারার টাকার উপরই নির্ভর। জমিদারী থাকার সময়ে দাক্ষায়ণী তাকে যে টাকা দিতেন ওমুখের কারখানার ম্যানেজিং ডিরেক্টর হয়ে তাঁর পরিমাণ অর্পক করে দিয়েছেন।

ম্যানেজিং ডিরেক্টরের কমিশন, শেয়ারের ডিভিডেন্ট এবং বাড়িভাড়া ইত্যাদি নিয়ে দাক্ষায়ণীর বার্ষিক আয় ছুঁলাখ টাকার উপর। তা থেকে স্বামীকে আজকাল মাসিক হাত খরচ দেন দু’শ

টাকা। তিনি ঐ টাকা দিয়ে পুরনো পুঁথি ও পাণ্ডুলিপি সংগ্রহ করেন। দাক্ষায়ণী বলেন, বোকা পেয়ে লোকে ওকে ঠকিয়ে নেয়। তিনি বুঝেছেন স্বামীকে সংশোধন করা অসম্ভব। সাহিত্য ব্যাধি তাকে পেয়ে বসেছে।

প্রকাশ যে দিন লেখা শুনতে যায় সেদিন বাড়ী ফিরে দাক্ষায়ণী টিপট কাপ সব ছড়ান রয়েছে দেখে জিজ্ঞাসা করলেন—কোনও সাহিত্য রসিক এসেছিল বুঝি ?

দেবেনবাবু বললেন, ফাষ্ট্ৰেড কলেজের একজন প্রফেসর এসেছিলেন। খুব পণ্ডিত লোক।

—নিশ্চয়ই তোমার লেখার সুখ্যাতি করেছে ?

—তুমি ছাড়া সকলেই করে।

—এই পণ্ডিতটির সঙ্গে আলাপ হল কবে ?

—কাল।

—এরই মধ্যে নিমন্ত্রণ করেছ লেখা শোনার !

—তিনি আসতে চাইলেন, কাল ইনিই প্রতিমাদের সভায় সভাপতিত্ব করেছেন।

—ও কালকের সেই ছোকরা সভাপতি, টিকিওয়ালা গজ-কচ্ছপ।

—ভাল ছেলে, খুব সাহিত্যানুরাগী।

—যেমন অনুরাগী ছিল কমরেড সুসীম, কবি রক্তোৎপল ; পাবলিকেশন বিজিনেসের জ্ঞাত সুসীমত তোমার অনেক টাকাই ফুঁকে দিয়েছে।

এর আগেও দেবেনবাবুর এরকম বহু শ্রোতা জুটেছে। কেউ প্রকাশক-সাহিত্যিক, কেউ ব্যারিস্টার কবি, কেউ বা নিছক দরিদ্র সাহিত্যিক আর কেউ বা দৈনিক কাগজের সাব এডিটর। তাঁর লেখার সুখ্যাতি করেছে সবাই। কিন্তু কিছু দিনের মধ্যেই বোকা গেছে তাদের সাহিত্য প্রীতির উৎস দেবেনবাবুর লেখা নয়।

প্রতিমা অথবা এই পরিবারের ধন সম্পদ, তবে বেশীর ভাগ সাহিত্য রসিকই এসেছে প্রতিমার আকর্ষণে।

প্রকাশ ও এই দলেরই একজন, দাক্ষায়ণী এইরূপ ইঙ্গিত করায় দেবেনবাবু প্রতিবাদ করলেন।—না না তা নয়, প্রকাশ ইজ্ঞ অল গোল্ড।

—গিলটি বেরিয়ে পড়বে দেখে—। গোল্ড সেজেছেন প্রতিমার জন্ত।

সাহিত্যকে অবলম্বন করে স্বামী স্ত্রীতে আজ কাল আর তত খিটি মিটি হয়না। এখন দুজনের যত কিছু মত বিরোধ প্রতিমার বিবাহ নিয়ে। দাক্ষায়ণী কোন পাত্র পছন্দ করলেই দেবেনবাবু বেঁকে বসেন, আর কোন পাত্র তাঁর মনোনীত হলেই দাক্ষায়ণী বলেন, ছেলেটি হয় সাহিত্য পাগল নয়ত ওর লেখার সুখ্যাৎ করে মন ভিজিয়েছে।

দাক্ষায়ণীর পছন্দ ব্যারিস্টার নয়ত বিলাত ফেরত ইঞ্জিনিয়ার।

বিলাত ফেরতে দেবেনবাবুর ঘোর আপত্তি। তিনি বলেন, বিলাত ফেরতেরা প্রায় সকলেই মদ খায়, অস্তুত বিলেতে খেত। মেয়েদের সঙ্গে ফষ্টি-নাষ্টি করেছে তাদের মধ্যে অস্তুত শত করা নব্বই জন। মতপের হাতে কত্কা সম্প্রদান আর জুয়াচোরকে সম্পত্তির অছি নিযুক্ত করা একই কথা। তিনি চান শাস্ত্রশিষ্ট সুশিক্ষিত একটি পাত্র। মনে মনে ভাবেন, ছেলেটি সহিত্যামোদী হলে আরও ভাল হয়।

দাক্ষায়ণীর চোখে শাস্ত্র প্ৰভাব একটা গুণের মধ্যেই নয়। ওটা হল নেগেটিভ ভারচু। সাহিত্য প্রীতি সম্পর্কে তাঁর মত, ও হল কর্মনাশা ঝাঁক, মানুষকে অপদার্থ করে দেয়।

অধিকতর ব্যক্তিত্বসম্পন্ন পত্নীর ভয়ে দেবেনবাবু প্রকাশকে আর লেখা দেখাতে ডাকেন নি। প্রকাশের সঙ্গে ফোনে কথা

বলার পর দাক্ষায়ণী স্বামীকে বললেন, তোমার সাহিত্যরসিক মাস্টার আজ ফোন করেছিল।

—কি বললে ?

—বলবে আর কি, একবার এখানে আসতে চায়, এই হল মোদ্ধা কথা—

—তুমি তার উপর অবিচার করছ।

—অবিচার নয় মশাই !

—তুমি কী বললে তাকে।

—ঢং করে রিসিভার রেখে দিলাম।

দেবেনবাবু আর কোনো কথা বললেন না।

১১

কয়েকদিন যেতে না যেতেই দাক্ষায়ণী স্বামীকে বললেন, প্রকাশ মাস্টারকে ফোন ক'রে দাও।

—কেন বল দেখি ?

—সে পরে হবে ! বলে দিও কাল বিকেলে আসতে।

দেবেনবাবু বিস্মিত হলেন। বিলেত ফেরত নয় এমন কোনো অনাখ্যায় যুবককে নিমন্ত্রণ করা দাক্ষায়ণীর জীবনে এই প্রথম।

তিনি তক্ষণি প্রকাশকে ফোন করলেন,—কাল এস। আমার স্ত্রীর বিশেষ অনুরোধ—।

প্রকাশ বলল, নিশ্চয় ! তাঁকে আমার প্রণাম জানাবেন। আপনার শরীর কেমন ? আপনাদের—

—আমাদের খবর ভাল।

দেবেনবাবু আগের দিনই একটা প্রবন্ধ শেষ করেছেন। তাঁর ইচ্ছা, কালই প্রকাশকে প্রবন্ধটি শোনাবেন এবং তাকে তাঁর গবেষণার উপর একটা প্রবন্ধ লিখতে অনুরোধ করবেন। কোনো



এক বহুল প্রচারিত কাগজে প্রকাশের প্রবন্ধটা ছাপা হ'লে গবেষক হিসাবে ছ'দিনেই তার নাম ছড়িয়ে পড়বে। এই বিজ্ঞাপনের যুগে প্রচার করতে না পারলে কিছুই হয় না। প্রচারের জোরে মেকী জিনিস উদুদরে বিকোয়, আর তা না করতে পারলে খাঁটী জিনিসেরও কোনো কদর হয় না।

পরদিন সারাটা বিকাল দেবেনবাবু সাগ্রহে প্রকাশের প্রতীক্ষা করছিলেন। বাইরে জুতোর শব্দ হ'ল, স্প্রিংয়ের কাটা দরজা ন'ড়ে উঠল। দেবেনবাবু ব'লে উঠলেন, এই যে এস। তোমার জগ্গেই—

কথাটা শেষ হ'ল না। তিনি অকস্মাৎ গম্ভীর হ'য়ে গেলেন।

প্রকাশের বদলে মোটা চুরুট টানতে টানতে ঘরে ঢুকল পাতলুন পরিহিত বেঁটে-খাটো স্থূলবপু এক যুবক।—গুড্ ডে ড্যাড্, বলে সে দেবেনবাবুকে সম্ভাষণ জানাল।

দেবেনবাবু অপ্রসন্ন চিন্তে বললেন, এস।

যুবকটির নাম অতনু। এক নবীন ব্যারিস্টার।

অতনু জিজ্ঞাসা করল—ও. কে. ?

—হ্যাঁ। তোমরা ?

—সো. সো.—ব'লে অতনু মুখ ছুঁচলো ক'রে একরাশ ধোঁয়া ছাড়ল।

দেবেনবাবুর মন বিরক্তিতে ভরে গেল।

চামড়ার ব্যাগ থেকে একটা চুরুট বার ক'রে অতনু বলল,  
—হ্যাভ ওয়ান প্লিজ! হাভানা—কাইগু, অফ্ সিগারস!

দে-শলাই জ্বালিয়ে দেবেনবাবু চুরুট ধরিয়ে দিতে দিতে সে গান ধরল—

হাম্পাটি ডাম্পাটি ডা—

হাম্পাটি ডাম্পাটি ডা—

আ—আ—আ—

এই সময় অতনুৰ অপরিচিত। এক তরুণীকে নিয়ে প্রতিমা ঘরে ঢুকল।

দে-শলাইয়ের কাঠির মন ব'লে কোনো পদার্থ থাকলে ঘটনার পরিণতি যে কী হ'ত, বলা যায় না।

চুরুটে অগ্নি সংযোগ শেষ হ'লে, উপরেই দাহ-পদার্থ পেয়ে জ্বলন্ত দে-শলায়ের কাঠির শিখাটা দেবেনবাবু গৌফের দিকে নিজেকে প্রসারিত ক'রে দিল।

প্রতিমার দিকে চেয়ে অতনু বলল, ভেরী গ্যাড্-টু—  
দেবেনবাবু লাফিয়ে উঠলেন,—গ্যাড্! কী করলে ছাখ তো অতনু!

—আই সি!

দেবেনবাবু মুখ দিয়ে শুধু বেরোল—উঃ—

—সরি ড্যাড্! দ্যাট বিস্টলী ম্যাচ্-ষ্টিক্!

প্রতিমা এগিয়ে এসে দেখল, তার বাবার নাকের নীচে খানিকটা গৌফ পু'ড়ে লাল একটা দাগ পড়ে গেছে! সে বলল, একটু 'বার্গল' লাগিয়ে দেই, বাবা?

অতনু বলল, বার্গল—ও. কে।

দেবেনবাবু বললেন, বেশ, দাও!

বৈঠকের সূত্রপাত হ'ল এই দুর্ঘটনার মধ্যে।

একটু পরে প্রকাশ এসে দেখল, গালে ছাকড়ার পটি লাগিয়ে দেবেনবাবু গম্ভীর হয়ে ব'সে আছেন। একটি প্রোটা দীপার সঙ্গে একটি স্থলবপু যুবকের পরিচয় করিয়ে দিচ্ছেন—এ হ'ল হাইকোর্টের একজন রাইজিং ব্যারিস্টার, অতনু রায়। কয়লার রাজা বিরূপাক্ষ রায়েব ছেলে। আর এ হচ্ছে দীপাংসেন, প্রতিমার ক্লাশ ফ্রেন্ড।

প্রকাশের মনে পড়ল ফোনের সেই কণ্ঠস্বর। উহা যে নারী কণ্ঠ হ'তে পারে এরূপ ধারণা তার ছিল না। আর আজ সে

দেখল, সেই কণ্ঠস্বরের অধিকারিণী কিনা প্রতিমার মা ! তার মনটা দমে গেল ।

দেবেনবাবু জ্বর দিকে চেয়ে বললেন, ইনি প্রফেসর প্রকাশ মুখুজে । সুধী ও সাহিত্যিক । ইংরাজীতে গোল্ড্ মেডালিস্ট ।

দাক্ষায়ণী প্রকাশের পা থেকে মাথা অবধি বার-তুই দেখে নিয়ে বললেন, অ—

তারপরই অতনুর দিকে ফিরে—বড় কষ্ট দেওয়া হ'ল তোমায় ! কোর্ট থেকে সোজা আসচো বোধ হয় ? কাপড় চোপড় ছেড়েও আসতে পারনি !

—কষ্ট ? নট য়া বিট্ । অবশ্য কোর্ট থেকেই ডাইরেক্ট আসচি । কাজের খুব প্রেসার । ছ'টো ফাইল আছে মিঃ চাকলাদারের সঙ্গে । তিনি ঝিঁঝিঁ সিনিয়র—খালি কাজ আদায় ! ইণ্ডিপেন্ডেণ্ট্ ফাইল্ ও আছে একটা, আলীপুর সেশন্স এ ।

এবার দাক্ষায়ণী বললেন, তোমার ভাটিয়া মক্কেল বুঝি ?

—না । এটা ইজিকিয়েল সাহেবের কেস । বিরাট ধনী জু তিনি । মিলিয়নেয়র, জলি গুড্ ফেলো । পড়েছে অবশ্য চোরাই ভাটিখানার মামলায় । তা—সিওরলি য়াকুট করব ।

দাক্ষায়ণী স্বামীর দিকে চে'য় বললেন, আজকাল অতনুর কাজকর্ম এত বেশী যে, আসতেই সময় পায় না !

দেবেনবাবু মনে মনে ভাবলেন, না আসাই মঙ্গল !

অতনু চুরুট ধরাতে ধরাতে বলল, কাজের হেভী প্রেসার । ফেনমেণ্ডাল্ সাকসেস্ ।

দাক্ষায়ণী বললেন, তা'লে আত্মীয়-স্বজনদের ভুললেও তো চলে না বাবা ? প্রতিমা প্রায়ই তোমার কথা বলে !

ইচ্ছা থাকলেও প্রতিমা এই মিথ্যার প্রতিবাদ করতে সাহস পায় না ।

ঘাড় ছলিয়ে ছলিয়ে অতনু বলে, রাইট ও, ইট ইজ্ ভেরী  
কাইণ্ অফ্ প্রেটি ।

প্রতিমাকে সে ডাকে প্রেটি, এবার তার দিকে তাকিয়ে বলে,  
চাকলাদার আমায় বলেন, মোষ্ট ব্রিলিয়ন্ট ডেভিল ।

প্রতিমা বিস্মিতভাবে অতনুর দিকে তাকায় ।

দাক্ষায়ণী প্রতিমাকে বুঝিয়ে দেন, বড় বড় ব্যারিস্টাররা  
জুনিয়ারদের বলেন, ‘ডেভিল’ ।

অতনু আগে শুধু কাটা কাটা ইংরাজী বলত, আজকাল মাঝে  
মাঝে তার বাংলা তর্জমা ক’রে দেয়। দেবেনবাবুর মনে হয়,  
ছোকরা ছ’টো ভাষারই আত্মশ্রদ্ধ করে ।

দাক্ষায়ণী বললেন, তুমি ওকে আসতে অনুরোধ কর, প্রতিমা ।  
তোমার বাবার সাহিত্য শুনতে ঘন ঘন আসবার মতন প্রচুর সময়  
তো আর অতনুর নেই !

প্রতিমা কোনো কথা বলল না । দাক্ষায়ণী আবার বললেন,  
তোমার ভাল ক’রে অনুরোধ করা উচিত, প্রতিমা !

অতনু চুরুটের ধোঁয়া উড়িয়ে বলল, নো, নো—অনুরোধ  
সুপারফ্লুয়াস,—তারপরই ওয়েষ্ট-কোর্টের পকেট থেকে ঘড়ি বা’র  
ক’রে বলল, কনসালটেশান—গড়গড়ি ।

দাক্ষায়ণী জানতে চাইলেন,—বড় ব্যারিস্টার বুঝি ?

অতনু ডান হাতের পাঁচ-পাঁচটা আঙুল তুলে বলল, ভারতবর্ষের  
বিগ্ ফাইভ্-দের একজন । তার ইকোয়ালস্—চার্টার্ড্, পি আর  
দাস, শীতলবাদ আর আমার সিনিয়র চাকলাদার ।

গড়গড়ির সঙ্গে কাজ অতনুর, কিন্তু তার চেয়েও বেশী ব্যস্ত  
হয়ে পড়লেন দাক্ষায়ণী । তিনি বারান্দায় গিয়ে ডাক-হাঁক সুরু-  
করলেন—সোব্রাতি, জলদি চায়ের জল নিয়ে এস । জলদি ।

তারপরই ঘরে এসে প্রতিমাকে বললেন, ও কোর্ট থেকে  
আসচে, কিছু খাবার নিয়ে এস ।

অতনু বলল, খাবার! সুপারফুয়াস।

দাক্ষায়ণী বললেন, তা কি হয় বাবা? আমাদের দেখতে হবে যাতে তোমার শরীরটা ভাল থাকে।

তিনি নিজে চা তৈরী করলেন। চা খাওয়ার সময় বার-বার অতনুকে অনুরোধ করলেন, স্মাণ্ড্‌ উইচ্‌ আর প্রন্‌ কাটলেট্‌টা খাও। ফলগুলোও ফেলে রেখ না। কড়াই শুটির কচুরী ভাল হয়নি বুঝি?

অতনু খেতে খেতে বলল, ডিলিশাস্‌—উৎকৃষ্ট!

কচুরী খেতে খেতে সে দীপাকে প্রশ্ন করল, প্রেটির ক্লাশ ফ্রেণ্ড?

—হ্যাঁ।

—ভেরী গুড্‌। সাবজেক্ট?

—প্রতিমার সঙ্গেই ইংরাজীতে এম,এ, পড়ি।

—ব্রিলিয়ান্ট, আপনার সঙ্গে আলাপ হয়ে...ব্রাড ভেরী মাচ্‌।

দাক্ষায়ণী অতনুকে জিজ্ঞাসা করলেন,—তোমাব বাবার শরীর কেমন?

—চলছে দন্তশূল, ডায়বেটিস্‌; আর মাঝে মাঝে লক্‌-জ।

—প্রায়ই তো কষ্ট পান শুনতে পাই।

অতনু বলল, সেনিলিটি।

দেবেনবাবু এতক্ষণ নীরব ছিলেন। প্রকাশও কেমন যেন অস্বস্তি বোধ করছিল। তিনি এবার বললেন, তোমাকেও ছ'খানা কড়াই শুটির কচুরী দিক, প্রকাশ?

দাক্ষায়ণী একটু দূর থেকে বললেন, অতনুর তাড়াতাড়ি যেতে হবে, তাই আমার ভুল হ'য়ে গেছে প্রকাশবাবু! আপনাকেও খেতে হবে কিন্তু—লজ্জা করলে চলবে না!

প্রকাশ বলল, না, না। লজ্জা কসের?

দেবেনবাবু বললেন, প্রকাশকে আপনি বলতে হবে না। ও

ছেলেমন্মুখ—যদিও এরই মধ্যে লিটারেচারের প্রফেসার হিসেবে খুব নাম করেছে।

দাক্ষায়ণী প্রকাশের দিকে একবার তাকালেন।

তার অনুরোধে পড়েই হোক অথবা বুঝুক্ষার জন্তই হোক—অতনু তিনজনেরও বেশী খাবার খেয়ে ফেলল। কিন্তু কোনো খাবার দিতে গেলেই বলে—সুপারফ্লুয়াস্।

খাওয়া শেষ হ'লে সে দীপার উদ্দেশে বলল, একটা গান হোক, মিস্ সেন।

প্রতিমা বলল, ও বেশ গায়।

দাক্ষায়ণী বললেন,—তুমি গান শিখচ বুঝি দীপা ?

দীপা বলল, হ্যাঁ।

—বেশ, বেশ। কোথায় শিখচ যেন ?

আজ নিয়ে দাক্ষায়ণী অন্ততঃ পাঁচবার এই প্রশ্ন করলেন।  
অন্য কেউ সামনে থাকলেই তিনি এইরকম তাচ্ছিল্যের ভাব দেখান বলে, দীপা এ-বাড়ীতে আসা প্রায় ছেড়েই দিয়েছে। আজ এসেছে দাদার অনুরোধে, প্রতিমাও ফোন করেছিল। ছ'জনের উপরেই তার রাগ হ'ল।

অতনু বলল, আপনি কোন্ স্কুলে গান শেখেন, মিস্ সেন ?

দীপা বলল, 'উত্তর কলিকাতা সঙ্গীত বিদ্যালয়'।

—ওঃ। নর্থ এণ্ড ? সাউথ এণ্ড মিউজিক স্কুল একজিকিউটিভ কমিটি।

দাক্ষায়ণী বললেন, তুমি বুঝি তার একজিকিউটিভ সভ্য ?

ঘাড় বাঁকিয়ে অতনু বলল, ইয়েস্ মাম্। সোসাল ডিউটি।

—ঠিক বলেছ। বড় যাঁরা, সমাজের প্রতি তাঁদের একটা ডিউটি আছে বৈ কি। কিন্তু নিজের উন্নতি না করেই এইসব বামেলা টেনে আনলে—কথাটা শেষ না করেই দাক্ষায়ণী স্বামীর দিকে তাকালেন।

পাদপূরণ করল অতনু—ফেইলিয়র সিওর। তারপর প্রতিমার দিকে ফিরে বলল, তোমার বন্ধুকে একখানা গান গাইতে অনুরোধ কর, প্রেটি।

প্রতিমার অনুরোধে দীপা গাইল—‘তুমি ধন্য ধন্য হে—’

গান শেষ হ’লে অতনু চৈঁচিয়ে উঠল—এন্চ্যানটিং!

দীপা জানত, গানটা ভাল হয়নি। অতনুর মতন লোকের সামনে গান গাওয়া একটা বিড়ম্বনা, তার উপর দাঙ্কায়গী উঁচু গলায় কথা বলছিলেন।

অতনু বলল, এবার তোমার টার্ন, প্রেটি। সেই যে বিস্মদবারের কি একটা ডেলিসাস্ গান—

—ডি এল রায়ের ‘পারত জন্মো না’ক বিস্মদবারের বার বেলায়’—সেই গানটার কথা বলছেন বোধ হয়? ওটা আমার জানা নেই।

—ও. কে—‘কোথায় যেন বাঁশী বাজায়’—সেইটে গাও।

দীপা জিজ্ঞাসা করল, রাজপুরীতে বাজায় বাঁশী?

অতনু বলল, এন্চ্যানটিং! বাগরাম আগরওয়ালার গার্ডেন পার্টিতে শুনেছি।

প্রতিমা ধরল—‘রাজপুরীতে বাজায় বাঁশী’।

তার সুন্দর কণ্ঠস্বর সমস্ত ঘরময় একটা ঝংকার তুলল। প্রকাশ মুগ্ধ হ’য়ে গেল, দেবেনবাবু গানের তালে তালে মাথা নাড়তে লাগলেন।

প্রতিমার গান শেষ হ’লে অতনু বলে উঠল, বিউয়িচিং। তারপর অপ্রত্যাশিত ভাবে প্রকাশকে জিজ্ঞাসা করল,—ইয়োর এডড্রেস? সঙ্গে সঙ্গেই জানতে চাইল দীপার ঠিকানা ও বিস্তৃত পরিচয়।

প্রতিমা বলল, দীপা এ্যাড্‌ভে’ ফট স্কিটীশ সেনের বোন।

—স্কিটিশ সেন? হার্ড হিজ নেম, টাইম ওভার।

দাঙ্কায়গী অতনুর জ্ঞাত প্রতিমাকে আবার একটু চা করতে বললেন।

দীপা বলল, ততক্ষণ আপনার একটা গান হোক, মিঃ রায়।

—গ্রাডলি, বলেই শরীর ছলাতে ছলাতে অতন্মু গাইতে আরম্ভ করল—‘হায় মহবত কা জিন্দাবাদ—জিন্দাবাদ,—বা—আ—আ—’

দাক্ষায়ণী ছাড়া আর সকলের কাছেই তার গানটা অত্যন্ত বেশুরো ঠেকল। প্রতিমার চা তৈরী হ’য়ে গেলে অতন্মু এক চুমুকে কাপের ধুমায়মান পদার্থটুকু গলাধঃকরণ করে সকলের বিস্ময় উৎপাদন করল এবং মুখ দিয়ে একরাশ ধোঁয়া ছেড়ে বলল, ওয়াণ্ডারফুল।

তারপর স্প্রিংয়ের দরজা পর্যন্ত গিয়ে একটা ঘূর্ণিপাক খেয়ে বলল, টাটা মাম্—টাটা প্রেটি। গুড্‌লাক টু অল।

বেরোবার সময় তার শরীরের আঘাতে স্প্রিংয়ের দরজাটা খুলে গিয়েছিল। সেটা ফিরে আসার আগেই অতন্মু তীরবেগে বেরিয়ে গেল।

দাক্ষায়ণী বললেন, কাজের লোক বটে!

কেউ তার কথায় সায় দিল না।

দেবেনবাবু ভাবছিলেন, ছোকরা সন্ধ্যোটা একেবারে মাটি করে দিয়ে গেল।

প্রকাশ বুঝতে পারল, দেবেনবাবু এতদিন তাকে আসতে অমুরোধ করেননি কেন। এবাড়ির সত্যকার মালিক তিনি নন, তাঁর জ্বী। প্রকাশের মতন একজন প্রফেসরের সঙ্গে বনিষ্ঠতা করতে যিনি নিতান্তই নারাজ।

একটু পরেই দাক্ষায়ণী বেরিয়ে গেলেন। যাওয়ার সময় বললেন, তোমার সঙ্গে কথা আছে, প্রতিমা।

তার এখানে থাকা মায়ের অভিপ্রেত নয়, বুঝে প্রতিমাও প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই দীপাকে নিয়ে উঠে গেল।

দেবেনবাবু স্বস্তির নিশ্বাস ছেড়ে বললেন, বাঁচলাম। ছোকরা একটা মুইসেল—লোকের গৌফ পুড়িয়ে দেয়।



প্রকাশ বলল, লোকটি বড় খেলো ধরনের।

নানা কারণে দেবেনবাবু অতনুকে পছন্দ করতেন না। সে যে শুধু বাঁচাল তাই নয়, তাঁর সাহিত্য প্রতিভাকে সে অস্বীকার করে এবং দাঙ্কায়ণীর সুরে সুর মিলিয়ে বলে, সাহিত্যই ঠুকে মাটি করে দিয়েছে!

দেবেনবাবু বললেন, খেলো না হ'লে আর সাহিত্য-বিরোধী হয়? অথচ প্রতিমার মা ছোকরার সঙ্গেই প্রতিমার'বিয়ে দিতে চান।

প্রকাশের মাথায় যেন আকাশ ভেঙে পড়ল। বলল,—ওর সঙ্গে!

—হ্যাঁ।

প্রকাশ বলল, ইম্পসিবল্।

দেবেনবাবু বললেন, ঠিক বলেছ প্রকাশ—এ অসম্ভব। তুমি বুদ্ধিমান ছেলে—আমার সঙ্গে একমত হবেই তো!

হু'জনের এতটা ঐক্যমত হয়ত আর কোনা বিষয়েই সম্ভব হ'তনা।

দেবেনবাবু বললেন, আমার দ্বী কাল তোমায় কোন্ করতে বললেন। অতনু আসবে জানলে তোমায় কোন্ করতুম না।

—খবর দিয়ে ভালই করেছেন—তবু একবার দেখা হ'ল।

—তা বটে। কিন্তু আমার ইচ্ছা ছিল একটা লেখাপড়ে শোনাই। লেখাটা সবে শেষ হয়েছে।

—বেশ, আর একদিন এসে শুনে যাব। কবে আপনার সুবিধে হবে, বলুন।

—পরে জানাব। আজ অতনু একটু আগে উঠেলেই পড়া হ'তো। —তারপর একটু থেমে দেবেনবাবু আবার বললেন, কিন্তু ও যত ঘনিষ্ঠতাই করুক, এ বিয়ে আমি হ'তে দেব না।

—কিছুতেই দেবেন না, মিঃ চক্রবর্তী।

—কিছুতেই নয় ! তুমি খুব নির্ভর যোগ্য লোক ; তাই তোমার বললুম ।

প্রকাশ বলল, আপনি নির্ভরযোগ্য মনে করেন সে আমার সৌভাগ্য ।

কিন্তু তার চোখের উপর ফুটে উঠল ঘটনার বাস্তব দিকটা । মেয়ের বিয়ের ব্যাপারে দেবেনবাবুর সঙ্কল্প কতটা কার্যকরী হবে, সে সম্বন্ধে তার মনে যথেষ্ট সন্দেহের উদ্বেক হ'ল ! সে বলল, মিসেস্ চক্রবর্তী—

দেবেনবাবু বললেন, তিনি যতই বলুন, অতন্ন আমার জামাই—নেভার !

প্রকাশের চোখ দু'টো উজ্জ্বল হ'য়ে উঠল । সে বলল, আপনার বিবেচনা শক্তি অতি গভীর !

—কিন্তু দুঃখের বিষয়, আমার স্ত্রীর পছন্দ যত সব চটকদার ইয়ংম্যান । যখনই প্রতিমার বিয়ের কথা ওঠে তখনই উনি ঐ ধরনের সব বিলেত ফেরতাদের নাম করেন । আমি কিন্তু এ-বিষয়ে বজ্রের মত দৃঢ় ।

—দৃঢ়ই থাকবেন !

সেই রাতে দাক্ষায়ণী স্বামীকে বললেন, এই তোমার প্রকাশ মাস্টার ?

—মাস্টার নয়, প্রফেসর ।

—ও একই কথা, ছোকরা দেখলাম টিকিধারী, একেবারে সে-কেলে ভূত ।

দেবেনবাবু বললেন, টিকিটিতো খুব ছোট । ছেলেটির সুন্দর চেহারা, শাস্তিশিষ্ট স্বভাব ।

—এ যুগে শাস্তিশিষ্ট স্বভাবের কোনো দাম নেই । আমি তো ওর কোনো ভবিষ্যতই দেখতে পাইনে ।

—আমি প্রকাশের সহক্ষে খুব উচ্চ আশা পোষণ করি।

—তোমার যেমন আশা! একবার যখন সাহিত্য-রসিক হয়েছে তখন ওকে দিয়ে আর কিছু হবে না।

দেবেনবাবু বললেন, তুমি ওকে আসতে বলেছিলে কেন, বুঝতে পারলাম না তো!

—তোমার প্রশংসা শুনে বলেছিলুম। কিন্তু দেখে মনে হল, অচল।

কিছুক্ষণ বাদানুবাদ চলল। প্রকাশের সম্পর্কে স্ত্রীর ধারণার উন্নতি করতে না পেরে দেবেনবাবু নিরতিশয় দুঃখিত হলেন।

১২

মেয়ে মহলের উৎসবের রাতেই প্রতিমা ডায়েরীতে লিখল :—

আজ একটি নতুন ধরনের মানুষ দেখলাম। ‘মেয়েমহলের’ বার্ষিক উৎসবের সভাপতি, কদমছাঁটা চুল, গায়ে গলাবন্ধ জিনের কোট, মাথায় টিকি। বয়সে তরুণ হ’লেও মানুষটি যেন বিছা-সাগরী যুগের। চেহারা সুন্দর বটে কিন্তু নিজেকে সুন্দর করে তুলে ধরবার আর্ট তাঁর মোটেই জানা নেই; এবং সেদিকে লক্ষ্যও নেই আদপে।

বক্তৃতা করার সময় যে লোক এতটা নার্ভাস হ’য়ে পড়ে, কর্তা, ক্রিয়া ও কর্মের সঙ্গতি রা’তে পারে না, প্রফেসর হিসেবে তাঁর এতটা সুখ্যাতি হল কি ক’রে, এইটেই আশ্চর্যের কথা।

দীপা আরও একটা অদ্ভুত খবর দিলে; প্রকাশবাবু অর্থাৎ সভাপতি মশায় নাকি সিনেমায় এক সুন্দরীকে দেখে প্রেমে পড়েছেন এবং ব্যায়াম শুরু করে দিয়েছেন ফ্যাট কমানোর জন্ত। ব্যাপারটা হাস্যকর বটে।

পরদিনের ডায়েরীতে ছিল :—

আজও বিকেল থেকে পড়া হ’ল না। সন্ধ্যার পরই প্রকাশবাবু

এসেছিলেন। মা বাড়ী না থাকায় চা তৈরীর ভার পড়ল আমার উপর।

প্রকাশবাবু প্রায় দেড়ঘণ্টা ধরে বাবার লেখা শুনলেন। শুনতে শুনতে কয়েকবার আমার দিকে তাকালেন। পুরুষরা অনেকেই এমনিভাবে তাকায়, কিন্তু ধরা পড়ে তারা কম এবং ধরা পড়লেও এর মত নার্ভাস হয়ে যায় না।

মা আজ একটা কুকুর কিনেছেন! তার নাম রাখা হয়েছে সিবাষ্টোপোল, কুকুরটা দেখতে বাঘের মত। গায়ের রঙ কালো, গলার স্বর গম্ভীর। তার চোখ ছ'টো দেখলে পরিচিত একজন পলিটিক্যাল লীডারের কথা মনে পড়ে।

দুপুরে বিদেশী একটা গল্প পড়েছি, 'ষ্টোভ'। ঘটনা খুব সামান্য, কিন্তু গাঁথুনী ও পরিবেশন খুবই চমৎকার।

তাদের বিবাহ হ'ল কোর্টশিপ করে, ওদেশে যা হয়ে থাকে। কিন্তু কিছুদিন পরেই স্বামী-স্ত্রীতে মন কষাকষি শুরু হল একটা ষ্টোভ নিয়ে। স্বামী মনে করেন, জিনিসটার কোনো প্রয়োজন নেই, কিন্তু স্ত্রীর বিশ্বাস, তাঁর সুখ, শান্তি এমনকি অস্তিত্ব পর্যন্ত নির্ভর করছে ঐ ষ্টোভের উপর।

গল্পটা মনের উপর ছাপ রেখে গেছে।

প্রকাশ আজ আসবে শুনে প্রতিমা দীপাকে ফোন করেছিল :  
আজ বিকেলে একবার এস ভাই ?

—কেন ?

—কারণ আমি বলব না, কিন্তু তোমায় আসতে হবে।

—আচ্ছা যা'ব। দাদাও বলছিলেন একবার তোমার সঙ্গে দেখা করতে। আজ ক্লাশের আর কেউ আসবে নাকি ?

—ক্লাশের কেউ নয়, তবে আসবেন একজন। তোমার দাদার বন্ধু—প্রকাশবাবু।

দীপা বলল, দাদা বলেন, তিনি নাকি তোমাদের ওখানে আজকাল ঘনঘন যাতায়াত করছেন।

—খবরটা ঠিক নয়! এসেছিলেন মাত্র একদিন, বাবার প্রবন্ধ শুনতে।

—মাত্র একদিন বুঝি? দাদা বলছিলেন, ক’দিন তোমাদের খবর না পেয়ে প্রকাশদা খুবই ব্যস্ত হয়ে পড়েছেন।

প্রতিমা বলল, তোমার প্রকাশদা একজন বন্ধ পাগল।

দীপা বলল, ভাল কথা! উনি ব্যায়াম শুরু করেছেন কাকে দেখে জান তো?

—আমি জানব কি ক’রে?

—আমি কিন্তু জানি! সে হ’ল আমাদের প্রতিমা চকোস্তি!

—ননসেন্স!

—প্রকাশদা যে দাদাকে বলেছে!—যাক তুমি কিছু আরম্ভ করনি?

—তার মানে?

—ব্যায়াম না হোক—অন্য কিছুর চর্চা?

—হ্যাঁ, ক্রিপদ ও খেলা শিখব ভাবছি।

—তোমার কর্তৃপক্ষ কি বলেছে জান?

—থাক, আর ফাজলামো করতে হবে না। আজ এস নিশ্চয়।

দীপা ঠিক সময়েই এসে উপস্থিত হ’ল। কিন্তু প্রতিমা তার সঙ্গে বেশী কথাবর্তা বলার সুযোগ পায়নি। তবে দীপার কাছ থেকে জানল যে, প্রকাশের আর্থিক অবস্থা বেশ ভাল, তাকে খরীদ পর্যায়ের ফেলা যায়। ও রকম চরিত্রবান ইয়ংম্যানও আজকালকার দিনে বড় একটা দেখা যায় না।

সেদিনের আসরে দীপা ও প্রকাশের সঙ্গে তার মা বরাবরই বেশ দূরত্ব রক্ষা করে চলায়, প্রতিমা বেশ-লজ্জা বোধ করল।

সে ডায়েরীতে লিখল :—

আজ দীপার সঙ্গে মা'র ব্যবহারে লজ্জিত হয়েছি। আর হুঃখ হচ্ছে প্রকাশবাবুর জন্তে। তিনি ডাঙার মাছের মতন বরাবরই একটা অস্বস্তি বোধ করছিলেন।

মা দৃঢ় প্রতিজ্ঞ, অতনুর সঙ্গে আমার বিয়ে দেবেনই! তাঁর ধারণা বিলেত না গেলে কেউ মানুষ হ'তে পারে না।

কিন্তু বিলেত-ফেরতের নমুনা যদি অতনু ব্যারিস্টার হয়, তাহ'লে ভগবানকে বলব, রক্ষে কর।

দীপা আজও সেই ব্যায়ামের কথার পুনরাবৃত্তি করল।

আলাপ নেই, পরিচয় নেই অথচ একটি শিক্ষিত তরুণ একটি মেয়েকে দেখে ডন কুইক্সো ব'নে গেল, এ যেন মধ্য যুগের কাহিনী। এ্যাটমের যুগে এটা একান্তই হাস্যকর।

কিন্তু ডায়েরীতে দেখলাম, তারিখটা মিলে যাচ্ছে। যে দিনের কথা দীপা বলছে, তার আগের দিনই বাবা এবং মার সঙ্গে আমিও বায়স্কোপে গিয়েছিলাম।

আমার পাশেই ছিল প্রকাশবাবুর সীট।

প্রতিমার রোজনাচ্চার খবর প্রকাশ জানত না। জানলে তার মন নিশ্চয়ই হালকা হয়ে যেত।

১৩

দাঙ্কায়ণীর ব্যবহারে প্রকাশ খুবই হতাশ হয়ে পড়েছিল। সে ক্ষিণীশকে বলল, ভাই, ভরসা আর কিছু নেই।

এর মধ্যে ভৃগুলাঙ্গন তার টাকায় কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীটে ঘরভাড়া করে 'ভৃগু জ্যোতির্বিদ্যা মন্দির' প্রতিষ্ঠা করেছেন। সেখানে গিয়ে প্রকাশ বলল, আপনার তাবিজ-কবচ চোলাই লামা ও ভৃগু—সবই বৃথা হ'ল।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, স্ত্রীর্ষই ব্রহ্মা, প্রকাশবাবু। কিছুদিন

অপেক্ষা করুন, আপনাদের ছ'জনের মিলনে স্বয়ং রাহুও বিস্ম  
ঘটাতে পারবেন না।

কিন্তু প্রকাশের জন্ত আরও একটি আঘাত প্রস্তুত হয়ে ছিল,  
এবং সে আঘাত এল অপ্রত্যাশিত স্থান থেকে।

হলধর দৌহিত্রকে ডেকে বললেন, ছুনিয়াটা অল্ রট্, প্রকাশ।

প্রকাশ দাছব সঙ্গে একমত হ'তে পারল না। দাক্ষায়ণী এবং  
পালপাট্টাওয়ালা এ সংসারে আছে বটে কিন্তু প্রতিমা এবং দেবেন-  
বাবুও তো আছেন! অতএব পৃথিবীটাকে অল্ রট্ বললে চলবে  
কেন?

হলধর বললেন, তুমিই বস অল্ রট্ কি না, উট্রাম?

উট্রাম ধীরে ধীরে মাথা নেড়ে প্রভুর কথায় সাই দিল।

গেলাসে একটা চুমুক দিয়ে হলধর টেবিলের উপর থেকে এক-  
খানা কাগজ টেনে নিয়ে বললেন, এই লোকটাকে জেলে দেওয়া  
উচিত!

প্রকাশ বলল, কাকে?

—এই সাহিত্য-তত্ত্বকে। পড়ে ছাখ!—বলে তিনি দৌহিত্রের  
হাতে দিলেন 'তাণ্ডবের' একটি সংখ্যা। কভারের পরের পাতায়ই  
প্রকাশ দেখল, বড় বড় টাইপে ছাপা—'বিধিলিপি'—'ঘটকর্পর'  
রচিত!

ঘটকর্পর নামের পাশেই হলধর লাল কালি দিয়ে লিখেছেন,  
জেইল এণ্ড ফাইন বোথ!—প্রকাশকে বললেন, তোমাব মুখ দেখে  
মনে হচ্ছে, লোকটাকে তুমি চেন।

ঘটকর্পরই যে প্রতিমার বাবা, সে-কথা বলতে প্রকাশের সাহসে  
কুলল না। সে বলল, হ্যাঁ, আলাপ আছে!

—লোকটা এক নম্বরের চোর, স্কাউণ্ডেল!

প্রকাশ বললো, তিনি একজন বিশিষ্ট ভদ্রলোক!

—তাই আমার পুঁথি চুরি ক'রে গবেষক সেজেছেন?

—তিনি হয়ত অল্প জায়গা থেকে কপি জোগাড় করেছেন।

—করলেই হ'ল ? এর একটা মাত্র কপি ছিল তরুণের কাছে।  
সেইটে আমি কিনেছি।

প্রকাশ কোনো উত্তর করল না।

হলধর বললেন, চুরি ক'রে লোকটার গবেষক হওয়ার সাধ হয়েছে। উট্রাম, একবার পেনাল কোডখানা নিয়ে এস তো! আমি তোমায় বলিনি প্রকাশ, বাংলা দেশ সাহিত্য-তত্ত্বের ছেয়ে গেছে ? আর বেশীরভাগ চোর হচ্ছে ঐ গবেষকের দল !

প্রকাশ বলল, আমি কালই ঘটকপূর মশাইর সঙ্গে দেখা কবে একটা ব্যবস্থা করব।

—বেশ, তাহলে জেনে নেবে কোথায় তিনি বই পেলেন, কে তাঁর কাছে বেচেছে। তাঁকে বোলো, আমি একজন রিটার্ড ম্যাজিস্ট্রেট এবং শীগ্রই 'জাস্টিস অব্ দি পিস্' হ'ব। তার মতন স্কাউ—

—দাছ, তিনি আমার শ্রদ্ধার পাত্র !

—চোরকে শ্রদ্ধা ! তোমার দ্বারা কিছু হবে না। আমারই যেতে হবে দেখচি।

প্রকাশ অনুন্য়ের শূরে বলল, আমার বিশেষ অনুরোধ, তুমি এখন যে'য়ো না। আমি যদি না পারি, তখন যা' হয় করো !

পরদিন প্রভাতেই প্রকাশ দেবেনবাবুকে ফোন করল, বিশেষ দরকারে আজই আপনার সঙ্গে দেখা করতে চাই !

দেবেনবাবু বললেন, ভাল কথা।

তারপর কি যেন ভেবে আবার বললেন, তুমি একটু দাঁড়াও !

মিনিটখানেক কেটে গেলে তিনি জিজ্ঞাসা করলেন;—তুমি না আমাকে বলছিলে প্রকাশ, কি যেন জরুরি কাজ আছে ?

—হ্যাঁ, খুবই জরুরি !

দেবেনবাবু অল্প কারো উদ্দেশে যেন বললেন, শুনচ, প্রকাশের



কাজ খুব জরুরি!—তারপর প্রকাশকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন,  
—তোমার কখন সুবিধে হবে ?

—সন্ধ্যো-ছ’টায় ।

দেবেনবাবু বললেন, প্রকাশের সুবিধে হবে সন্ধ্যো ছ’টায় ।

এবার প্রকাশ স্পষ্ট শুনতে পেল দাক্ষায়ণীর কণ্ঠস্বর,—বিশেষ  
দরকার থাকলে সন্ধ্যো-ছ’টায় আসতে পারেন, বলে দাও ।

ঠিক সন্ধ্যো ছ’টায় প্রকাশ দেবেন বাবুর বাড়ীতে গেল । তিনি  
সাদর অভ্যর্থনা করলেন : এই যে এস, প্রকাশ । তোমায় ক’দিন  
পরে দেখে ভারী আনন্দ হচ্ছে ।

প্রকাশ আসন গ্রহণ করলে দেবেনবাবু ডাকলেন, সোব্রাতি,  
চা নিয়ে এস ।

প্রকাশ আশা করেছিল, চায়ের জন্ত দেবেনবাবু প্রতিমাকে  
ডাকবেন । সোব্রাতির ডাক পড়লে তার চায়ের স্পৃহা অনেকটা  
কমে গেল ।

দেবেনবাবু বললেন, ফোনে বলেছিলে দরকারী কথা আছে ।  
—কি ব্যাপার বল দেখি ?

—পরে বলব ।

—বেশ, তাই বলো । আমারও কাজ ছিল তোমার সঙ্গে !

—কি কাজ ?

—তাণ্ডবে ‘বিধিলিপি’ নামে আমার একটা লেখা বেরিয়েছে ।

—হ্যাঁ, জানি ।

—জান ? পড়েচ নিশ্চয়ই ! হাইক্লাস লেখা, কি বল ? ওঃ,  
পড়নি ? তাহ’লে লেখকের নিজের মুখ থেকে শোনাই ভাল ।

প্রবন্ধ শোনার মত মনের অবস্থা তার ছিল না, তবু প্রকাশ ‘না’  
বলতে পারল না ।

যে লেখা চুরির সম্পর্কে সে অনুসন্ধান করতে এসেছে, প্রকাশকে  
সেইটে শুনতে হ’ল দীর্ঘ পয়তাল্লিশ মিনিট ধরে ।

প্রবন্ধটির বক্তব্য কি, সে সম্পর্কে তার কোনো খেয়ালই ছিল না। সে ভাবছিল প্রতিমার কথা, দাক্ষায়ণীর কথা, বই-চুরি সম্পর্কে মাতামহের ক্রোধ, এবং ঐরকম আরো কত কি ! তবে এই বৃদ্ধ বয়সেও দেবেনবাবুর উৎসাহ দেখে সে মুগ্ধ হ'য়ে গেল। কী অসাধারণ সাহিত্য-প্রীতি !

তিনি লেখাটা পড়ছিলেন আত্মস্থ যোগীর মতন।

এই নিরীহ ভদ্রলোক সম্পর্কে তার দাঙ্ হীন ধারণা পোষণ করেন ব'লে প্রকাশ বেশ ব্যথিত হয়েছিল।

পড়া শেষ হ'লে দেবেনবাবু বললেন, তাণ্ডবের প্রভঞ্জন গড়গড়ি বলেন, আপনি একটা নতুন জিনিস আবিষ্কার করেছেন। এর ফলে বাংলা সাহিত্যের ধারাই পাণ্টে যাবে। বাংলা প্রথম উপন্যাসের আবিষ্কারের গৌরব একটা দুর্লভ বস্তু। আপনি সেই গৌরবের অধিকারী। হেঃ, হেঃ,—তুমি কি বল, ইয়ং প্রফেসর ?

অন্যমনস্কভাবে প্রকাশ বলল, হ'।

এই সংক্ষিপ্ত 'হ' তে দেবেনবাবু সন্তুষ্ট হ'তে পারলেন না। তিনি বললেন, গড়গড়ি একজন মস্তবড় সমজদার। তাঁকে এখন সাহিত্যের ডিক্টেটার বললেই চলে। আজ ফতোয়া দিচ্ছেন, 'দধীচি সবচেয়ে ভাল লেখক।' লোকে তাঁকে মেনে নিল। কাল বললেন, 'না, হে—লেখক হিসেবে বড় ঐ ভজরাম। ভজ শরৎবাবুকেও হারিয়েছে !'

প্রকাশ বলল, গড়গড়ির নাম শুনেচি।

—শুনবে বৈ কি ! কাগজে কাগজে তাঁর সভাপতির অভিভাষণ বেরুচ্ছে। সভা-ছজুগেদের মধ্যে যেন কম্পিটিশান্ লেগে গেছে—আগে কে তাঁকে নিয়ে সভাপতির তক্ততাউসে বসাবে ! অথচ এই গড়গড়িই সাহিত্যজগতে একদিন প্রবেশ করেছিলেন কম্পোজিটার হিসাবে।

প্রকাশ বলল, তা'হলে তো ভাগ্যবান পুরুষ বলতে হবে !

—নিশ্চয়।

দেবেনবাবু নিজের সাহিত্য-প্রতিভা ও গড়গড়ির সুখ্যাতি ক'রেই চলেছেন, প্রকাশকে কথা বলার কোনো অবকাশই দেননি।

স্বৈচ্ছায় দায়িত্ব গ্রহণ করলেও প্রকাশ 'বিধিলিপি'র প্রসঙ্গ অবতারণা করতে কেমন যেন সঙ্কোচ বোধ করছিল। কিন্তু কথাটা না তুলেও উপায় নেই।

দেবেনবাবু একটুক্ষণ চুপ করলে, ইতস্ততঃ করতে করতে প্রকাশ বলল, এই লেখাটা সম্বন্ধে কিছু বলতে এসেছিলাম।

—বেশ, বেশ, আলোচনা করা যাক। কেরী সাহেব বাংলা বই ছাপবার অনেক আগে এই 'বিধিলিপি' লেখা হয়েছিল।

—আপনি বইখানা পেলেন কোথায়?

—খুব একজন ভাল লোকের কাছে থেকে পেয়েছি। তুষাপ্য বই যোগাড় করতে লোকটি সিদ্ধহস্ত, যদিও নিজে সে একজন সাহিত্য-রসিক নয়।

—লোকটি কে?

—আমার শ্বশুর মশায়ের দেশের লোক, তাঁদেরই প্রজা।

—তার নাম?

—উদয়রাম হাটি।

—উদয়রাম!

—হ্যাঁ, চেন তাকে?

• প্রকাশ বলল, সে আমাদের বাড়ীতেই—

দেবেনবাবু বললেন, খাসা লোক। আমার কাছে সে আরো অনেক বই বেচেছে।

—কি কি বই?

—পুরনো পুঁথি।

প্রকাশ বলে উঠল, স্কাউণ্ডেল।

—কেন বল দেখি ?

—সে আমাদের বাড়ীতেই থাকে । আমার মাতামহের পুরনো পুঁথি সংগ্রহের বাতিক আছে ।

—বাতিক বল না প্রকাশ ! তা'হলে আমারও তো—

—ক্ষমা করবেন । আমি সেভাবে কিছু বলিনি ।

—বেশ, বেশ । সাহিত্য সেবা হচ্ছে অতি উচুদরের জিনিস ।

প্রকাশ বলল, আমার দাহুর পুঁথি চুরি করে আপনার কাছে বেচেছে !

—বড় ঘৃণিত ব্যাপার ত ! আমি লোকটিকে এতদিন ভালই মনে করতাম । এখন দেখছি সে প্রথম শ্রেণীর জোচ্চোর !

একটু থেমে তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন,—তোমার মাতামহের নাম ?

—হলধর চট্টোপাধ্যায় রায় বাহাদুর ।

—নিশ্চয়ই তিনি একজন গবেষক ?

—হ্যাঁ ।

—তা না হ'লে পুঁথি সংগ্রহ করবেন কেন ! তিনি দেখছি রিমার্কেবল্ লোক !

প্রকাশ বলল, তিনি একজন রিটার্ড ডিষ্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট । রিটার্ড করার পর আজ প্রায় দশ বছর বাংলা সাহিত্য সেবায় আত্মনিয়োগ করেছেন ।

দেবেনবাবু বললেন, আমি তাঁর চাকরের কাছ থেকে চোরাই মাল কিনি জানলে তিনি কি ভাববেন ! যদিও আমি কিনেছি নিতান্ত সরল বিশ্বাসে ।

—আমি তা বুঝতে পেরেছি বটে, কিন্তু ‘বিধিলিপি’ চুরি যাওয়ায় তিনি খুবই ক্ষুব্ধ হয়েছেন ।

—হবারই কথা, আমিও হতাম ! তুমি তাঁকে বলো, এজন্য আমি খুবই লজ্জিত । তিনি নিশ্চয়ই আমার অবস্থা বুঝবেন । আমার

সঙ্গে তাঁর আত্মিক যোগ আছে ত ! সোল-এর এফিনিটি ! উভয়েই আমরা ব্রাদার গবেষক ।

প্রকাশ বলল, হ্যাঁ, বুঝবেন বৈ কি ।—একটু থেমে সে আবার বলল, বিধিলিপির সম্পূর্ণ কপি আপনি পেয়েছেন ?

—এতদিন সবটা পাইনি । তোমাকে প্রাইভেটলি বলছি—আমার ব্যক্তিগত অবস্থা তত স্বচ্ছল নয় তাই সব টাকা আগে দিতে পারিনি । কাল উদয়রাম বইখানার অবশিষ্ট অংশ নিয়ে এসে বললে, যা পারেন দিয়ে দিন—আমি বইয়ের বাকীটা রেখে যাচ্ছি । আজই আমাকে বাড়ী যেতে হবে ।

প্রকাশ বলল, শুধু শেষাংশ পেয়েই আপনি বইখানার উপরে প্রবন্ধ লিখেছেন ?

—তুমি আমার লেখাটা ভাল ক’রে শোননি দেখচি ! ওতে প্রথমেই আছে—বইখানার সম্পূর্ণ পাণ্ডুলিপি আমার হস্তগত হয়নি । যতটুকু পেয়েছি, তার উপর ভিত্তি করেই প্রবন্ধটি রচিত । তাতে বাংলার তদানীন্তন রাজনৈতিক, সামাজিক ও অর্থনৈতিক রূপ চিত্রিত হয়েছে । বইখানির এই অংশ পড়লেই সেকালের বাংলার ছবি যেন চোখের উপর ভেসে ওঠে । গ্রন্থের আরবী, ফারসী ও ওলন্দাজী শব্দবহুল ভাষা সম্পর্কেও দীর্ঘ আলোচনা করেছি ।

প্রকাশের মনে হল, দেবেনবাবু বড়ই ভালমানুষ কিন্তু সত্যি বাতিকগ্রস্ত । ঠিক তার দাছুর মত । সে জিজ্ঞাসা করল,—আপনি আর কি কি বই কিনেছেন উদয়রামের কাছ থেকে ?

—বাংলার প্রথম স্টাটিয়ান ‘হিড়িম্বার প্রেম’—প্রথম নাটক ‘পঁয়াজ ও পঁয়জার’ । বাংলা সাহিত্যের সকল বিভাগেরই প্রথম পুস্তক আবিষ্কার করা আমার লক্ষ্য ।

—আমার দাছুরও তাই ।—তারপর একটু ইতস্ততঃ ক’রে প্রকাশ বলল, ‘হিড়িম্বার প্রেম’ এবং ‘পঁয়াজ ও পঁয়জার’ও তিনি

কিনেছিলেন। সে ছ'খানা যে খোয়া গেছে আমরা তা' জানতাম না।

দেবেনবাবু চেয়ার থেকে লাফিয়ে উঠে টেবিলের উপর কিল মেরে বললেন, বল কি ! উদয় সে ছ'খানা যে বেচে গেছে আজ প্রায় তিন মাস আগে ! ঘোর ষড়যন্ত্র !

একটু থেমে তিনি আবার বললেন, তোমার দাছর যে যে পাণ্ডুলিপিগুলো হারিয়েছে তার একটা তালিকা দিও তো ?

প্রকাশ বলল, হ্যাঁ দেব। উদয়রাম আপনাকে বলেছে দেশে যাবে ?

—হ্যাঁ, ওর স্ত্রীর অসুখ।

—ও তো বিয়েই করেনি !

—তা'হলে বল, লোকটা একেবারে ধাঙ্গা-সম্রাট ?

প্রকাশ বলল, উদয় কবে যাবে বলল ?

—কালই তো যাবার কথা ছিল। যায়নি ?

—না।

দেবেনবাবু বললেন, তা'হলে রায়বাহাদুর খুবই রাগ করেছেন ? রাগ করারই কথা। প্রকাশ জানত, তার মাতামহ শুধু রাগই করেননি, একেবারে ক্ষেপে গেছেন। তবুও প্রতিমার কথা ভেবে বলল, আমি তাঁকে খুব বুঝিয়ে বলব'খন। তিনি মানুষটি খুব উদার ও বিবেচক। আপনার প্রতি আমার দাছর অশ্রদ্ধার ভাব দেখলে পৃথিবীতে আমি সবচেয়ে ব্যথিত হ'ব।

দেবেনবাবু চেয়ার ছেড়ে প্রকাশের দুই হাত ধ'রে ঝাঁকানি দিতে দিতে বললেন, তুমি একটি জুয়েল, প্রকাশ ! তোমার মতন ছেলের কাছে যদি—

—যদি কি ?—প্রকাশ ব্যগ্রভাবে প্রশ্ন করল।

দেবেনবাবু বললেন, সে কথা এখন থাক !

তাঁর এই ইঙ্গিতে প্রকাশ ভক্তির ভরে দেবেনবাবুর পদধূলি নিয়ে

বলল, আশীর্বাদ করুন, যেন আপনার স্নেহের যোগ্য হ'তে পারি।

দেবেনবাবু বললেন, নিশ্চয়, নিশ্চয়! তোমার দাছকে বলে কালই আমায় ফোনে জানিও। তবে দেখ প্রতিমার মা যেন টের না পান! অবশ্য এটা খুব প্রাইভেটলি বলছি—সাহিত্যে ওঁর কোনো টেস্ট নেই। উনি হচ্ছেন প্র্যাক্টিক্যাল ধরনের মানুষ।

বিদায় নেবার সময় প্রকাশ জিজ্ঞাসা করল—আপনার বাড়ীর এঁরা সব ভাল আছেন তো?

—কাঁর কথা বলছ?

—প্রতিমা ও তার মা!

—হ্যাঁ, তাঁরা ভাল আছেন।

—বেশ, বেশ—ব'লে প্রকাশ বেরিয়ে গেল বটে কিন্তু বাড়ী ফিরল একটা ভারাক্রান্ত মন নিয়ে।

প্রতিমা যে একবারও তার সামনে আসেনি, তার পেছনে নিশ্চয়ই দাঙ্কায়ণীর হাত আছে! তিনি কি তাদের দেখাসাক্ষাৎ একেবারেই বন্ধ ক'রে দিতে চান?

১৪

বাড়ী ফিরে ফটকের সামনেই উদয়রামকে দেখে প্রকাশের মুখে একটা তীব্র বিরক্তির ছাপ পড়ল।

উদয়রাম বলল, তুমি খুব রেগে গেছ না?

প্রকাশ বলল, এখনও তুমি দেশে যাওনি যে?

উদয়রাম বলল, দেবেন বাবু সব বলেছেন বুঝি?

—হ্যাঁ।

তারপর উভয়েই নীরব। প্রকাশের মনে হ'ল, মানুষ এতটা নেমে যায় কি করে যে তার লজ্জার বালাই টুকু পর্য্যন্ত আর থাকে না!

খানিকটা পরে উদয়রাম বলল, ভেবেছিলাম চলে যাব, কিন্তু—  
প্রকাশ বলল, দাদাবাবু যদি জানতে পারেন যে তাঁর পুঁথিগুলি  
দেবেনবাবুর কাছে তুমিই বেচে দিয়েছ, তা হলে কি হবে বল  
দেখি ?

—তিনি জানলে আর রক্ষে থাকবেনা জানি, কিন্তু জানতে  
তাঁকে দেওয়া হবে না।

—তাকি সম্ভব ?

—সেই ব্যবস্থা আমাদের করতেই হবে। তিনি জানলে  
তৎক্ষণাৎ আমাকে তাড়িয়ে দেবেন। কিন্তু বাড়ী ছেড়ে যাওয়া  
আমার পক্ষে অসম্ভব।

প্রকাশের মনে হল উদয়রাম তার মদের অভ্যাসের কথাই  
ইঙ্গিত করছে। মদের জগুই হয়ত এবাড়ী ছাড়া তার পক্ষে সম্ভব  
নয়।

উদয়রাম বলল, আজ আমি বুড়ো হয়ে গেছি। যখন আমি  
প্রথম এখানে আসি তখন তুমি ছিলে এতটুকু। তোমাকে কি  
ভাবে মানুষ করেছি হয়ত তা তোমার মনে নেই। তবে—

তার কণ্ঠস্বরের আন্তরিকতা প্রকাশের হৃদয় স্পর্শ করল। মনে  
পড়ল বাল্যের বহু স্মৃতি।

প্রকাশের মার শরীর ভাল না থাকায় তার তত্বাবধানের ভার  
ছিল দাস দাসীর উপর। কিন্তু তাদের পরিচর্যায় উদয়রামের মন  
উঠত না। সে নিজের হাতে তাকে স্নান করিয়ে তার চুল আচড়াত,  
সিঁথি কেটে দিত।

একবার উদয়রামের গ্রাম থেকে কয়েকটি যুবক কলকাতায়  
বেড়াতে এসে একবেলার জগু হলধরবাবুর বাড়ীতে আশ্রয় নেয়।  
তারা খেতে বসলে, উদয়রাম ভুল করে তাদের একজনকে বার দুই  
তিন ‘প্রকাশ’ বলে ডাকে। ভুল করেও সে ভাবত প্রকাশের কথা।

প্রকাশ চেয়ে দেখল উদয়রামের চোখ বাষ্পার্দ্ৰ হয়ে উঠেছে।



একটু পরে সে বলল, দেবেনবাবু অত্যন্ত ভাল মানুষ লোক ।  
তঁার সম্মান যাতে বাজায় থাকে সেদিকেও তুমি একটু লক্ষ্য রেখ ।

প্রকাশ বলল, তিনি ভাল লোক তা জানি ।

উদয়রাম বলল, তুমি তঁার মেয়ে প্রতিমাকে ভালবাস !  
আমাদের দেখতে হবে যাতে তিনি অসন্তুষ্ট না হন ।

প্রকাশ বিস্মিত ভাবে জিজ্ঞাসা করে ; কে বললে তোমায় ?

—ওকথা বলতে হয় না । ধরন ধারণেই লোকে বুঝতে পারে ।

প্রকাশের মনে হল কি লজ্জার কথা । হয়ত আরও অনেকের  
কাছেই সে ধরা পড়েছে ।

উদয়রাম বলল, তোমার দাদাবাবুকে জানি আজ বাইশ বছর ।  
তিনি যদি জানতে পারেন যে দেবেনবাবু আমার কাছ থেকে তঁার  
বইগুলো কিনেছেন তাহলে এমনই চটে যাবেন যে, প্রতিমার সঙ্গে  
তোমার বিয়ের প্রস্তাব পর্য্যন্ত কানে তুলবেন না ।

প্রকাশ বলল, দেবেনবাবু তো সরল বিশ্বাসে কিনেছেন ।

তোমার দাচ্ ছিলেন হাকিম । হাকিমদের কাছে সরলবিশ্বাসের  
কোন দাম নেই, তঁারা কাজ করেন আইন মফিক । দেবেনবাবু  
অন্য কারও কাছ থেকে পুঁথিগুলি কিনলে সরল বিশ্বাসেব কথা  
তবু উঠতে পারত । কিন্তু আমি এর মধ্যে আছি জানলে তোমার  
দাদাবাবু ভাববেন দেবেনবাবুই ষড়যন্ত্র করে এসব করিয়েছেন ।

কথাগুলি প্রকাশের মনে লাগল । সে বলল, এখন উপায় ?

উদয়রাম বলল, দেখি । তুমিও ভাব ।

—দাদাবাবু কি ঘুমিয়েছেন ?

—হ্যাঁ ।

প্রকাশ একটি স্বস্তির নিশ্বাস ছাড়ল । যাক, আজ অন্তত তার  
সামনে দাঁড়িয়ে মিথ্যা কথা বলতে হবে না ।

রাত্রে অনেক কথাই তার মাথার মধ্যে ভিড় করতে লাগল ।  
দেবেনবাবু পুঁথিগুলি কোথায় পেলেন সে সম্বন্ধে তাকে একটামিথ্যা

কথার সৃষ্টি করতে হবে। তিনি হয়ত তা' সমর্থন করবেন না।  
আবার করলে ও তার দাছ তা' অবিশ্বাস করতে পারেন।

তারপর দাক্ষায়ণীর কথা। আজই তিনি প্রতিমাকে তার  
সামনে আসতে দেননি। পুঁথির ব্যাপার নিয়ে তাঁর স্বামী ও  
হলধরবাবুর মধ্যে গোলমাল বেঁধেছে জানতে পারলে দাক্ষায়ণী  
তার সঙ্গে সমস্ত সংশ্রব ছিন্ন করে দেবেন।

সর্বোপরি প্রতিমা। তার বাবার কাজের উপর গোয়েন্দাগিরি  
সে কখনও ক্ষমা করবেন না।

ব্যাপার ক্রমেই এত জটিল হয়ে উঠছে যে ভাবতে গেলে মাথা  
ঠিক রাখা অসম্ভব। এ অবস্থায় একমাত্র নির্ভর ভবিষ্যতের উপর।  
কালশ্রোতে ঘটনার ধারা হয়ত আবার অমুকূল পথে যাবে।

এই সব সাত পাঁচ ভেবে এই রাত্রে প্রকাশ আর ঘুমোতে পারল  
না। ভোরের দিকে তন্দ্রার ঘোরে দেখল, প্রতিমা অতনুর সঙ্গে  
মোটরে বেড়াতে বেড়িয়েছে।

প্রকাশ ধড়মড় করে বিছানায় উঠে বসে। তারপর কুঁজো থেকে  
এক গেলাস জল গড়িয়ে এক চুমুকে তা' নিঃশেষ করে বলে,—  
আঃ!

১৫

পরদিন হলধরের ঘুম ভাঙল বেলা প্রায় দশটায়। তিনি মাথায়  
একটা চিন্‌চিনে বেদনা বোধ করছিলেন, মুখে ক্লান্তির ছাপ্।

প্রকাশের ঘরে ঢুকতে ঢুকতে তিনি ডাকলেন,—উদ্রাম, একটা  
পেগ্।

রাত্রে খোঁয়ানি ভাঙবার জন্ম আজকাল রোজই সকালে তাঁর  
দরকার হয় একটা বড় পেগ্, জইস্কির।

প্রকাশ খবরের কাগজ পড়ছিল, হলধর তাকে জিজ্ঞাসা করলেন  
—গিয়েছিলে সেই চোরের কাছে?

প্রকাশ বলল, ঘটকর্পের মশাইর কথা বলচ ? তিনি তো চোর নন !

—অল্ রট্ ! তুমি এন্থকোয়ারী করতে গিয়ে বুঝি এই আবিষ্কার করলে ?

প্রকাশ বলল, ঘটকর্পের যে চোর নন, একথা জোর করে বলতে পারি।

—হেঃ, হেঃ, বই চোরকে তুমি সাধু মনে করতে পার, কিন্তু পেনাল কোড অণ্ড কথা বলে।

এই সময় উট্রাম বোতল ও গ্লাস নিয়ে ঘরে ঢুকল।

প্রকাশ বলল, তিনি তোমার পাণ্ডুলিপি সরল বিশ্বাসেই কিনেছেন।

—অল্ রট্ ! সরল বিশ্বাস কোনো ডিফেন্সই হতে পারে না।

—ঘটকর্পের এর জণ্ড বিশেষ ছুঃখিত।

হলধর শ্লেষপূর্ণ স্বরে বললেন, অতএব আমিও রাধিত হয়েছি !

একটু পরে প্রকাশ বলল, এ সম্পর্কে তুমি কি করতে চাও ?

—মামলা করতে চাই। আমার বিশ্বাস, শুধু এই লেখাই নয়, পরের লেখাও চুরি ক’রে সে চালায়।

প্রকাশ বলল, তিনি সরল বিশ্বাসে ক’খানা বই কিনেছেন, অথচ তুমি ভদ্রলোককে অবিশ্বাস করচ।

হলধর যেন আকাশ থেকে পড়লেন ; বললেন, ক’খানা বই ! তার মানে ? লোকটা আমার আরো কতকগুলো পাণ্ডুলিপি চুরি করেছে বুঝি ? যা’ অনুমান করেছিলাম তাই দেখছি ঠিক। ঘটকর্পের ইজ্ঞ এ ডাউন্ রাইট রোগ।

উট্রাম দেখল, প্রেমিকার পিতার সম্পর্কে মাতামহের এই অপমান জনক উক্তি শুনে প্রকাশ রাগে ফুলে উঠছে। সে প্রকাশকে সংযত হ’তে ইশারা করল।

হলধর জিজ্ঞাসা করলেন,—আমার আর কি কি বই চুরি করেছে সে ?

বার-কয়েক মাথা চুলকিয়ে নিয়ে প্রকাশ বলল, তাঁর আলমারিতে দেখলাম ‘পঁয়াজ ও পঁয়জার’ আর ‘হিড়িম্বার প্রেমের’ পাণ্ডুলিপি ।

—মাই জুয়েল অব ঘটকর্পর—ব’লে হলধর গর্জন করে উঠলেন ।

প্রকাশ ও উট্রাম ঘটনার পরিণতি লক্ষ্য করার জগু চুপ ক’রে রইল ।

মিনিট তিনেক পরে হলধর বললেন, তুমি লোকটার জগু এত ওকালতি কেন করচ বল দেখি প্রকাশ ?

—তিনি শ্রদ্ধেয় ব্যক্তি ।

—তোমার যখন তার উপর এত শ্রদ্ধা, তখন এর ভার আজ থেকে আমিই নিলাম !

—ক্ষমা কর দাছ ! আমার উপর সব ছেড়ে দাও, যা হয় আমিই করব !

—তোমাকে দিয়ে হবে না ।

—জীবনে আর কোনো অনুরোধ তোমায় করব না, কিন্তু এইটে—

—হুঁ, ঘটকর্পর দেখচি তোমার বিশেষ অন্তরঙ্গ । বেশ, তোমার উপরই ভার দিলাম, কিন্তু আমি যা চাই, তাকে দিয়ে তাই করাতে হবে ।—বলেই তিনি আঙুলের কর গুণে গুণে বলতে আরম্ভ করলেন, নাস্বার ওয়ান—আমার পুঁথিগুলো সব ফেরত দিতে হবে । নাস্বার টু—কাগজে কাগজে স্বীকারোক্তি করতে হবে যে, ‘বিধিলিপি’ প্রবন্ধটি রায় বাহাদুর হলধর চট্টোপাধ্যায়ের সৌজন্তে প্রকাশিত হয়েছে । নাস্বার থ্রি—যার কাছ থেকে পুঁথিগুলো কিনেছে, তাকে ধরিয়ে দিতে হবে ।

প্রকাশ কি যেন বলতে যাচ্ছিল, রায়বাহাদুর বললেন, এই

আমার শেষ কথা। তুমি এর ভেতরে না থাকলে আমি তাকে  
জেলে দিতাম। যেটুকু অনুগ্রহ করছি, সে শুধু তোমার খাতিরে!

প্রকাশ তাঁর অনুগ্রহের গভীরতা ঠিক উপলব্ধি করতে পারল  
না।

রায় বাহাদুর ডাকলেন,—উট্রাম, বারগাণ্ডি!

১৬

ললাটে দীর্ঘ ত্রিপুণ্ড্রক, বাহুল্যে গঙ্গামুক্তিকার ছাপ,  
দোহুল্যমান শিখায় বাঁধা অপরাজিতা ফুল, পরিধানে সাদা গরদ,  
গায়ে ভৃগুলাঙ্গিত নামাবলী—এ-হেন বেশে রামবাহাদুর ভৃগুলাঙ্গন  
রায় হলধর চট্টোপাধ্যায়ের মোটর থেকে নামলেন।

প্রকাশ এগিয়ে এসে ভক্তিভরে তাঁর পায়ের ধুলো নিল।

জ্যোতিষীর ওষ্ঠপ্রান্তে সেই শাস্ত্র হাসি। তিনি বললেন,  
কল্যাণমন্ত্ৰ, ব্যাপার কি প্রকাশবাবু?

—ব্যাপার গুরুতর।

ভৃগুলাঙ্গন প্রকাশের মুখের দিকে তাকালেন। সে বলল, ঝড়  
উঠেছে, ঠাকুরমশাই।

—কল্যাণীয়া শ্রীমতী প্রতিমার পিতা তো আপনাকে স্নেহের  
চক্ষে দেখেন।

—তা দেখেন বটে, তিনি খুব মহাশয় লোক।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, শ্রদ্ধেয়া দাক্ষায়ণী দেবীর মত পরিবর্তনের  
জন্তে ভৃগু মতে পুরস্চারণ করছি। সুফল সুনিশ্চিত। আর সেই  
ব্যারিস্টার পুঙ্গবের নাম তো অতনু রায়?

—হ্যাঁ।

—পুরস্চারণে অতনুর নাম-ও প্রয়োজন হয়েছে কিনা।

প্রকাশ বলল, এবার ঝড় উঠেছে অপ্রত্যাশিতভাবে, আমার  
দাছুর দিক থেকে।

—তিনি তো খুব স্নেহপ্রবণ, বিশেষ ক’রে আপনার বেলায় ।

—স্নেহপ্রবণ নিশ্চয়ই । কিন্তু তিনি মনে করেন দেবেনবাবু একজন—

—কি মনে করেন ? ইতস্তত করছেন কেন ?

—মনে করেন দেবেনবাবু অসাধু, এককথায় বলতে গেলে চোর ।

—দেবেনবাবু তস্কর ? কল্যাণীয়া শ্রীমতী প্রতিমার বাবা তস্কর ? অসম্ভব ।

—হ্যাঁ, অসম্ভব তা আমি জানি । কিন্তু দাছ ভীষণ রেগে গেছেন—ব’লে প্রকাশ জ্যোতিষীর কাছে আগাগোড়া সব খুলে বলল ।

সব শুনে রামবাঞ্ছা একটু হেসে বললেন, এই কথা ! এ তো জলবন্তরলং ।

—আপনি এটা সহজ মনে ক’রলেন ?

—কেন নয় ? রায়বাহাদুরকে সব খুলে বললেই তিনি শান্ত হবেন ।

—কি খুলে বলব ?

—দেবেনবাবু না জেনে পুঁথি কিনেছেন ।

—তা’ বলেছি এবং এও জানিয়েছি যে দেবেনবাবু এর জন্তে আন্তরিক হুঃখিত । কিন্তু তাতেও আমার মাতামহ খুসী হননি । তিনি চান প্রকাশিত প্রবন্ধটির জন্তে দেবেনবাবু খবরের কাগজের মারফৎ তাঁর কাছে ক্ষমা চাইবেন, অপরাধীর নাম বলবেন এবং বইগুলি ফিরিয়ে দেবেন ।

—দেবেনবাবু কি বলেন ?

—বই ফিরিয়ে দিতে রাজী আছেন কিন্তু ক্ষমা চাইতে এবং উদয়ের নাম প্রকাশ করতে তিনি অসম্মত ।

—নাম প্রকাশ ক’রতে অসম্মত কেন ?

—উদয়রাম আমাকে ছেলেবেলা থেকে মানুষ করেছে, তাই আমিও তার নাম জানাতে নিষেধ ক'রেছি। তা ছাড়া তিনি একজন লোকের অন্ন মারতে প্রস্তুত নন।

ভৃগুলাঞ্জন একটু ভেবে বললেন, তা হ'লে একটি মাত্র পথ আছে। আপনার মাতামহকে বলুন যে প্রতিমাকে আপনি ভালবাসেন।

—আপনি দাছুকে চেনেন না। দেবেনবাবুর মেয়েকে ভালবাসি শুনলে তিনি আমায় ক্ষমা করবেন না।

ভৃগুলাঞ্জন একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ছেড়ে বললেন, তা হ'লে দেখছি লামার শরণাপন্ন হওয়া ছাড়া উপায় নেই।

—এখানে লামা পাবেন কোথায়?

—তিস্বতী শাস্ত্র অর্থে লামা শব্দ ব্যবহার করেছে। তাছাড়া আপনি তো জানেন আমি চোলাই লামার একজন শিষ্য।

—তঁার শাস্ত্রে কি বলে?

—বলে খট্টাশী ধারণের কথা।

—খাটাশ ধারণ? সেটা আবার কি?

—কস্তুরীর মতন একটা পদার্থ। আপনার মাতামহের গলায় সোনার মাছলীতে ভরে খট্টাশী পড়িয়ে দিলে তিনি মত পরিবর্তন করবেন।

—প্রেমেচ খট্টাশী। খট্টাশী প্রেমের অমুকূল পদার্থ।

—আমার মাতামহকে মাছলী ধারণ করান ত ছুরের কথা, কবচ তাবিজের নাম শুনলেই তিনি রেগে যান।

—কিন্তু ধারণ করাতে পারলে সূফল নিশ্চিত।

—ধারণ করাতে পারলে তবে ত সূফল?

—কেন, গভীর রাতে নিদ্রাবস্থায় আপনি তাঁর কণ্ঠদেশে পরিয়ে দেবেন। পাঁচ মিনিট থাকলেই কার্যসিদ্ধি।

—বেশ তা না হয় করলাম । কিন্তু প্রতিমার মনের কথাটাও তো জানা দরকার ।

—শ্রীমতীর মনোভাব, সে তো নিহিতং গুহায়াং ।

—কি নিহিত ?

—নারীর মনের কথা । তবে হোড়া দর্পণ মতে খটিকাপাত করলে তাও জ্যোতিষীর কাছে সুগম হয়ে যায় ।

—বেশ, খটিকাপাত করুন ।

ভৃগুলাঞ্জন খট্টাশীর মাছুলী প্রস্তুত ও খটিকাপাতের গুরুদায়িত্ব গ্রহণ করলেন । তারপর বললেন, এখন চরের প্রয়োজন ।

—চর কিসের জন্তে ?

—কল্যাণীয়া শ্রীমতী প্রতিমা ও তার গর্ভধারিণীর মত জানবার জন্তে ।

—প্রতিমার মত জানতে পারে আমার বন্ধু ক্ষিতীশের বোন দীপা । তার সঙ্গে প্রতিমার খুব ভাব । আর তার মায়ের মতামতের কথা তো আপনাকে আগেই বলেছি । তিনি চান বিলেত-ফেরৎ জামাই ।

—আচ্ছা, দেবেনবাবুর মতামত দ্বারা তাঁর স্ত্রীর মতামত কি মোটেই প্রভাবিত হয় না ?

—হয় । দেবেনবাবু যাকে সাদা বলেন, দাঙ্কায়ণী দেবী ধরে নেন সেটা কালো । দেবেনবাবু যেহেতু আমাকে পছন্দ করেন, সেই কারণেই তিনি আমাকে অপছন্দ করেছেন ।

—তা হ'লে তো সুখী দম্পতী বলতে হবে ।

ভৃগুলাঞ্জনের সঙ্গে নিজের ভাগ্যালোচনায় প্রকাশ এতই নিবিষ্টচিত্ত ছিল যে ; দেবেনবাবু—যে দরজায় দাঁড়িয়ে তাও লক্ষ্য করে নি ।

দেবেনবাবু ডাকলেন, প্রকাশ ।



প্রকাশ তাড়াতাড়ি তাঁর দিকে এগিয়ে এসে বলল, আসুন, আপনি এখানে ?

—তুমি বোধহয় আমাকে দেখে বিস্মিত হ'চ্ছ ?

—না, না ?

—হবারই কথা, হলধরবাবু আমার উপর যে ধারণা পোষণ করেন তাতে—

প্রকাশ বলল, আপনি বসুন ; আপনার পায়ের ধুলো পড়ায়—  
দেবেনবাবু বললেন, এলাম রায়বাহাদুরের সঙ্গে একটা খোলা-  
খুলি আলোচনা করতে।

প্রকাশ মনে মনে ভাবল, ভাগ্যিস তিনি বাড়ি নেই। মুখে বলল, তিনি তো হরিণঘাটা গেছেন। ‘অল রায়বাহাদুর ডে’র উৎসবে।

ইনডিপেনডেন্স ডে, জালিনওয়ালাবাগ ডে, মে ডে, এই সব তো জানতাম, রায়বাহাদুর ডে’টা আবার কি জিনিস ?

—রায়বাহাদুরদের উৎসবের দিন। এই দিনে তাঁরা একসঙ্গে মিলিত হয়ে আনন্দ করে থাকেন।

দেবেনবাবু একটু মুচকি হাসলেন। প্রকাশ তাঁর সঙ্গে ভৃগুলাঙ্গনের আলাপ করিয়ে দিল। বলল, ইনি হচ্ছেন পণ্ডিত রামবাহাদুর ভৃগুলাঙ্গন, আর ইনি শ্রীযুক্ত দেবেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী, এম-এ, বি-এল ; সাহিত্যিক, প্রত্নতাত্ত্বিক।

দেবেনবাবু পানদপূরণ করলেন, এবং গবেষক।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, একটু আগেই প্রকাশবাবু আপনার কথা বলছিলেন।

দেবেনবাবু বললেন, বয়সের পার্থক্য থাকলেও আমাদের বন্ধুত্ব খুব প্রগাঢ়।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, উনি আপনার রচনার খুব পক্ষপাতী।

দেবেনবাবু গম্ভীরভাবে বললেন, প্রকাশ চিন্তাশীল লোক।

প্রকাশ বলল, ভৃগুলাঞ্জন মশাইয়ের জ্যোতিষশাস্ত্রে পাণ্ডিত্য প্রগাঢ়। ইনি তিব্বতী, নেপালী, কাবুলী, ভৃগু সকল মতেই পারদর্শী।

—ওঃ, তাই উনি ভৃগুলাঞ্জন! সেটা এতক্ষণ বুঝতে পারিনি। আপনার কোন্ বিষয়ে অধিকার বেশী—গণিত না ফলিত?

—আমি ভৃগু ও তিব্বতী মতের সমন্বয় ঘটিয়েছি।

—বাঃ বেশ। একটা কথা জিজ্ঞেস করি।—কাবুলী দাওয়াইয়ের কথা শুনেছি, কাবুলী জ্যোতিষটা কি রকম?

—আখরোটের উপর অঙ্কপাত করতে হয়।

—আপনি কররেখা বিচার করেন?

—হ্যাঁ।

দেবেনবাবু ডান হাতখানা তাঁর দিকে বাড়িয়ে দিয়ে বললেন, দয়া করে একটু দেখুন।

ভৃগুলাঞ্জন বললেন, কি করব, আয়ু না ধন বিচার? আপনি দীর্ঘায়ু।

—আয়ু আমি চাই না।

—আপনি ধনিক।

দেবেনবাবু নীরব।

—আপনি ভাগ্যবান।

—ভাগ্যের কথা ছেড়ে দিন। দেখুন—স্বাধীনতা?

—তার মানে?

—মানে, আমি ব্যক্তি স্বাধীনতার কথা বলছি।

রামবাঞ্ছা বললেন, ওটা একটা ভূয়ো জিনিস। ব্যক্তিমাত্রেই পরনির্ভর।

—আমি বলছিলাম পারিবারিক স্বাধীনতার কথা।

ভৃগুলাঞ্জন দেবেনবাবুর হাত ছুঁখানি একত্র করে একবার

খুললেন, একবার ভাঁজ করলেন ; তিনচার বার এইরূপ প্রক্রিয়ার পর তিনি বললেন, আপনি প্রেমের নিগড়ে বদ্ধ, গভীরভাবে ।

-চির সংযমী দেবেনবাবুর মুখ দিয়েও বের হল—ড্যাম্ ইট !

পরমুহূর্তেই তিনি ক্ষমা চাইলেন—বড় অশোভন হয়েছে ! আমার বন্ধনটা খুব কঠোর কিনা !

দ্রব্যমূল্য হ্রাস সম্পর্কে গভর্নমেন্টের কাছ থেকে যেমন কোনো প্রতিশ্রুতি আদায় করা যায় না, দেবেনবাবুও তেমনি ভৃগুলাঙ্গনের কাছ থেকে নিজের স্বাধীনতা সম্বন্ধে কোনো কথাই বার করতে পারলেন না । একটু পরে দেবেনবাবু জিজ্ঞাসা করলেন,—  
আচ্ছা, সাহিত্যিকও গবেষক হিসেবে আনার খ্যাতির সম্ভাবনা কিরূপ ?

—আপনি তো এর মধ্যেই যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন করেছেন । আপনার ভবিষ্যৎ আরো উজ্জ্বল !

দেবেনবাবু হৃষ্টচিত্তে টেবিলের উপর চারটি টাকা রেখে বললেন, এই আপনার যৎকিঞ্চিৎ প্রণামী । আপনি যখন প্রকাশের বন্ধু, তখন নিশ্চয়ই আপনার সাহিত্যের প্রতি প্রীতি আছে ।

ভৃগুলাঙ্গনের সবচেয়ে অভাব ছিল ঐ বস্তুটির ; কিন্তু স্থান, কাল ও পাত্র বিবেচন. করে তিনি বললেন, বাঙালী মাত্রেই বাংলা ভাষাকে ভালবাসে, এটা তার গৌরবের বস্তু । কবি বলেছেন,

মোদের গরুব                      মোদের আশা

আ মরি বাংলা ভাষা !

দেবেনবাবু বললেন, দয়া করে তাহলে একটা লেখা শুনুন ।

ভৃগুলাঙ্গন বললেন, সানন্দে ।

আধঘণ্টা ধরে দেবেনবাবু ইংরেজী, বাংলা কোটেশন্ বহুল একটা রচনা পাঠ করলে ভৃগুলাঙ্গন মত প্রকাশ করলেন, অতি প্রাঞ্জল আপনার রচনা । যেমন মধুর উদাত্ত কণ্ঠস্বর, তেমনি নট জনোচিত আবৃত্তি । মনে হয়, গো-মুখী থেকে গঙ্গা নিঃসৃত হচ্ছেন !

দেবেনবাবু সোৎসাহে বললেন, তাহলে আরেকটা পড়ি ?  
তোমার কেমন লাগল, প্রকাশ ?

প্রকাশ বলল, বেশ ।

কিন্তু সত্যি কথা বলতে কি সে মোটেই আনন্দ লাভ করতে পারে নি । এ প্রবন্ধটাও হংসেশ্বরের ‘হিড়িম্বার প্রেম’ অবলম্বনে রচিত । প্রকাশের মনে হ’ল এ নিয়েই আবার একটা নতুন গোল-মালের সৃষ্টি হবে ।

দেবেনবাবু বললেন, শোন তবে আমার একটা বিক্ষিপ্ত চিন্তা-ধারা । এটা হ’ল চিন্তাধারা নম্বর সাত । আপনার ধৈর্যচ্যুতি ঘটছে না ত ঠাকুর মশাই ?

রামবাঞ্ছা বললেন, কিঞ্চিদপি ন !

দেবেনবাবু ভূমিকা করলেন, মাঝে মাঝে আমি চুপ করে বসে ভাবি, আর যা মনে আসে লিখে যাই । এগুলোর নামকরণ করেছি বিক্ষিপ্ত চিন্তাধারা । সবগুলোই ফিলজফিক্যাল । এখন যেটা পড়ব, তার নাম ‘গর্দভ’ ।

দেবেনবাবু পড়তে লাগলেন, গর্দভ হচ্ছে বিশ্বের ভারবাহীদের প্রতীক । ভারবাহীর একটা দল যুগ যুগ ধরে চলে আসছে—এরাই হচ্ছে ছুনিয়ায় সংখ্যাগরিষ্ঠ । কুলি-কামিন মুটে-মজুর—কবিগুরু যাদের উদ্দেশ্যে বলেছেন—এই সব মূঢ় ব্লান মুক মুখে দিতে হবে ভাষা—তরাই শুধু ভারবাহী নয় । আরো আছে একদল । কেউ আজীবন লিখল, কিন্তু লেখক হতে পারল না, কেউ চৈতাল ‘সা রে গা মা’ বলে সারাজীবন কিন্তু সুর ধরা দিল না তার কাছে, একদল প্রেমে পড়ে সব বিসর্জন দিলে কিন্তু পেলো না প্রেমিকার একটু করুণা ! এই রকম জীবনের সকল ক্ষেত্রেই ভারবাহী আছে । তারা শুধু সংখ্যাগরিষ্ঠই নয়, তরাই শতকরা নিরানব্বই জন ।

ভৃগুলাঞ্ছন বললেন, আপনার চিন্তাশক্তি অতি উচুদরের ।

দেবেনবাবু একটু হাসলেন ।

ভৃগুলাঞ্জন বললেন, আপনি দার্শনিক ।

দেবেনবাবুর হাস্তধ্বনি উচ্চগ্রামে উঠল ।

তিনি বললেন, গুণীজনই গুণের মর্ম উপলব্ধি করেন । আপনি পণ্ডিত ব্যক্তি ।

—আমি এবং প্রকাশবাবু প্রায়ই আপনার সম্বন্ধে আলোচনা করি ।

—করেন ? উত্তম ! প্রকাশ কি বলে ?

—উনি বলেন, আপনি একজন মনীষী । শুধু আপনার নন, উনি আপনার পরিবারের সকলেরই গুণগ্রাহী । আপনার জ্বর, এবং কল্যাণীয়া শ্রীমতী প্রতিমার ।

দেবেনবাবু প্রকাশের দিকে তাকালে সে মাথা নীচু করল ।

ভৃগুলাঞ্জন বলে চলেন, প্রকাশবাবু বলেন, প্রতিমা সুন্দরী শ্রেষ্ঠা, সুশিক্ষিতা, নৃত্যকুশলা ও সঙ্গীত পটীয়াসী ।

—সবই সত্য । প্রকাশের মনোভাব আমিও লক্ষ্য করেছি ।— বলে দেবেনবাবু একটু হাসলেন ।

প্রকাশ ভাবল, বৃদ্ধ বলে কি । শুধু উদয়রাম নয়, ঐ সাদা-সিঁথে মানুষটার কাছে পর্যন্ত সে ধরা পড়ে গেছে । কী লজ্জার বিষয় !

ভৃগুলাঞ্জন বললেন, লক্ষ্য করবেনই তো ! আপনি বুদ্ধিমান ব্যক্তি ।

দেবেনবাবু বললেন, আমরাও ওকে অন্তরের সহিত ভালবাসি । আমি এবং প্রতিমা ।

কথাটা প্রকাশের কানে যেন মধু বর্ষণ করল ।

এই সময় উদয়রাম ঘরে ঢুকে প্রায় মেঝে পর্যন্ত মাথা নুইয়ে দেবেনবাবুকে প্রণাম করল ।

দেবেনবাবু গম্ভীর কণ্ঠে বললেন, হাতীরাম ! তুমি বাড়ী যাওনি দেখছি । কোন্ সাহাসে এসে আমার কাছে দাঁড়ালে ?

উদয়রাম নীরব ।

প্রকাশ বলল, আপনি উদয়দাকে ক্ষমা করুন। ও ছেলেবেলা থেকে আমায় মানুষ করেছে।

দেবেনবাবু বললেন, ওর অপরাধ ক্ষমার অযোগ্য। রায় বাহাদুরের কাছে ও আমাকে ছোট করেছে, চোর বানিয়েছে।

প্রকাশ উদয়রামকে বলল, তুমি এখন যাও তো, উদয়দা!

উদয় চলে গেলে প্রকাশ অনেক বুঝিয়ে বলতে, দেবেনবাবু কিছুটা শান্ত হলেন।

একটু পরে ভৃগুলাঞ্জন বিদায় নিলেন। যাবার সময় প্রকাশকে একান্তে ডেকে বললেন, দেবেনবাবু বড় খাসা মানুষ, এঁর মেয়ে নিশ্চয়ই খুব ভাল হবেন।

—নিশ্চয়! ব্রাইটার দ্যান সান সাইন অ্যাণ্ড স্কেটার দ্যান...

—সেটা কি পদার্থ?

—ও কিছূনা!

সেই দিনই বিকেলে প্রকাশ উট্টামকে ডেকে বলল, দেবেনবাবু ছ'এক দিনের মধ্যেই তোমাকে তাঁদের বাড়ীতে যেতে বলে গেছেন।

উদয়রাম বিস্মিতভাবে তার দিকে চেয়ে রইল।

প্রকাশ বলল, আমি তাঁকে সব বুঝিয়ে বলেছি। তিনি ক্ষমা করেছেন তোমায়। আর এই যাওয়ার অনুরোধটা তাঁর নিজের নয়। তাঁর স্ত্রীর। রাগ কমে যাওয়ার পর খবরটা দিলেন।

একটু থেমে সে আবার বলল, আচ্ছা, তিনি তোমায় যেতে বলেছেন কেন বল দেখি?

—বাপের বাড়ীর গাঁয়ের লোক ব'লে তিনি আমাকে স্নেহ করেন। তাছাড়া যেতে হয়ত বলেছেন তোমাদের খবর নেওয়ার জন্ত।

প্রকাশ সোৎসাহে ব'লে উঠল, চটপট যেয়ো কিন্তু! আর, কি বলেন, আমাকে জানিও!

দেবেনবাবু গভীর মনোযোগ সহকারে প্রবন্ধ লিখছিলেন। টেবিলের এক পাশে বরফজলের একটা টামব্লার, বাঁ ধারে প্লেটে কতকগুলি খড়কের কাঠি।

উৎসাহের বশত যখন তাঁর সাহিত্যিক হৃদয়ের ছুইকূল ছাপিয়ে ওঠে তখন তিনি ঘণ্টার পর ঘণ্টা লেখেন। কলম চলে গণেশের লেখনীর মত দ্রুতগতিতে।

বরফজল ও খড়কের কাঠি দেবেনবাবুর সাহিত্য সৃষ্টির প্রধান দু'টি উপকরণ। মাঝে মাঝে তিনি টামব্লার ধরে চুমুক দেন আর ভাবধারায় বাধা পেলেই কাঠি দিয়ে দাঁত খোঁচাতে আরম্ভ করেন।

তাঁর দাঁতের শিরার সঙ্গে মস্তিষ্কের যোগাযোগ কতটা তা' অবশ্য বিশেষজ্ঞের বিচার্য্য, কিন্তু এটা সত্য যে দাঁতের গোড়ায় খোঁচা লাগলেই দেবেনবাবুর রুদ্ধ ভাবধারা কলমের ডগায় মুক্তির সন্ধান পায়।

তাঁর লেখার সময় কারও, এমন কি প্রতিমার ও ঘরে প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু দাক্ষায়ণী সম্বন্ধে নিষেধাজ্ঞা প্রচার করতে তিনি কখনও সাহসী হননি। তবে সেদিক থেকে আশঙ্কাও বিশেষ কিছু ছিল না। স্বামীর সাহিত্য সেবার সঙ্গে দাক্ষায়ণী বরাবরই অসহযোগিতা রক্ষা করে চলে আসছেন।

কয়েকবার দাঁত খুঁচিয়ে এবং জল খেয়ে দেবেনবাবু সবেমাত্র চতুর্দশ পৃষ্ঠা লিখতে শুরু করেছেন এমন সময় দরজার কাছে শোনা গেল, দাক্ষায়ণীর কণ্ঠস্বর—

—কী আশ্চর্য্য, এত বড় সাহস।

দেবেনবাবু চমকে উঠলেন।

দাক্ষায়ণী বললেন, সব কিছুই একটা সীমা থাকা উচিত।

দেবেনবাবু আজ লিখেছেন তের পৃষ্ঠা। আগে কতবার এক সঙ্গে কুড়িপাতাও হয়ে গেছে, তখন তেঁা সীমার কথা ওঠে নি।

দাক্ষায়ণী বললেন, কী নির্লজ্জ !

তিনি ব্যস্ত সমস্তভাবে বললেন, এঁ্যা তুমি ডাকছিলে বুঝি ?

দাক্ষায়ণী বললেন, অতনু একটা নচ্ছার প্রকৃতির লোক ।

দেবেনবাবুর যেন ঘাম দিয়ে জ্বর ছেড়ে গেল । তিনি আশ্বস্ত হয়ে বললেন, নিশ্চয় ।

দাক্ষায়ণী আবার বললেন, অতনু একটা ধাপ্লাবাজ ।

সোৎসায়ে দেবেনবাবু বলে উঠলেন, স্কাউণ্ডেল । আমি তোমার সঙ্গে একমত হুথু ।

দাক্ষায়ণী স্বামীকে ধমক দিলেন, আবার হুথু ।

চক্রবর্তী মহাশয় মনের আনন্দে অনেক দিন পরে স্ত্রীকে সম্মুখে সম্ভাষণ করে পূর্বেই জিভ কেটেছিলেন । ধমক খেয়ে বললেন, না, না, ওটা ভুল হয়ে গেছে । অতনু অত্যন্ত খেলো ধরণের লোক ।

—খেলো বললে তাকে সম্মান করা হয় । সে একটা ছুঁচো ।

দেবেনবাবু সম্মতিসূচক ভাবে ঘাড় নেড়ে আপন মনে বললেন, না হলে আর লোকের গোঁফ পোড়ায় ।

দাক্ষায়ণী জিজ্ঞাসা করলেন, সে কি করেছে জান ?

জানি না বললে বিপদ, আবার জানি বলাও চলে না । তাই দেবেনবাবু সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে সহধর্মিণীর মুখের দিকে তাকালেন ।

দাক্ষায়ণী বললেন, কোন খবরই তুমি রাখবে না । যাকে জামাই করব বলে ঠিক করা হয়েছে, তার সম্বন্ধে মেয়ের বাবার আরও খবর নেওয়া উচিত ।

দেবেনবাবু নীরব ।

দাক্ষায়ণী আবার বললেন, অতনু দীপাকে নিমন্ত্রণ খাইয়েছে অথচ প্রতিমাকে বলেনি । কী অকৃতজ্ঞ !

দেবেনবাবু মস্তব্য করলেন, অকৃতজ্ঞতা ওর সহজাত ।

—শুধু কি খাওয়ান । আজকাল মোটর বিহার ও চলছে ।

—এতদূর ।



—হ্যাঁ।

—তুমি জানলে কি করে ?

—গোয়েন্দাগিরি করে জেনেছি। মেয়ের মা'হলে অনেক খবরই তাকে রাখতে হয়। এ-তো আর সাহিত্য করা নয় যে সব জিনিষের দিকে চোখ বুঝে থাকলেই চলবে।

দেবেনবাবু কোন উত্তর করলেন না।

দাক্ষায়ণী বললেন, বুঝলে কালি-কলম দিয়ে কাগজের ওপর আচড় কাটার কুফল ?

দেবেনবাবু কলমের আঁচড়ের অধিকতর কুফল জানবার জ্ঞান নিজেকে প্রস্তুত করছিলেন। কিন্তু তাঁর সৌভাগ্যক্রমে সাহিত্য রেহাই পেল।

দাক্ষায়ণী বললেন, সেদিন দেখি অতনু, ক্ষিতীশ ও দীপা মোটরে বেরিয়েছে। তারপর দিন অতনুর ড্রাইভারের কাছ থেকে খোঁজ নিয়ে সব জানলাম।

দেবেনবাবু বললেন, অতনুর ভারী অগ্নায়।

—অগ্নায় শুধু কি তার ? দীপার কথাও একবার ভাব দেখি। কী বেহায়াপনা ? আলাপ হ'ল যার বাড়ীতে তাকে বাদ দিয়ে তুই কিনা গেলি ছুঁতে তার সঙ্গে মোটর চড়তে !

দেবেনবাবু অসতর্ক মুহূর্তে বলে ফেললেন, মেয়েদের ধরনই ওই।

—কি বুদ্ধি তোমার ? আমি কি মেয়ে নই—আমি কি অকৃতজ্ঞ না বেহায়া ?

—না না সে রকম কিছু বলছি না।

দাক্ষায়ণী বললেন, ওটা শঙ্কার দোষ। এর জ্ঞান দায়ী দীপার মা। করুক দেখি আমার মেয়ে এমন একটা অগ্নায় কাজ।

দেবেনবাবু বললেন, প্রতিমা কখনও অগ্নায় করতে পারে না।

দাক্ষায়ণী বললেন, কেন পারে না শুনি ?

দেবেনবাবু এবার মহাসঙ্কটে পড়লেন । মেয়ের প্রশংসা করেও রক্ষা নেই ।

দাক্ষায়ণী হেসে বললেন, জানত' খনার বচন, মা ভাল ত মেয়ে ভাল ।

—ওটা খুবই সত্যি কথা ।

দাক্ষায়ণী বললেন, অনেকদিন অতনু এদিকে না আসায় আমার সন্দেহ হয়েছিল । কিন্তু তার যে পেটে পেটে এত বিচ্ছেদ তা কল্পনা ও করিনি ।

দেবেনবাবুও ভেবেছিলেন অতনু আর আসবে না । অবশ্য তার কারণ অন্তরূপ ।

একদিন দাক্ষায়ণী তাঁর সামনেই অতনুকে জিজ্ঞেস করেছিলেন, তোমার আয় কত ?

অতনু বলে, এ্যাভারেজ টু থাউজান্ডস এ মান্থ ।

—তুমি ত বছরে মাত্র দুহাজার টাকার ইনকাম ট্যাক্স দাও ।

অতনু মুখখানা হাঁড়ির মত করে বসে থাকে ।

দাক্ষায়ণী ঠিক এর পরেই আবার জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার বাবা দেউলে হয়েছিলেন না ?

দাক্ষায়ণী দেবী তার আয়ের কথা অবিশ্বাস করাতেই অতনু বেশ অসন্তুষ্ট হয়েছিল, এবার ধৈর্য্য হারিয়ে সে বলে, এটা ডিফেমেটরী, জানেন বাবা কোলপ্রিন্স্ ।

দাক্ষায়ণী আরও দৃঢ়তার সঙ্গে বললেন, জানি তোমার বাবা একজন কোলপ্রিন্স্ । কিন্তু তিন যে দেউলে হয়েছিলেন তাও আমি শুনেছি ।

মোস্ট ড্যামেজিং, বলে টুপিটা নিয় অতনু উঠে পড়ল ! দেবেন বাবু স্ত্রীর ব্যবহারে লজ্জিত হয়েছিলেন, তিনি বললেন, থাক ও-সব কথা, তুমি ব'স অতনু ।

তাঁর দিকে চেয়ে ‘থ্যাংকস’ ব’লে সেই যে অতনু উঠে চলে গিয়েছিল তারপর আর এ বাড়ীমুখো হয়নি।

আজ দেবেনবাবু সাহস সঞ্চয় করে বললেন, তার না আসার ত কারণ আছে।

দাক্ষায়ণী বললেন, তার বাবা যে দেউলে ছিলেন তা আমি ভাল ভাবেই জানি। সত্যের দিকে চোখ তুলে চাওয়ার মতন যার সাহস নেই সে আবার মানুষ!

—অতনু হয়ত জানে না।

—আলবৎ জানে।

কথাটা যে এলা উচিত হয়নি দাক্ষায়ণী তা বুঝতেন না। নিজের ক্রটি সম্বন্ধে বরাবরই তিনি অন্ধ ছিলেন, অন্য কেউ ক্রটি দেখাতে ও সাহস করত না।

প্রতিমার অনেকগুলো বিবাহ-সম্বন্ধ এই ভাবে ভেঙ্গে গেছে। দাক্ষায়ণীর মনোনীত অনেক পাত্রই শেষ পর্যন্ত তাঁব কথার ঝাঁজ সহ্য করতে না পেরে সরে পড়েছে।

অতনু হাতছাড়া হওয়ায় দেবেনবাবু অবশ্য মনে মনে খুশী হয়ে ছিলেন। তবুও বললেন, এ সম্বন্ধটাও ভেঙ্গে গেল দেখছি।

দাক্ষায়ণী কোন উত্তর করলেন না।

একটু পরে ইতস্ততঃ করতে করতে দেবেনবাবু বললেন। আমি বলছিলাম—

—কি বলছিলে?

—প্রকাশ—

—তোমার সেই স্কুল মাষ্টার?

—প্রফেসর।

—বেশ, প্রফেসর ত কি হয়েছে?

—প্রতিমার সঙ্গে—

—জামাই করতে চাও প্রকাশকে ? হেঃ হেঃ—দাক্ষায়ণী বিজ্ঞপের হাসি হাসলেন ।

—প্রকাশ ভাল ছেলে, পণ্ডিত লোক ।

দাক্ষায়ণী শ্লেষের সুরে বললেন, উপরন্তু সাহিত্য রসিক, অর্থাৎ অকেজো আর কুড়ে ।

দেবেনবাবুর মুখে একটা বিরক্তির ছাপ পড়ল ।

দাক্ষায়ণী আবার বললেন, একটা প্রফেসর কি করে প্রতিমার খরচ চালাবে বল দেখি ? আমার মেয়ে যে ঠাইলৈ মানুষ তাতে মোটর টেলিফোন না হলেত ওর চলবে না ।

প্রকাশের সবই আছে । সে রায়বাহাদুর হলধর চট্টোপাধ্যায় এর একমাত্র দৌহিত্র । তাঁর বিষয় আশয় সবই সে পাবে ।

—এই হলধরটি কে ?

—রিটার্ড ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট ও কলেक्टर । কলকাতায় পাঁচ পাঁচখানা বাড়ির মালিক—তা ছাড়া প্রকাশ পৈত্রিক সম্পত্তিও পেয়েছে প্রচুর ।

দাক্ষায়ণী এবার একটু নরম সুরে বললেন, তা হলে বিলাত যায়নি কেন ?

দেবেনবাবু এ প্রশ্নের ঠিক জবাব দিতে পারলেন না । তবে অনুমান করে বললেন, প্রকাশ ছেলে বেলায় পিতৃমাতৃ হীন । মানুষ হয়েছে দাছুর কাছে । তাই বোধ করি তিনি চোখের আড়াল করতে চাননি ।

প্রকাশের অবস্থা ভাল বটে কিন্তু দাক্ষায়ণী যা চান তা কখনও তাকে দিয়ে পূরণ হবে না । তিনি চান এমন জামাই যার এক সময় হাইকোর্টের জজ হওয়ার সম্ভাবনা আছে । স্বামীকে দিয়ে যে উচ্চ অভিলাষ পূরণ হয়নি ভাবী জামাতার মধ্যে তার সম্ভাবনা থাকলেও তিনি কিছুটা সাস্থনা পেতে পারতেন ।

আরও একটা বাধা ছিল, তার গুরুত্বও দাক্ষায়ণীর চোখে কম

নয়। তিনি বললেন, এমন টিকিধারীকে জামাই করার কথা আমি ভাবতেও পারি না।

প্রকাশকে স্নেহ করলেও তাঁর টিকিটা দেবেন বাবুর অপছন্দ ছিল। তবে তিনি মনে করতেন তার ঐ একমাত্র ক্রটি অসংখ্যগুণে ঢাকা পড়েছে।

তিনি কি যেন বলতে যাবেন এমন সময় একটি চাকর একখানা কার্ড নিয়ে ঘরে ঢুকল। চাকরের হাত থেকে কার্ড খানা নিয়ে দাক্ষায়ণী পড়তে লাগলেন।

তরুণ চৌধুরী—

গবেষক, সাহিত্যিক, প্রত্নতাত্ত্বিক, সম্পাদক জ্বলদর্শি ; ইত্যাদি—

পড়া শেষ হলে বললেন, কাজের লোক বটে। রাত নটাব পর এসেছেন দেখা করতে এর আগে সময় পান নি।

দেবেনবাবু বললেন, আমিত ওঁকে চিনি না।

দাক্ষায়ণী বললেন, তবে বোধ হয় আমার সঙ্গেই দেখা করতে এসেছেন। বিনয় ওঁকে বলে দাও আজ আমার সময় নেই।

একটানা অনেকক্ষণ লিখে দেবেনবাবু শ্রান্ত হয়েছিলেন ক্ষিদেও পেয়েছিল। অপরিচিত ব্যক্তিটির আগমনে তিনিও তাই বিশেষ আনন্দ লাভ করেন নি। তবে একজন সাহিত্যিক এই ভাবে ফিরে যাবেন ভেবে তাঁর সাহিত্যানুরাগী মনে বেশ খারাপ লাগল। তিনি বললেন, অন্ততঃ দশ মিনিটের জন্তও ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা করা উচিত।

—যত সব অকেজোর আড্ডা। যাক্ দশ মিনিট পরেই আমি খাবার দিতে বলব—বলে দাক্ষায়ণী ঘর থেকে বেরিয়ে গেলেন।

দেবেন বাবু একবার ঘড়ির দিকে তাকালেন।

সাহিত্যিক মাত্রই তাঁর নিকট সাদর অভ্যর্থনা লাভ করেন। তরুণের ভাগ্যে তা জুটলনা।

তরুণ ঘরে ঢুকলে তিনি গম্ভীরভাবে বললেন, নমস্কার, বসুন।  
তরুণ বলল, নমস্কার, আপনার সঙ্গে আমার পবিত্র সম্পর্ক,  
যাকে বলে হোলি ব্রাদারহুড্।

দেবেনবাবু বিস্মিতভাবে তার দিকে তাকালেন।

তরুণ বলল, সাহিত্যিক ব্রাদারহুডের কথা বলছিলাম।

—ওঃ!

তরুণ বলল, আপনি একজন খ্যাতিনামা সাহিত্যিক।

দেবেনবাবু মনে মনে খুশী হয়ে বললেন, খ্যাতি আর কোথায়?

—গোলাপ তার গন্ধের খবর রাখে না।

পর্দার আড়াল থেকে হাসি চাপতে গিয়ে দাক্ষায়ণী কাসতে  
আরম্ভ করলেন।

দেবেনবাবু স্মিতমুখে বললেন, আপনার পরিচয়?

—আমি গবেষক।

—কার্ডেই দেখেছি।

—প্রত্নতাত্ত্বিক, প্রাবন্ধিক—

‘কার্ডে তরুণের এইসব গুণাবলীর উল্লেখ থাকলেও স্বয়ং এই  
গুণরাশির অধিকারীর মুখ থেকে ঐ বিশেষণগুলো শুনে দেবেনবাবুর  
তার প্রতি একটু শ্রদ্ধা হ’ল।

তরুণ তা লক্ষ্য করে বলল, সাহিত্য-রসিক সমাজে সকলেই  
আমায় চেনেন।

দেবেনবাবুর শ্রদ্ধা আরও বাড়ল।

—কবিগুরু, বীরবল এঁরা আমায় স্নেহ করতেন। শরৎচন্দ্র  
ছিলেন আমার শরৎ-দা, আর তার ভেলু কুকুর—যাক্ সে কথা।  
আমি এসেছি আপনার পরিচয়ের সৌভাগ্য লাভ করতে।

কবিগুরুর স্নেহাধিকারী, শরৎচন্দ্রের কনিষ্ঠ তুল্য একজন রসিক  
সুজ্ঞান সাহিত্যিক হিসাবে এতরাত্রে তাঁর সঙ্গে পরিচয় করতে  
এসেছেন দেখে দেবেনবাবু অত্যন্ত আশ্চর্যপ্রসাদ লাভ করলেন।

গান্ধীৰ্য্যের বাঁধ এবার ভেঙ্গে গেল। তিনি বললেন, একটু চা এনে দিক্।

—না, আমি আজকাল ফ্রুসেন্ সন্ট ও ভাস্কর লবণ খাই।

দেবেনবাবু বললেন, বড় ছুঃখের কথা তো।

—হ্যাঁ, সাহিত্যের শাস্তি—সাহিত্যিক মাত্রেই হয় হবে দরিদ্র না হয় পেটুক, নতুবা অজীর্ণের রোগী।

দেবেনবাবু বললেন, আপনার অসীম অনুগ্রহ যে অসুস্থ শরীরেও আপনি আমার এখানে পায়ের ধুলো দিয়েছেন।

—কিছুমাত্র নয়, এই নিন্ বলে তরুণ তাঁকে একটি চুরুট দিল।

দেবেনবাবু বললেন, অফার করা উচিত ছিল আমার—

তরুণ বলল, সাহিত্যের পবিত্র বন্ধন যেখানে, সেখানে সৌজাত্যের পর্দা দিয়ে সৌভাত্রকে আড়াল করা উচিত নয়।

দেবেনবাবু বললেন, তাব'টে।

তিনি চুরুট ধরাতে আরম্ভ করলে তরুণ বলল, আপনার লেখাগুলো হিপ্পো-সাইকো—এনালিটিক্যাল এক একখানা ডকুমেন্ট।

দেবেনবাবু প্রশ্ন-কারীর মুখের দিকে চোখ তুলে চাওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর নাক দিয়ে খানিকটা বাতাস বের হয়ে দেশলাইয়ের কাঠিটা নিভে গেল।

তিনি বললেন, আপনার কথা শুনে মনে হয় আপনি একাধারে চিন্তাশীল ও কবি।

তরুণ উত্তর করল, আপনি 'জিনিয়াস্' কিনা, ধরেছেন ঠিকই।

—না, না আমি ঠিক জিনিয়স্-লে দেবেনবাবু একটু হাসলেন।

—জিনিয়াস্ তাই ধরেছেন যে আমি কবি—সঙ্গে সঙ্গেই জ্বলদর্শি সম্পাদক মুষ্টিবদ্ধ করে বললেন, শুনুন আমার একটা কবিতা,—

## “মুড়ি”

মুড়ি চিঁড়ে মুড়কি আমার

তোমরা বেঁচে থাকো

(তাহলে) গরীব দেশের লোক আমাদের

বাঁচবে লাখো লাখো ॥

দেড় পৃষ্ঠা ব্যাপি কবিতাটি পড়া শেষ হলে তরুণ বলল, এটা আমার রিয়ালিস্টিক কবিতা। দেশের মাটির সঙ্গে, দরিদ্র জনগণের সঙ্গে এর যোগ সুনিবিড়! কবিতাটা আধুনিক কবিতার মতো ছবোধ্যও নয়।

দেবেনবাবু বললেন, সত্যি কবিতাটি স্বতঃস্ফূর্ত।

ইঠাৎ এই সময় পর্দার ওধার থেকে দশ মিনিট শেষ হওয়ার বিজ্ঞপ্তিজ্ঞাপক কাসি শুনে তিনি অগ্রমনস্ক হয়ে পড়লেন।

তরুণ বলল, যাক ও কথা। আপনার লেখার আমি একজন ভক্ত।

—আমার কি কি রচনা পড়েছেন?

অন্য কেউ হলে হয়ত একটু অসুবিধায় পড়ত। কিন্তু দেবেনবাবুর লেখার সঙ্গে পবিচয় না থাকলেও তরুণ সপ্রতিভভাবে বলল, আপনার চিন্তাধারা আমার মনের তারে ঝঙ্কার তোলে।

দেবেনবাবু বললেন, আপনি কবি, কবিজনোচিত ভাষায় যা বললেন, আমার ভাব গান্ধীর্ষ যুক্ত লেখার কেউ ওভাবে সুখ্যাতি করেন নি। কিন্তু এমনি প্রশংসা করেছেন অনেকে, ফাষ্ট ক্লাশ ফাষ্ট এম-এ-রা পর্যন্ত, অর্থাৎ বিশ্ববিদ্যালয়ের মুক্তাগণ।

তরুণ বলল, করবেনই ত। রামেন্দ্রসুন্দর এবং মোহিতলাল ভিন্ন এমন সারগর্ভ সন্দর্ভ বাঙলায় আর কেউ লেখেন নি!

দেবেনবাবু বললেন, রামেন্দ্রসুন্দর এবং মোহিতলালের আমি একজন ভক্ত।

—হবেনই—সোল-এর এত য্যাফিনিটি ষাঁদের সঙ্গে মানুষ



স্বভাবতঃই তাঁদের শ্রদ্ধা করে। তাঁদের ও আপনার লেখার খুব সাদৃশ্য আছে।

—দেবেনবাবু উল্লসিতভাবে বললেন, আছে সাদৃশ্য ?

—এক-শ'বার আছে। কেউ বলুক যে নেই, আমি চ্যালেঞ্জ করছি।

দেবেনবাবুর চোখ আনন্দে উজ্জ্বল হয়ে উঠল।

তরুণ বলল, প্রাচীন বাঙলা সাহিত্যের আপনি একজন বিশেষজ্ঞ, যাকে বলে ‘অথরিটি’।

—এটিই আমার গবেষণার বিষয়।

—আপনার নিশ্চয়ই অনেক পুঁথি ও প্রাচীন গ্রন্থের সংগ্রহ আছে ?

—সামান্য কবেছি বটে !

তরুণ বলল, সংগ্রহ আমাবও আছে।

—বড় আনন্দের বিষয়, যোগ্য যোগ্যেন যোজয়েৎ।

—সে কি কথা ? আপনার যোগ্য হব আমি ?

দেবেনবাবু বললেন, আপনি অযথা বিনয় কবছেন।

—বিনয় নয় তবে নিজে গুণী না হলেও আমি একজন মহা গুণবাণের বংশধর।

—কার ?

—বাঙলা গল্প সাহিত্যের প্রথম সূর্য্য হংসেশ্বর আমার পূর্বপুরুষ। আমি তাঁর অকৃতী প্রপৌত্র।

—আপনি হংসেশ্বরের প্রপৌত্র ? আপনার সঙ্গে পরিচিত হয়ে বাঙালীমাত্রেই গর্ব্ববোধ করবেন।

তরুণ একটু হাসল।

দেবেনবাবু বললেন, আপনি হংসেশ্বরের উপযুক্ত বংশধর।

—নিতান্ত অযোগ্য। তিনি ছিলেন পণ্ডিতকুলচূড়া, বেদবেদান্ত

প্রভৃতি শাস্ত্রপারগ ! তেলেগু পণ্ডিত দুর্দান্ত ভেক্টটাপ্পা তাঁর কাছে শাস্ত্রবিচারে পরাস্ত হয়েছিলেন ।

দেবেনবাবু বললেন, তাঁর লেখায় পাণ্ডিত্যের যথেষ্ট পরিচয় পাওয়া যায় ।

—বীরবল বলতেন, হংসেশ্বরের বংশধর হয়ে তুমি কিছুই করলে না । তোমার প্রতিভা ছিল ।

দেবেনবাবু বললেন, তিনি ঠিকই বলেছেন ।

—আমার প্রতিভার বিকাশ হয়েছে হংসেশ্বরের বই পড়ে । আমি তাঁর জমিদারির অংশ ছেড়ে দিয়ে পুঁথিগুলি নিয়েছি ।

—খুব ভাল করেছেন । আপনার কাছে তাঁর পুঁথি আছে ?

—তাঁর ত' আছেই, আরও অনেক প্রাচীন লেখকের পাণ্ডুলিপি আমি সংগ্রহ করেছি ।

—কি কি বই আছে ?

—সাহিত্য পরিষদে দুখানা উপহার দিয়েছি । অভাবের তাড়নায় কতগুলি বেচতে হয়েছে

—তবু ?

—এখনও আছে 'রসপ্রদীপ', 'ত্রৈলোক্য তারিণীর সংসার', 'হ য ব র ল' প্রভৃতি ।

—দেবেনবাবু বললেন, কয়েকখানা পাণ্ডুলিপি যদি দেখতে দেন ।

—সানন্দে ।

—সুবিধে হলে দু'একখানা কিনতে পারি !

—অনেকেই কিনেছেন, যেমন ধরুন রায় বাহাদুর হলধর চাটুজ্যে ।

মুহূর্ত্তেই দেবেনবাবুর মুখের চেহারা বদলে গেল । তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, হলধর চাটুজ্যে, তাঁকে চেনেন আপনি ?

তরুণ বলল, কিছু কিছু পরিচয় আছে ।

—আপনি তাঁকে বই দেন, হংসেশ্বরের বই ?

—হ্যাঁ।

—আজ রাত হয়ে গেছে।

তরুণ বলল, বেশ আরেকদিন আসব। বই নিয়ে।

—না, না কষ্ট করে আসবেন না। দরকার হলে আমিই জানাব।

তরুণ বেরিয়ে গেল। দেবেনবাবু স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেললেন।

॥ ১৮ ॥

—না, না, এ ব্যাপার নিয়ে মামলা করা তাঁর পক্ষে অসম্ভব।

উদয়রাম বলল, তিনি তো করবেন বলেই স্থির করেছেন।

দাক্ষায়ণী বললেন, তাহলে মাথায় একটু ছিটু আছে, বল ?

উদয়রাম বলল, ভারী জেদী মানুষ। তার উপরে ইঁকিমী করেছেন অনেকদিন। কথায় কথায় বলেন, পুলিশে খবর দাও, মামলা কর।

দাক্ষায়ণীর মুখে হুশ্চিন্তার একটা ছাপ পড়ল। তিনি বললেন, কি করা যায়, বলত ?

উদয়রাম কোনো উত্তর করল না।

দাক্ষায়ণী বললেন, পুলিশ এসে বাড়ী সার্চ করবে, সব জিনিস তখনই ক’রে ফেলবে !

—খানাতল্লাসীর সময় ওরা কোনো শিষ্টতার ধার ধারে না।

দাক্ষায়ণী বললেন, কাগজে বেরোবে !

—সম্ভব।

—সম্ভব কি বলছ, নিশ্চয় বেরোবে—! জমিদার তরণতারণ রায়, যার নামে বাঘে গরুতে একঘাটে জল খেত, তাঁর মেয়ের বাড়ীতে পুলিশ সার্চ করবে—বই চোর ব’লে তাঁর জামাইকে ধ’রে নিয়ে যাবে—এ অসহ ! ব’লে দাক্ষায়ণী একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেললেন।

উদয়রাম বলল, তা বটে !

দাক্ষায়ণী বললেন, হাজারো লোক পড়বে।

উদয়রাম বলল, কোনো কোনো কাগজ শুনেচি লাখ-লাখ লোক পড়ে।

—আমার বন্ধুরা হাসবে!

—না, সামনে কেউ সাহস করবে না।

—আড়ালে হাসবে তো! তাছাড়া, আমাদের প্রজারা, কারখানার কর্মচারীরা, কুলি-কামিনরা কি ভাববে বল দেখি?

উদয়রামও দাক্ষায়ণীর সঙ্গে সঙ্গে যেন হতাশ হ'য়ে পড়ল এবং ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে রইল আকাশের দিকে।

দাক্ষায়ণী একটু পরে বললেন, আমার জীবনটা হচ্ছে হুঃখের একটা ধারাবাহিক ইতিহাস।

উদয়রাম নীরব।

—কত আশা ছিল, কত আকাঙ্ক্ষা—আর আজ কি না—যাক, কোন উপায় কি নেই যাতে তোমার গদাধর চন্দর মামলা না করেন?

—আছে একটা উপায়।

—কি উপায়?

—কিন্তু—

—ব'লে ফেল।

—প্রকাশের সঙ্গে প্রতিমার—

—বল কি? তরগতারগ রায়ের নাতনীর্ বিয়ে প্রকাশ মাষ্টারের সঙ্গে?

উদয়রাম বলল, খুবই হুঃখের কথা সন্দেহ নেই; গোলযোগটা কিন্তু মেটাবার পথ শুধু ঐ একটি।

—আমি চেয়েছিলাম বিলেত-ফেরত জামাই, আর দেখছ আমার অদৃষ্ট? কে আমার এ অবস্থা করলে, বল দেখি? চূপ করে রইলে যে? করেছে ঐ সাহিত্য।

উদয়রামের আশঙ্কা ছিল যে, স্বামী-স্ত্রীতে পুঁথি চুরির ব্যাপার নিয়ে আলোচনা হ'লে, দেবেনবাবু হয়ত স্ত্রীর কাছে তার নাম করবেন। তিনি নিজে তাকে ক্ষমা করেছেন, আশা করা যায় রায় বাহাদুরও করবেন। কিন্তু এঁদের সকলের চেয়ে দাক্ষায়ণীকেই সে বেশী ভয় করত। এখন দেখল, দেবেনবাবু স্ত্রীর কাছে তার নাম করেন নি। সে বলল, হ্যাঁ, সাহিত্যই দায়ী। কিন্তু জামাই বাবুকে কিছু বলবেন না যেন।

—কেন বলব না, শুনি।

--তিনি এমনিই যথেষ্ট লজ্জা পেয়েছেন।

—লজ্জা—হেঃ, হেঃ!

—বললে তিনি হয়ত—

—হয়ত কি?

—অত্যন্ত মনোকষ্ট পাবেন।

—পাওয়া তাঁর উচিত!

- তিনি বলেছেন, “বড় ঝামেলায় পড়েছি, উদয়! উনি যদি কিছু বলেন, তা'হলে আর এ জীবন রাখব না!” বলেছেন অবশু গোপনে।

—বলছ কি! জীবন রাখব না মানে?

—আমায় যা বলেছেন, তাই আপনাকে জানালাম ॥

—অসম্ভব! এই সামান্য কারণে কেউ জীবন মরণের প্রশ্ন তোলে না। আমার মনে হয়, লিখে লিখে ওঁর মাথা খারাপ হয়ে গেছে।

উদয়রাম চুপ ক'রে রইল।

এই সব অপ্রীতিকর ব্যাপারের জ্ঞাত স্বামীকে ভৎসনা ক'রে মনের বেদনা একটু লাঘব করবারও উপায় রইল না দাক্ষায়ণীর। তিনি বললেন, মামলা হ'লে উনি হয়ত মুষড়ে পড়বেন।

—নিশ্চয়ই পড়বেন।

দাক্ষায়ণী একটুকুণ কি যেন ভেবে বললেন, আচ্ছা, প্রকাশের অবস্থা কেমন ?

—ভাল !

—কি রকম ভাল ?

—নিজের ভাগে কলকাতায় তার অনেকগুলো বাড়ী আছে, মাতামহেরও পাবে পাঁচ-পাঁচখানা বাড়ী । তার একখানা আবার ডালহৌসী স্কোয়ারে । ব্যাঙ্কেও প্রচুর টাকা আছে ।

—প্রতিমার সঙ্গে বিয়ে হ'লে ওকে কি বিলেত পাঠান যাবে ?

—আপনার জামাই হ'লে, আপনার কথা নিশ্চয়ই মাগু করবে !

—দেখলে ওঁর ব্যাপার ? প্রকাশ দস্তুর মত বড়লোক ! অবস্থা ভাল, পড়াশুনোয় ভাল, চেহারাও সুন্দর অথচ—

একটু থেমে দাক্ষায়ণী আবার বললেন, তবে একটা ভাবনার কথা, ছেলেটি সাহিত্য করে ।

—ওটা আপনার ভুল ধারণা ।

দাক্ষায়ণীর মাথার উপর থেকে যেন বড় একটা বোঝা নেমে গেল । তিনি বললেন, ওঃ, সাহিত্য করেনা ? তাহলে অতক্ষণ একটানা ওঁর লেখা শোনে কি করে ?

প্রেমাস্পদার পিতার লেখা শোনা অপেক্ষাও অনেক কষ্টসাধ্য কাজ প্রেমিক খুব আনন্দের সহিতই করতে পারে । এই সহজ সত্যটা দাক্ষায়ণী ও উদয়রাম উভয়েই উপলব্ধি করছিলেন, কিন্তু তাঁদের যে সম্পর্ক তাতে এর আলোচনা করা চলে না ।

দাক্ষায়ণী বললেন, আচ্ছা, তোমার হলধরবাবুকে ব'ল যে, তাঁর নাতির সঙ্গে প্রতিমার বিয়ে দিতে রাজী আছি । অবশ্য যদি তিনি মামলা না করেন— !

উদয়রাম বলল, সে তো ঠিকই !

—এই সর্তে রাজী, বুঝলে তো ?

—হ্যাঁ।

—হ্যাঁ, ভাল কথা। ওর টিকিটা সম্বন্ধে—টিকিধারী জামাই—  
আমার বন্ধু-বান্ধবেরা ভাববে কি!

—তার জন্তে আটকাবে না!

—তাহলে, তুমি আমার নাম ক'রে রায়বাহাদুরকে ব'ল।

সব রকমে সফলকাম হ'য়ে উদয়রাম ছুইচিতে বাড়ী ফিরল।  
এবং ফিরেই বড় এক পেগ ছইস্কি দিয়ে প্রকাশ ও প্রতিমার স্বাস্থ্য  
পান করল।

॥ ১৯ ॥

কেউ হাঁ করে ঘুমোয়, ঘুমন্ত অবস্থায় কারও চোখ থাকে আধ-  
বোজা, কেউ হাত ছুখানা বিপরীত দিকে ছড়িয়ে রাখে। কেউ  
নাক ডাকায়; কেউ বা ঘুমের মধ্যে কথা বলে। মোটের উপর  
মানুষের এই সময়ের বিচিত্রভঙ্গীর তালিকা লিখে শেষ করা  
যায় না।

ঘুমের সময় নিজের চেহারা দেখলে রায় রাহাদুর, খাঁ বাহাদুর  
প্রভৃতি উচ্চ শ্রেণীর লোকেরা ত'দূরের কথা সাধারণ লোকেও  
নিরতিশয় লজ্জাবোধ করবে।

উচ্চপদ, দীর্ঘপদবী, প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য এবং প্রগাঢ়তর সাহিত্য-  
প্রীতি থাকা সত্ত্বেও হলধরবাবুর ঘুমের সময়কার অবস্থা ছিল প্রকাণ্ড  
হাস্যোদ্দীপক।

চোখ বোজার একটু পরেই তাঁর মাথা বালিশ থেকে পড়ে  
যায়। একখানা হাত খাটের বাইরে পুলতে থাকে—মাথা পূর্ব থেকে  
উত্তর, উত্তর থেকে পশ্চিমে ঘুরে যায়। তিনি ঘুমোন হাঁ করে।

বয়সের সঙ্গে সঙ্গে মুখের এই গহ্বরটি ক্রমেই বাড়ছে।

রায়বাহাদুর সেদিন রাত্রে এইভাবে ঘুমোচ্ছিলেন। এক একবার  
মুখের ওপর মাছি পড়ে, ঘুমন্ত অবস্থায় হাত দিয়ে মাছি তাড়ান।

মাছি বিতাড়নের এইরূপ এক মুহূর্তে তাঁর মনে হ'ল কে যেন গলায় হাত দিয়েছে ।

অলরট বলে নিজের গলায়ই তিনি একটা চড় মারলেন, তারপর চোখ খুলে কিছু দেখতে না পেয়ে আবার পাশ ফিরে গুলেন ।

খানিকটা পরেই কণ্ঠদেশে আবার সেই স্পর্শ ।

হলধর ভাবলেন অলরট বলে জিনিষটাকে তো আর উপেক্ষা করা চলে না । সত্যিই এবার কে যেন গলায় হাত দিয়েছিল, শুধু হাতই দেয় নি, বোধহয় একটু জোরে টিপে ধরেছিল ।

‘চোর’ ‘চোর’ বলে চৈচাবার সময় নেই । ডাকার সময় আততায়ী তাঁকে সাবাড় করে ফেলবে ।

বলং বলং বাছ বলং ।

হলধর নিজের হাতের গুলি টিপে বাছর বল পরীক্ষা করলেন । বয়স হয়েছে ঠিকই, কিন্তু যৌবনের ব্যায়াম একেবারে বৃথা যায়নি ।

পরীক্ষার জন্তই হোক বা আততায়ীকে শিক্ষা দেবার জন্তই হোক তিনি হাত মুষ্টিবদ্ধ কবে শিয়রের দিকে একটা ঘুমি ছুঁড়লেন, ঘুমিটা গিয়ে পড়ল কাধের উপর । রায়বাহাদুর বলে উঠলেন, উঃ অলরট । সঙ্গে সঙ্গেই তাঁর চোখ পড়ল আততায়ীর উপর । লোকটা একেবারে তাঁর মাথার কাছে দাঁড়িয়ে ।

ঘুমি বসাবার সঙ্কল্প তখন আর ছিল না । মুহূর্তের মধ্যে কর্তব্য স্থির করে একলাফে তিনি আততায়ীর গলা ধরে ঝুলে পড়লেন ।

তবে রে শা—

রায়বাহাদুরের মুখের উগ্র গন্ধে লোকটি জোরে জোরে নিঃশ্বাস ছাড়তে লাগল । হলধরের মনে হল লোকটি বিপুলকায় । যাক্ একবার যখন বাগে পেয়েছেন, তখন আর বদমাসকে ছেড়ে দেবেন না ।

আততায়ীর গলে এইরূপ বিলম্বিত অবস্থায় মিনিটখানেক কেটে গেল । হলধরের মনে হল ব্যাপারটা বিস্ময়কর, লোকটা মোটেই



তাকে আঘাত করার চেষ্টা করছে না, কোন রকমে নিজেকে মুক্ত করার জন্তই সে সচেষ্ট ।

কিন্তু ছাড়া হচ্ছে না, হলধর আরও জোরে তাকে জড়িয়ে ধরে ডাকলেন, প্রকাশ—উট্রাম, খুন, ডাকাত !

তার গলার স্বর এত নীচু হয়েছিল যে, প্রকাশ কিংবা উট্রাম ঘরের মধ্যে থাকলেও তা শুনতে পেতো কিনা সন্দেহ ।

রায় বাহাদুর জোর গলায় আবার ডাকলেন, দারোয়ান, প্রকাশ, দশরথ, রাম অলরট ।

—চুপ, দাছ ।

—দাছ কোন শা—বিপদে পড়লে সবাই অমন দাছ ডাকে ।

আততায়ী বলল, আমি প্রকাশ ।

—প্রকাশ ! রায়বাহাদুর আততায়ীকে ছেড়ে আলোর সুইচ টিপে দিলেন ।

সত্যই-ত এ যে প্রকাশ ।

—অলরট তুমি !

ইতিকর্তব্যস্থির করার জন্ত শিয়রের পাশে টেবিলে রক্ষিত মদ থেকে একচুমুক গলাঃকরণ করে রায়বাহাদুর প্রকাশের আপদমস্তক নিরীক্ষণ করলেন ।

তারপর—বললেন, অল্ রট, ও চাশ ।

—দাছ ।

—তুমি আমার গলা টিপে—

—দাছ ।

—আমার টাকা পয়সা বাড়ী-ঘ ' বইত তোমার ।

প্রকাশ বলল, তুমি আমায় অবিশ্বাস কর ?

—এখনই তোমার নামে লিখে দিচ্ছি । তুমি আমার রাগুর ছেলে, বলে হলধর সশব্দে কাঁদতে লাগলেন ।

প্রকাশ বলল, করছ কি, চাকর-বাকর কি ভাবে ?

- তুমি আমার সেন্টিমেন্ট বোঝ না প্রকাশ ।
- তুমিও আমার সেন্টিমেন্ট এর খবর রাখনা ।
- রায় বাহাদুর দৌহিড়ের গলা জড়িয়ে ধরে বললেন, কাগজ বের কর ঐ ড্রয়ার থেকে । এখনই তোমার নামে সব লিখে দিচ্ছি ।
- কাল যা হয় করো ।
- অলরট, তোমার হাতে ওটা কি ?
- মাছলী ।
- গভীর রাত্রে মাছলী, ছুঁড়ে ফেলে দাও ।
- সোনার মাছলী ।
- কি হবে মাছলী দিয়ে ।
- তোমার গলায় পরাবার জন্ম—
- আমার গলায় ?
- আই য়াম ইন লাভ ।
- সে তো জানি । তার সঙ্গে আমার গলার সম্বন্ধ—?
- আছে—তোমাকে মাছলী পরালে—
- তুমি প্রেমে জয়ী হবে ? হেঃ হেঃ, অলরট, হেঃ, অলরট ।
- ঠিক বলেছ ।
- রাত্রে আরব্য উপন্যাস পড়েছ বুঝি, কিন্তু আমি ত তোমার প্রতিদ্বন্দী হব না ।
- প্রকাশ বলল, জ্যোতিষী বলেছেন—
- জ্যোতিষী ! এই সব করেই তোমার টাকা পয়সাগুলো যাচ্ছে বুঝি ?
- রামবাঞ্ছা ভৃগুলাঞ্জন বলেন—
- কাল সকালেই তাকে জেলে পাঠাব ।
- এটা মন্তঃপুত ।
- তুমিও একটা মন্তঃপুত পুতুল । এসব শুনলে প্রতিমা কি ভাবে বলে দেখি ?

প্রকাশ বলল, প্রতিমা দেবেনবাবুর মেয়ে।

—সে ত জানি।

—তিনিই ঘটকপ্পর।

—ঘটকপ্পর ও দেবেন এক লোক ! দেবেনই তাহলে সাহিত্য—  
তস্কর ?

—তিনি ভদ্রলোক।

—বই চুরি করে হলেন ভদ্রলোক। তোমার ভদ্রতার  
ডেফিনেশন ভাল।

—তিনি চুরি করেন নি, দাছ।

—তুমি আমায় এতদিন গোপন করেছ যে ঘটকপ্পর আর  
দেবেন—

—সাহস হয়নি। এই মাছুলীর ব্যবস্থা করেছি সেইজন্ম যাতে  
তোমার মত হয়।

—প্রতিমা দেবেনবাবুর মেয়ে। এই প্রতিমাই সিনেমার সেই  
সুন্দরী—?

—হ্যাঁ।

—কিন্তু ঘটকপ্পর। বলে, রায় বাহাদুর পদচারণা আরম্ভ  
করলেন।

একটু পরে বললেন, আমিও প্রেমে পড়েছিলাম প্রকাশ—  
তোমার দিদিমার সঙ্গে।

তাকে না পেলে কি হত জান। হয়তো একটা রটন উকীল  
নয়ত গভর্ণমেন্ট অফিসের লোয়ার গ্রেডের কেরানী। আজ আর  
আমি—

আবার পদচারণা আরম্ভ হল, ছবার রায়বাহাদুর বললেন, কিন্তু  
ঘটকপ্পর।

প্রকাশ মাতামহর দিকে চেয়ে রইল।

এইভাবে কিছুসময় কেটে গেল, হঠাৎ একবার থেমে রায়

বাহাত্তর জিজ্ঞাসা করলেন,—প্রতিমাকে না পেলে তোমার জীবন  
ব্যর্থ হয়ে যাবে, কি বল ?

—নিশ্চয় ।

—হ্যাঁ, তোমার দিদিমাকে না পেলে আমারও হ'ত । যদি  
তাকে পাও ?

প্রকাশের মুখখানা উজ্জ্বল হয়ে উঠল, সে বলল, পেলে জীবনে  
খুব উন্নতি করতে পারব ।

—বেশ, আমি মত দিলাম ।

—দাছ, তুমি সত্যি মহৎ ।

—কাব্য ছেড়ে দাও । এই মাছুলী পরানোটা ঘটকর্পর শিথিয়ে  
দেয় নিতো ।

—তিনি ভদ্রলোক ।

—তাহলে তুমি স্বীকার করছ যে মাছুলী পরানোটা ভদ্রোচিত  
নয় ?

—এর মধ্যে তিনি থাকলে একটু দৃষ্টিকটু হতো বৈকি ।

—তিনি নেই । তা হলে তো দেখছি লোকটা একেবারে বাজে  
নয় ।

—তিনি তোমারই মত ভদ্র, উদার ও মহৎ ।

—চল, কালই প্রতিমাকে আশীর্বাদ করে আসি ।

—তার বাপ মার মত হোক

—অলুরট্ । তাদের আবার মতামত কি ! আমার নাতি তুমি,  
ইউনিভার্সিটির জুয়েল, তোমাকে মেয়ে দিতে আপত্তি ?

—তার মার হয়ত আপত্তি আছে ।

—তার বুঝি বুদ্ধি শুদ্ধি নেই ? কি ধৃষ্টতা, চল কালই তাদের  
বাড়ীতে ।

—সে পরে হবে ।

—শুভস্ব শীঘ্রং, চেক্ দিয়ে প্রতিমাকে কালই আশীর্বাদ করব ।

—চেচ্ কেন ? তোমার পায়ের ধুলোই যথেষ্ট ।

—ধুলো হচ্ছে য়ায়াৰী নাথিং । চেকে তোমার মত না হলে  
গয়নার নাম কর । আউট্ উইথ ইট্ ।

বাইরে তখন রাত্রির অন্ধকার কেটে যাচ্ছিল ।

২০

বেলা ন'টা । জানালা দিয়ে একরাশ সোনালী আলো এসে  
ঘরের মধ্যে ছড়িয়ে পড়েছে । বাইরে প্রকৃতির উজ্জল রূপ দেখলে  
মন আনন্দে ভরে যায় ।

ঘরের মধ্যে বসে দেবেনবাবু সানন্দে শশা খাচ্ছেন আর ভাবছেন  
একটা গভীর সাহিত্যিক তথ্যের কথা ।

এই সময় দরজার পাশ থেকে প্রকাশ বলল, দাছ আপনার  
সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন ।

স্প্রিং এর দরজা ঠেলে প্রকাশ ঘরে ঢুকল, তার পিছনে গৌরবর্ণ  
দীর্ঘাকৃতি এক বৃদ্ধ, সর্বপশ্চাৎ উদয়রাম ।

দেবেনবাবু গম্ভীর ভাবে বললেন, নমস্কাব, বমুন !

হলধর বললেন, অলরট্, আপনাকে বিরক্ত করলাম ক্ষমা  
করবেন ।

তারপর আসন গ্রহণ করে মাবার বললেন, আপনি একজন  
গবেষক, পণ্ডিত লোক ।

দেবেনবাবু নীচের ঠোঁট আঙুল দিয়ে নাড়তে লাগলেন ।

সদা-সহৃদয়, সাহিত্যে পবন উৎসাহী দেবেনবাবুর এই গাম্ভীৰ্য্যে  
প্রকাশ দমে গেল । উদয়রামও বলল, ব্যাপার কি ?

হলধর বললেন, আমাব নাতি শ্রীমান প্রকাশ আপনার বিশেষ  
স্নেহভাজন ।

দেবেনবাবু বললেন, হুঁ আপনি কি চা খান ?

তার ব্যবস্থা আমি করে এসেছি ।

দেবেনবাবু ভাবলেন, ভক্তলোক ব'লে কি ?

রায় বাহাদুর বললেন, বিস্মিত হচ্ছেন বুঝি ? আপনি একজন গবেষক । দেখুন দেখি গবেষণা করে ।

—এ আমার শক্তির অতীত ।

—ফোন করেই আসছি, মিসেস্ চক্রবর্তী চা পাঠিয়ে দিলেন ব'লে । বিস্ময়ের উপর বিস্ময় । হলধর আসছেন ফোন করে এবং দাক্ষায়ণী তার জন্ত চা তৈরী করে পাঠাচ্ছেন !

হলধর বললেন, আগেই আপনার নাম শুনেছি । আজ আলাপে বড় আনন্দিত হ'লাম ।

দেবেনবাবু বললেন, সাহিত্যিক হিসেবে আপনার—

—অল্ রট্ । সাহিত্য পরশু থেকে ছেড়ে দিয়েছি ।

এই সময় চা এল, সঙ্গে রেকাবভর্তি খাবার এবং পিছনে স্বয়ং দাক্ষায়ণী । তাঁকে দেখে হলধর, প্রকাশ, উদয়রাম তিনজনেই উঠে দাঁড়ালেন ।

দাক্ষায়ণী সহাস্রমুখে হলধরকে বললেন, বসুন রায় বাহাদুর । আপনি পায়ের ধুলো দেওয়ায় আমরা কৃতার্থ হয়েছি ।

হলধর বললেন, আমিও নিজেকে আজ ধন্য মনে করছি ।

দেবেনবাবুর মনে হ'ল, ঘূর্ণ্যমান রঙ্গমঞ্চের উপর একখানি নাটক অভিনীত হচ্ছে ।

দাক্ষায়ণী স্বামীকে বললেন, রায়বাহাদুর খুব সদাশয় লোক, জ্ঞান বোধহয় ?

দেবেনবাবু নিরুত্তর ।

রায়বাহাদুরকে বললেন, চা খান, রায় বাহাদুর । প্রকাশ, ডিস্টা এগিয়ে নাও, তুমি বসে রইলে যে । উদয়রাম আরম্ভ কর ।

হলধর বললেন, নিশ্চয়ই খাব । এর পর তো ঘন ঘন খেতে হবে ।

দেবেনবাবু এবার মাথা চুলকোতে আরম্ভ করলেন ।

একখানা সিঙারা ভাঙ্গতে ভাঙ্গতে হলধর বললেন, আপনার  
স্ত্রীর মত হয়েছে। এখন আপনার সম্মতি পেলেই—

দেবেনবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, সম্মতি কিসের ?

হলধর বললেন, শ্রীমান প্রকাশের সঙ্গে শ্রীমতী প্রতিমার  
বিবাহ।

দেবেনবাবু স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করলেন, তুমি মত দিয়েছে ?

—হ্যাঁ, ফোনেই জানিয়েছি।

—আমার মত নেই।

দাক্ষায়ণীর ধৈর্য্যচ্যুতি ঘটল। তিনি বললেন, দেখলেন ওঁর  
কাণ্ডটা ? এর আগে অন্ততঃ দশ দিন বলেছেন এই সম্বন্ধ করতে।

হলধর জিজ্ঞাসা করলেন, আজ অমত করছেন কেন,  
দেবেনবাবু ?

—মত এক সময় ছিল ঠিকই, কিন্তু আমি তা বদলেছি।

প্রকাশের মুখখানা একেবারে কালো হয়ে গেল।

দাক্ষায়ণী বললেন, প্রকাশের মতন ছেলে পাবে কোথায় ?  
এতদিন তো চেষ্টা করলে।

—প্রকাশ ছেলে াল। কিন্তু—

হলধর বললেন, কিন্তু কি ?

—আপনি আমার বিরুদ্ধে গুপ্তচর লাগিয়েছেন, মাত্র দু'দিন  
আগে—

—গুপ্তচর, অলু রট। কে লাগিয়েছে ?

—আপনি—

—আমি !

—আপনার ধারণা আমি আপনার পুঁথি জেনে শুনে সরিয়েছি।  
আমি প্রকাশের মারফৎ ক্ষমা প্রার্থনা করায়ও আপনি খুশী হননি।  
আমার স্ত্রী এসব জানে না।

দাক্ষায়ণী বললেন, সবই জানি।

—তুমি কি করে জানলে ?

—সে কথার এখন দরকার নেই।

দেবেনবাবু হলধরকে বললেন, প্রকাশের সঙ্গে আমার সম্প্রীতির কথা জেনে পূর্বেই আপনার ক্ষমা করা উচিত ছিল।

—তা একশ'বার বলতে পারেন। আমি সেজ্ঞ লজ্জিত।

—তাহলে আবার আমাকে পরীক্ষার জন্য জ্বলদর্শি সম্পাদককে পাঠালেন কেন ?

—কে, তরুণ চৌধুরী ?

—হ্যাঁ, সাহিত্যিক, গবেষক।

—এবং একটি রাস্কেল, সে এসেছিল এখানে ? হলধর বললেন।

—আপনি তাহলে কিছুই জানেন না ?

—রটন মোষ্ট ; নেভার।

দেবেনবাবু বললেন, সে এসেছিল বই বেচতে।

হলধর জিজ্ঞাসা করলেন, পুরোণো পুঁথি ?

—হ্যাঁ।

—ঐ ওর ব্যবসা। তুলোট কাগজে কিংবা তালপাতার উপর সেকলে ধাঁজে বই লিখে প্রচীন সাহিত্য বলে চালায়। আমাকে ঐভাবে ঠকিয়েছে অন্ততঃ দু'হাজার টাকা। তার উপর গবেষক সেজে সমাজে হাস্যাম্পদ হয়েছে।

দেবেনবাবু বললেন, তা হলে লোকটা ভীষণ জোচ্চোর।

—আপনি বই কেনেন নি তো ? হংসেশ্বরের নাম করে তরুণ লোকদের ঠকায়।

দেবেনবাবু বললেন, না, কিনিনি। আমায় মাফ করবেন রায়বাহাদুর। আমি ভুল বুঝে আপনার মত মহাশয় লোকের প্রতি অবিচার করেছি।

আনন্দে প্রকাশের বুকখানা ধুক্ ধুক্ করতে লাগল।

হলধর বললেন, আমি প্রতিজ্ঞা করে সাহিত্য চর্চা ছেড়ে